

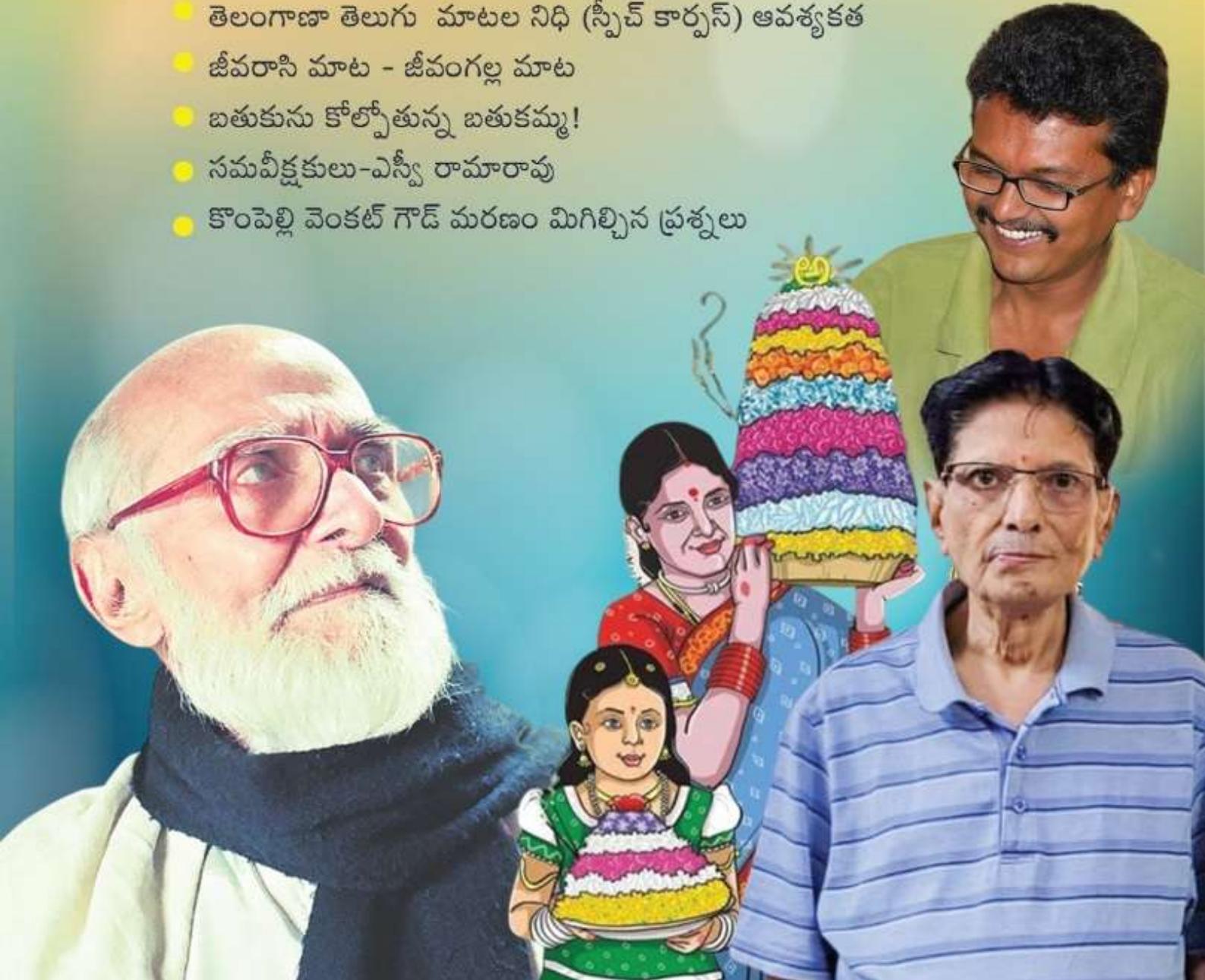
# గీడుస్నేష్ తెలంగాణ

ISSN 2349-2376

ఆర్థిక, రాజకీయ, సాహిత్య మాసపత్రిక

సంపుటి: 15 సంచిక: 9 175 సెప్టెంబర్ 2025 హైదరాబాద్

- విలీనం-విద్రోహం ఏది సరైనది?
- “భాషా ప్రయోజనాన్ని నిరూపిస్తే...”
- తెలంగాణకు 'రచనాశైలి' సాధ్యమేనా?
- తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి (స్పీచ్ కార్పొన్) ఆవశ్యకత
- జీవరాసి మాట - జీవంగల్ల మాట
- బతుకును కోల్పోతున్న బతుకమ్మ!
- సమవీక్షకులు-ఎన్నో రామారావు
- కొంపెల్లి వెంకట్ గౌడ్ మరణం మిగిలిన ప్రశ్నలు



# నదుస్తున్న తెలంగాణ

ఆర్థిక, రాజకీయ, సాహిత్య మాసపత్రిక

ISSN 2349-2376

సెప్టెంబర్ 2025

సంచిక : 9

సంపుటి : 16

గౌరవ పుంపాదకులు  
ప్రా॥ అడవా సత్యనారాయణ

సులహో సుండరి  
అల్లం నారాయణ  
శైర్యన్ (పూర్వ) - ప్రెస్ అకాడమి

ప్రొఫెసర్ చింతా గణేష్  
ప్రిన్సిపాల్ (పూర్వ), ఆర్ట్స్ కళాశాల, హయు.

ప్రధాన పుంపాదకుడు  
ప్రొఫెసర్ చింతకెంది కాసీం

సంపాదకురాలు  
స్నేహాలత ఎం.

**పుంపాదక పర్సనల్**  
ప్రొఫెసర్ ఎ. సిల్వానాయక్,  
ప్రిన్సిపాల్, టి.ఎస్.పి. కళాశాల  
డా॥చంద్రయ్య ఎస్. అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసర్ (PT)  
డా॥శివరాత్రి సుధాకర్, అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసర్ (PT)  
డా॥జమ్మిడి మహేందర్ అసిస్టెంట్ ప్రొఫెసర్ (PT)

ఫిబ్రవి, లే జెట్ : స్నేహ  
కవర్ డిష్ట్రిబ్ : శేఫు

రచనలు పంపాల్స్ చిరునామా  
స్నేహాలత ఎం.,  
ఇంటి నెం. 2-95, ప్లాట్ నెం. 301,  
వైష్ణవి స్టోర్, రోడ్ నెం. 2,  
కాకతీయ నగర్, హాబ్బిగూడ  
హైదరాబాద్ - 500 007.  
మెయిల్: nadusthunnatelandangana@gmail.com  
ఫోన్ నెం.: 9290745490

మారు పూలు వికసించనీ, వేఱు ఆలోచనలు సంఘర్షించనీ అన్వయించు ప్రజాసుకూలమైన భిన్న ఆలోచనలకు  
మా పత్రికలో చోటుంటుంది. కనుక ఈ పత్రికలో ముద్రించిన అభిప్రాయాలు రచయితలవే.  
సంపాదకపర్మానికి వికీభావం ఉండనవసరం లేదు.

## సంపాదకుని ఉత్తరం

వాళ్లం  
రసాత్మకమంటే  
అక్షరం  
చెమట సముద్రంలో మనిగి  
కస్తులో తడవాలి

కాళ్లం  
సాందర్భాత్మకమంటే  
కల్పనలు  
తొలిచాలు ముద్దాడిన తల్లి స్తున్యంలా  
పాలవర్ధంలో స్నేహమాదాలి

కవి  
ఏ పక్కమో తేలాలంటే  
స్వపక్కం  
జంధ్యాన్ని విస్మరించి  
లేతపల్లవిని గానం చేయాలి

సెప్టెంబర్ 30, 2025

## తెలంగాణ తొవ్వు

పంపాదకియం

విలీనం-విద్రోహం ఏది సరైనది?	ప్రాఫేసర్ చింతకింది కాశీం	5
<b>ప్రాప్తమాజికం</b>		
బతుకును కోల్పేతున్న ‘బతుకమ్మ’	గంభసిరి పీరస్సు	6
15 విళ్ల బహుజన బతుకమ్మ	డా. సి. అనితకుమారి	10
<b>దాల చెప్పే కథలు</b>		
ఈ రిజర్వేషన్స్ మాకు ఇంకెన్స్‌త్రులు?	ఇస్రం సంతోష్	15
<b>తొవ్వు రుచ్ఛులు</b>		
భాషా ప్రయోజనాన్ని నిరూపిస్తే, యువత నేర్చుకుంటుంది	ఆచార్య షై.రెడ్డి శామల	
జంటర్పూయిన్స్: సూకాలమ్మ, దుష్యంత్, సుబిల్రారావు, తరుణ్, కావ్య, పవంతిక		17
<b>తెలంగాణ భాషా బినోట్లు త్రత్మిక వాయాపాలు</b>		
తెలంగాణకు ‘రచనాక్లెలి’ సాధ్యమయ్యేనా?	డా. చంద్రయ్య శివస్సు	22
తెలంగాణ మాండలికాల్లో జానపదుల, విద్యావంతుల ఉచ్చారణ	డా. వి.ఎం.సుబ్రమణ్యశర్మ	26
జీవరాశి మాట-జీవంగల్ల మాట	డా. మట్టు సంపత్తుష్టమార్ రెడ్డి	28
తెలంగాణ భాషా అస్తిత్వం	జె.డి. ప్రభాకర్	31
తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి(స్పీచ్ కార్పొన్) ఆవశ్యకత	డా.జి.ప్రవీణ్	34
<b>పాపిాత్మ వివరాలు</b>		
తెలంగాణ సాహిత్య విమర్శ-వాదం, ధోరణి, ఉద్యమం	డా.ఇమ్మిడి మహాందర్	39
<b>పుస్తక తరివయం</b>		
ఇరవై ఐదేళ్ల పాటల బైరాగి రమణ	విఘ్వ కుమార్	45
<b>పరిశోధన పరిచయం</b>		
తెలంగాణ దాస కవిత్వం	డా.ఉండేచి స్రవంతి	47
<b>విభాగి</b>		
సమవీక్షకులు ఎస్సీరామారావు	డా.వెల్లండి శ్రీధర్	49
కొంపల్లి వెంకటన్న మరణం మిగిల్చిన ప్రత్యులు	డా.చంద్రయ్య శివస్సు	50



తెలంగాణ చరిత్రలో సెప్టెంబర్ 17వ తేదీ అనగానే 'తెలంగాణ స్వాతంత్ర్య దినశోభనవం', 'తెలంగాణ విమోచన', 'తెలంగాణ విముక్తి' వంటి భిన్న పదాలు వినిపిస్తుంటాయి. 1996లో ఎల్.కె.ఆద్యానీ గారు హైదరాబాద్ వచ్చి, నిజాం కాలేజీ గ్రోండ్స్‌లో ఈ అంశంపై చర్చ లేవెనెత్తినప్పటి నుంచి, ప్రతి సంవత్సరం సెప్టెంబర్ 17వ తేదీ రాగానే మీడియా, రాజకీయ పార్టీలు, మౌద్ధురులు ఈ చర్చలో నిమగ్నమవుతున్నారు. సామాన్యులుగా, ఆలోచనాపరులుగా ఈ విషయంపై స్పష్టమైన అవగాహన ఉండటం అవసరం.

1947లో ప్రిటిష్ వారు స్వాతంత్ర్యం ఇప్పగానే, భారతదేశంలోని 500కు ప్రోగ్రామ్ సంస్థానాలు స్వాతంత్రందంగా భారత యూనియన్లో విలీనం అయ్యాయి. అయితే, స్వాతంత్రంగా ఉండాలనుకున్న సంస్థానాలలో రెండు ముఖ్యమైనవి: ఒకటి కాశ్మిర్, మరొకటి హైదరాబాద్ సంస్థానం. ఇవి 1947 ఆగస్టు తర్వాత కూడా భారత యూనియన్లో విలీనం కావడానికి సముత్తి తెలియజేయలేదు.

1707లో జూరంగజేబు మరించివచ్చానే అనిష్ట జాహీర్ వంశస్తులు స్వాతంత్రాన్ని ప్రకటించుకున్నారు. అలా 1724 నుంచి 1948 వరకు ఈ హైదరాబాద్ దేశాన్ని అనశ్శజాహీర్ వంశస్తులు పరిపాలించారు. చిట్టచివరి పాలకుడు మీర్ ఉస్మాన్ అలీ ఖాన్ పాలనకు వృత్తిరేకంగానే తెలంగాణ మొత్తం పోరాటం చేసింది. మీర్ ఉస్మాన్ అలీఖాన్ కింద పోలీన్ పట్టోర్, జాగీర్స్, జమీందార్, దేవముఖ్ వంటి బదు అంచెల పరిపాలనా విధానం నిర్మితమై ఉంది. పాలకులు ముస్లింలే అయినప్పటికీ, ఈ దోషిదీ వ్యవస్థలో ఉన్నవారు 90 శాతం మంది హిందువులే. ఉదాహరణకు, వేల ఎకరాలు ఉన్న విస్తూరు రామచంద్రారెడ్డి, 40 వేల ఎకరాలను పాలించిన జన్మారెడ్డి ప్రతాపరెడ్డి వంటి దొరలు హిందువులే. వీరందరూ నిజాం అందదండలతో తెలంగాణను గుప్పెళ్ళో పెట్టుకొని, భూస్వాములుగా, దోషిదీందూలుగా పరిపాలించారు.

1930లో ఏర్పడిన ఆంధ్ర మహాసభ ఈ పోరాటానికి కేంద్ర బిందువు. ఇందులో కాంగ్రెస్, కమ్యూనిస్టు, ఆర్య సమాజకులు, స్టోర్ కాంగ్రెస్ వాదులు భాగస్వాములుయ్యారు. ఈ సంస్థ ప్రధానంగా భూస్వామ్యానికి, వెల్చిచాకిరికి వృత్తిరేకంగా పోరాంది. భువనగిరి మహాసభకు వచ్చేసరికి భూస్వాములకు వృత్తిరేకంగా పోరాటం తీవ్రమైంది. దొడ్డి కముర్యును విస్తూరు రామచంద్రారెడ్డి కాల్పి చంపడం, బందగిని దొర గుండాలు మాత్ర చేయడం, చాకలి లిలమ్మాపై దాడులు జరగడం వంటి సందర్భాల తర్వాత, ఆత్మరక్షణ కోసం ఆయధం పట్టాలని రావి నారాయణరెడ్డి పిలుపునివ్వారు. దీనితో ఆంధ్ర మహాసభలోని కాంగ్రెస్, ఆర్య సమాజకులు వెనక్కి తగ్గగా, కమ్యూనిస్టులు మాత్రం తమ చివరి ఊపిరి పోరాటం చేశారు.

ఈ పోరాటంలో ఆక్షరాలా నాలుగు వేల మంది ఏరులు సైజాం ప్రభుత్వానికి, భూస్వాములకు వృత్తిరేకంగా పోరాటం చేసి నెలకొరిగారు. ఇది హిందూ-ముస్లింల మధ్య జిగిన పోరాటం కాదు. ముగ్గుం మోబిల్యూట్స్ నీ, పోయబుల్లా ఖాన్ వంటి ముస్లిం కపులు, రచయితలు సైతం సైజాంకు వృత్తిరేకంగా పోరాడి ప్రాజాలు అర్థించారు. తెలంగాణ ప్రజలు చేసిన ఈ పోరాటం కారణంగానే దోషిదీందూలు, రజాక్యాల సైన్యం తోకముదించారు. ఆ సమయంలో ధీల్ నుంచి సర్దార్ వల్లభభాయ్ పట్టోర్ 1948, సెప్టెంబర్ 13న సైన్యాన్ని వంపించారు. సైన్యం వచ్చిన నాలుగు రోజుల్లోనే నిజాం మీర్ ఉస్మాన్ అలీ ఖాన్ లొంగిపోయాడు. సెప్టెంబర్ 17, 1948న హైదరాబాద్ ను భారత యూనియన్లో విలీనం చేస్తున్నట్లు ప్రకటించాడు.

మన చరిత్ర పుస్తకాల్లో వల్లభభాయ్ సైన్యం, నాలుగు రోజుల్లోనే తెలంగాణను వశవరచుకున్నట్లు చదువుతున్నప్పటికీ, నిజం ఏమిటంటే, సైన్యం రాకముందే ఇక్కడ తెలంగాణ ప్రజలు తమ రక్తతర్పణతో నిజాం నుంచి, భూస్వాముల నుంచి విముక్తి సాధించారు. హైదరాబాద్ సంస్థాన భారత యూనియన్లో కలిసిపోయింది కాబట్టి విలీనమాలనీ, నిజాం పాలన నుంచి అధికారికంగా విముక్తి లభించింది కాబట్టి విమోచన అనాలనీ, భూస్వామ్య దోషిదీ, వెట్టిచాకిరి నుంచి ప్రజలు పాక్షికంగా విముక్తి పొందారు కాబట్టి విముక్తి అనాలనీ ప్రమథంగా మూడు చర్చలు జరుగుతుంటాయి.

ఈ పోరాటంలో ఆర్య సామాజికులు, హైదరాబాద్ స్టోర్ కాంగ్రెస్ వాదులు, కమ్యూనిస్టు పార్టీవాళ్ళు ఉన్నారు. కానీ, అంతిమంగా చివరివరకు నిలబడి, రక్తతర్పణం చేసింది మాత్రం, కమ్యూనిస్టుపార్టీ నాయకత్వంలోని ఆంధ్ర మహాసభ కార్బూక్రతలే. చరిత్ర మన ఇష్టాయిష్టాలకు అనుకూలంగా నిర్మాణం కాదు. ఆర్య సామాజికులు ఎంత పోరాటం చేశారో వారికి అంత స్థానం ఇవ్వాలి. ఎవరి చరిత్రనూ కనుమరుగు చేయకుండా భవిష్యత్తు తరాలకు నిజమైన చరిత్రను అందించాలి.

1948, సెప్టెంబర్ 17న, తెలంగాణ సమాజానికి మీర్ ఉస్మాన్ అలీఖాన్ నుంచి విముక్తి లభించింది నిజమే. అయితే, తెలంగాణ సమాజంలో భూస్వామ్యం, దోషిదీ ఇంకా పూర్తిగా తొలగిపోలేదు. సంపూర్ణమైన స్వేచ్ఛకోసం, స్వాతంత్ర్యం కోసం ఆ పెనుగులాట వెన్నెలలాంటి సమాజం కోసం ఇంకా కొనసాగుతూనే ఉంది.

T

## బతుకును కోల్పోతున్న ‘బతుకమ్మ’

గంధసిరి వీరన్న

వికాసం చెందడం అనేది మనుగడ ప్రథమవరద సోపానం. మనుగడ అనేది కేవలం శ్యాస్నించడమో, జీవించడమో కాదు. అది ఒక సమాజం తన ప్రత్యేకతను, తన భాషా నంస్కారులను, తన ఆచారాలను నిలుపుకుంటూ ముందుకు సాగడం. మానవ సమాజంలో భాషాసంస్కృతుల పాత్ర అనిర్వహించునేనది. మానవ పరిణామం జరుగుతున్నక్కాదీ, కాలం కొత్తపుంతలు తొక్కుతున్నక్కాదీ అలవాట్లు ఆచార వ్యవహారాలు భాషాసంస్కృతులు మరింత పట్టిప్పం కావాలి. అప్పరూపం సంతరించుకోవాలి. అయితే, మనుగడ కోసం జరిగే సంఘర్షణలో ఆధిపత్యం గలవారి అలవాట్లు ఆచారవ్యవహారాలు, భాషాసంస్కృతులే కిందివారి లేదా బలహీనవర్గాల అలవాట్లు ఆచారవ్యవహారాలు భాషాసంస్కృతులుగా మారుతుంటాయి. ఆధిపత్యం గలవారిచేత ప్రభావితమవుతూ కొత్తరూపాలను తొడుకొని కృతిమంగా వ్యవహరిస్తుంటాయి.

ఇంకోవైపు, మనుషులు తమ ఆచారాలు, పండుగలను ఎంతో మమకారంతో కాపాడుకోవాలని ప్రయత్నిస్తారు. కానీ, అదే సమయంలో కొత్తగా ఏదో జోడించాలని, కొత్త రంగులు అద్దాలనే ఉపాటులో ఉంటారు. ఈ కోరిక, పెరుగుతున్న సాంకేతిక మాయాజాలం కలిసిపోయి సంప్రదాయాలను వేరే దిశలో నడిపిస్తోంది. అసలు ఉన్న మూలతత్త్వం, సహజత్త్వం పోయి, ఒకరకమైన సంకరరూపంలోకి మారుతున్నాయి. ఇది తాత్కాలిక చూస్తే, మన అస్తిత్వాన్నే ప్రతీంచే పరిస్థితి. ఎందుకంటే, ఒక సమాజం తన పండుగల్లో, తన భాషలో, తన సంస్కృతిలోనే జీవిస్తుంది. వాటిని కోల్పోతే మనం కేవలం మనుషులుగా మిగిలిపోతాం. సమాజంగా ఉండలేం. అలాంతి ఒకానోక విపరీత ధోరణి నేడు తెలంగాణ పల్లె పండుగ బతుకమ్మలో కనబడుతోంది. బతుకమ్మ ప్రపంచంలోనే ఏకైక పూల పండుగ.

నిద్దిష్టంగా ఫలానా దేవత, దేవుడు అని కాకుండా, ఫూలతో పూలని పూజించే పండుగ. అలాంటి విలక్షణమైన పండుగ నేడు విపరీత పోకడలకు గురవుతోంది. ఏదైనా వ్యవహారం కాలక్రమంలో రాటుదేవి దృఢంగా రూపు దిద్దుకోవాల్సింది పోయి అనవసరపు హంగు, ఆర్థాటాలతో తన అస్తిత్వమే మరుగునపడిపోయే స్థితిలోకి జారుకుంటోంది.

ఈ సందర్భంగా బతుకమ్మ చారిత్రక నేపథ్యం నుండి బతుకమ్మ నిర్వహించడంలోని అనేకానేక అంశాల ప్రాధాన్యతను వివరిస్తూ నేడు వస్తున్న విపరీత పోకడలని చెబుతూ ఈ వ్యాసం ఉండునుంది. ఈ వ్యాసంలో పొందుపరచబడే అంశాలకు చారిత్రక గ్రంథాలు, వృద్ధులైన మహిళలతో జరిగిన సంభాషణలను ఆకర్షాలుగా తీసుకున్నాను. ఈ రెండింటిని సమన్వయపరుస్తూ, అనుసంధానిస్తూ ప్రత్యక్షంగా గమనించిన విషయాలద్వారా ఈ వ్యాసం రూపొందించబడింది. అయితే, సార్వ్యతికంగా ఆవరణలో, అనుభవంలో ఉన్న అంశాలనే స్ఫూర్ఖిస్తూ చర్చించాను.

### బతుకమ్మ పండగ-ఆవిర్భావం

బతుకమ్మ భాగ్గేళ్ళికంగా తెలంగాణ ప్రాంతానికి చెందిన పండుగ. సామాజికంగా మహిళలకు మాత్రమే చెందిన పండుగ. ప్రీలు మనసు విప్పి మాట్లాడేందుకు, దాచుకున్న ఉద్యోగాలను వలపోసేందుకు, ఆటపాటులు ఉంతంగా చేసుకొని తమదైన ఒక వ్యక్తిగత, సమష్టి ప్రదేశాన్ని ఏర్పరచుకున్న పండుగ. వ్యవస్థక్రత విలువలు, కుటుంబ బాధ్యతలను దాటి, తమకోసం తాము బతుకమ్మ పేరు మీద ఏర్పరచుకున్న ఏకైక వేదిక ఇది. అయితే ఈ బతుకమ్మ ఎప్పుడు ఎక్కడ ఎలా ఆవిర్భవించినే దానికి నిర్మిషమైన స్థలకాల రుజువులతో కూడిన ఆధారాలు లేవు. తెలంగాణ ప్రాంతం ఒక జానపద నిర్మాణాన్ని కలిగిన సామాజిక రూపం. జానపద కళారూపాలకు స్థలకాలాలను అధిగమించిన సాక్ష్యాలుంటాయి. ఆ కోవలోనే బతుకమ్మ కూడా చేరుతుంది.

పోరాణికంగా చూసినప్పుడు శ్రీ గౌరీ మహిషాసురున్ని చంపిన తర్వాత అలసటతో ముర్రపోతే, ఆమెను తేర్చుదానికి ప్రీలంతా గుమికూడి పాటలు పాడారు. పదవ రోజున ఆమె తేరుకొని స్ఫూర్ఖలోకి వచ్చింది. ఆమెను “బతుకమ్మ” అని పాడితే బతికింది. కనుక, ఆ పది రోజుల పండుగ జరుపుతారు.

చారిత్రకంగా చూసినప్పుడు, చోళరాజు ధర్మాంగదుడు తన నారుగురు కొడుకులని కోల్పోయి సంతానం కోసం లక్ష్మీదేవిని ఉద్దేశించి తపస్సు చేయగా, లక్ష్మీదేవి పరంమేరకు ఆమెనే కూతురుగా జన్మించమని కోరారు. వాళ్ళకు జన్మించిన లక్ష్మీదేవిని మునులు సందర్శించి ‘బతుకమ్మ’ అని పేరు పెట్టి,

ఉత్సవం జరిపించారు. ఆ విధంగా బతుకమ్మ పండుగ ఆవిర్భవించిందని మరొక ఆధారం కనబడుతోంది.

సామాజికంగా చూసినప్పుడు, కొన్ని శతాబ్దాల కిందట ఇక్కడి ప్రాంతంలో సంభవించిన కరువుకాటకాలు, వ్యాధుల నుండి కాపాడమని ప్రజలు పండగ చేశారు. బతుకు నిలిపిన దేవతే బతుకమ్మగా ప్రారంభమైంది.

ఇలా ఎన్నో కథలు ప్రాచుర్యంలో ఉన్నాయి. కాకతీయుల కాలంనాటి రచనలలో దీని ప్రస్తావనణ్ణదని, రుద్రమదేవి స్వయంగా బతుకమ్మ ఆడిందని పలు కథనాలు కూడా ఆచరణలో ఉన్నాయి. కానీ వాటికి తగిన ఆధారాలు లేవు. అంతేగాక పైన చెప్పుకున్న వేటికి కూడా ఇతమిద్దమైనటువంటి ఆధారాలు రుజువులు లేవు. కానీ ఏ ఆధారాలు లేకపోయినా ఏ సాక్షాలు లేకపోయినా బతుకమ్మ అనే పండుగ ఆవిర్భవించి తరచూరాలుగా ప్రస్తావాన్ని కొనసాగిస్తూ ఉన్నది. నాటికి నీటికి వన్నెతెగకుండా ఈ బతుకమ్మ వెలుగొందుతోంది.

### బతుకమ్మ పేర్చడం ఒక కళాత్మక దృశ్యం

బతుకమ్మ నిర్వహణ అనేది తెలంగాణ సాంస్కృతిక జీవితంలో గొప్ప ఉత్సవ పద్ధతి. సమాజ జీవనశైలిని ఐక్యతను మహిళల ఆటిచిదువును, ప్రకృతితో మానవ సంబంధాన్ని ప్రతిబింబించే సాంస్కృతిక కార్యక్రమం. తొమ్మిది రోజులపాటు జరిగే బతుకమ్మ ఉత్సవం, ‘పెత్తరామాస’ (పెద్దల అమావాస్య) రోజున ఎంగిలిపూల బతుకమ్మగా ప్రారంభమవుతుంది. 9 రోజులు 9 రకాల బతుకమ్మల పేరుతో నిర్వహించబడినప్పటికీ, మొదటి రోజు ఎంగిలిపూల బతుకమ్మ తొమ్మిదో రోజు సద్గుల బతుకమ్మకు ప్రాచుర్యం, ప్రాధాన్యత ఎక్కువగా ఉంటుంది. చివరిదైన సద్గుల బతుకమ్మ అత్యంత వైభవపేతంగా భారీ ఎత్తున జరుగుతుంది.

ఈ బతుకమ్మ ఉత్సవాల్లో బతుకమ్మ పేర్చడం అనే తంతు హాపారుగా కళాత్మకంగా ఉంటుంది. పూలని సేకరించడం, తెచ్చిన పూలని వేరు చేసి గుత్తులు గుత్తులుగా అమర్చిపెట్టడం, తర్వాత తాంబాలం/తబకు/పక్కలం వంటి దానిపై బీరాకు లేదా గుమ్మడాకుల నుంచి పూలని వరుసలగా, ఒద్దికగా బతుకమ్మని పేర్చుతారు. పుష్పలు సేకరించడం అనేది హుషారుగా సాగుతుంది. ఇంట్లోని మగ పిల్లగాండ్రు/మగవాళ్లది బతుకమ్మలో ప్రధానమైన తంగేడు పూల సేకరణ బాధ్యత. పండుగ ముందురోజో లేదంటే పండుగ రోజో తెల్లారకముందే సంఘలు సంకలనో పెట్టుకుని పొలాలు, బీడు భూమలు గుట్టలు, కంచెలు ఇలా తంగేడు చెట్లు పెరగగలిగే ప్రదేశాలను ఎరుకలో ఉంచుకొని సాగుతుంది అన్నేషణ.



తంగేడు పూలు బతుకమ్మలో ప్రధానమైన పొత్త వహిస్తాయి. ఇవి మహిళల సౌభాగ్యానికి ప్రతీకగా వ్యవహారించబడతాయి. ఈ తంగేడుకు పూరాణ రచనల్లోనూ, కావ్యాల్లోనూ ప్రస్తావన లేకపోయినప్పటికీ, బతుకమ్మ మూలంగా విస్తృతమైన గౌరవమర్యాదలు ఇవ్వబడతాయి. గౌరీదేవికి ప్రతిరూపంగా భావించే ఈ తంగేడుని ముత్తెదువలు బాట వెంట నడిచి వెళుతున్నప్పుడు తప్పనిసరిగా తమ కొప్పుల్లో పెట్టుకుంటారు, అలా చేయకుండా ఉండే ట్రైని ఉద్దేశించి ‘మురికి ముత్తెదువ’ అని తంగేడు చెట్టు శాపనార్థం పెట్టే సామెత కూడా జన భాషుళ్గాలో ఉంది. ఈ తంగేడు పూలతోపాటు అడవిలో దార్కిం అడవి చామంతి, పునాసచేలలోని గునుగు పూలు కూడా సేకరించుకొని ఇంటికి తిరిగి వస్తారు.

ఇంటి దగ్గర ఉండే ఆడవిల్లలు ఎనుగులు, రాతి గోదల వెంబడి తిరుగుకుంటూ కట్టలప్పులు, కాకరత్న పూలు సేకరిస్తారు. ఇల్లిల్లు తిరిగి మందారాలు సీతజడ పూలు తెచ్చుకుంటారు. వీటితోపాటు బతుకమ్మ పండుగ నాటికి వచ్చే విధంగా నాటిన గోరింట మొక్కలనుండి పూలు తెచ్చి పెట్టుకుంటారు. ఈ పూల సేకరణ నాందివాచకం అయితే బతుకమ్మ పేర్చటం కళాత్మక దృశ్యం. తెచ్చిన తంగేడు పూలకొమ్మల నుండి ఆకులని గిల్లి, పూలతో కాండ ఒక మూడు నాలుగు ‘ఇంచు’లు కిందికి ఉండే విధంగా చూసుకుని, గుత్తులు గుత్తులుగా అమర్చుకొని, పీట అంచు కింద అణగబెడతరు. గిల్లిన తంగేడు ఆకులను జాగ్రత్తగా దాచిపెడతారు.

సేకరించిన మిగతా పూలని వేరుగా ప్రత్యేకపరిచి సిద్ధంగా ఉంచుకుంటారు. తర్వాత పూల పరిమాణాన్నిబట్టి

బతుకమ్మని పేర్లే పళ్ళెం లేదా తాంబూలం తెచ్చుకుని దానిమీద గుమ్మడి ఆకు లేదా బీర ఆకు వంటి వెడల్పుల్ని ఆకులు ఒకటి నుండి మూడు అమర్చి, అంచుల వెంబడి సమానంగా కత్తిరిస్తారు. ముందుగా కింది వరుసలో తంగేడుపూలని పేర్లి, ఆ పై వరుసలలో రకరకాల పూలని పేర్లుతుంటారు. అయితే పేరుస్తున్న పూల వరుసలు పదిపోకుండా, బతుకమ్మ మధ్య/పొట్ట భాగంలో అప్పటికే జాగ్రత్తగా పెట్టుకున్న తండ్రుడు ఆకులని పోస్తుంటారు. బతుకమ్మలో ప్రధానమైన పాట ఈ తతంగం నుండి మొదలవుతుంది.

**సాయంత్రం జరగబోయే ఉత్సవానికి ముందన్న రిహర్సుల్ లాగా, ఇంట్లో పెద్దవారు బతుకమ్మ పేర్లుతూ, మిగతా ఆడపిల్లలు సహాయపడుతుంటే, ఎవరో ఒకరు పాట పాడుతుంటే, మిగతావారు కోరసిస్తుంటారు. ఈ పాటలో బతుకమ్మ వైశిష్ట్యం, బతుకమ్మ ఆవిశ్వాపాలకు సంబంధించిన కథలు ప్రస్తావనకు పస్తాయి. బతుకమ్మ పండుగలో అన్నదమ్ములు-ఆక్కాచెల్లెళ్ళ మధ్య ఉండే ఒక ఆప్పార్య సంబంధంతో కూడిన కథలు, పాటలు అలుముకొంటాయి. ఇదంతా ఒక ఆటవిదుపు మాదిరిగా బతుకమ్మ పేర్లుడా అయిపోతుంది. ఒక పెద్ద బతుకమ్మ దానికి చిన్న బతుకమ్మను తయారుచేస్తారు. దీన్ని తోడు బతుకమ్మ అని పిలుస్తారు. పసుపుతో చేసిన గౌరమ్మను బతుకమ్మ శిఖరం మీద ఉంచి, దేవుడి దగ్గర పెట్టి, కొబ్బరికాయ కొట్టి, బతుకమ్మ పేర్లే తంతు ముగిస్తారు.**

### బతుకమ్మలో బతుకు సాందర్భం

బతుకమ్మ పేర్లుటం అయిపోయాక, పలారాలు సిద్ధం చేస్తారు. ఎంగిలిపూల రోజు పవ్వు బెల్లం/పవ్వు చెక్కర /పల్లీలు బెల్లం వంచివి తయారు చేస్తారు. సద్గుల రోజు మాత్రం మరీద ముద్దులనే ప్రత్యేకమైన పలారం చేస్తారు. జొన్న లేదా సజ్జ పిండితో చేసిన రొప్పిలను ముక్కలుగా చేసి, బెల్లం వేసి దంచి, ముద్దలుగా చేస్తారు. ఏటితోపాటు పాయసస్తు, పెరుగుస్తు, పులిపొంగా, కొబ్బరి బెల్లం ఏదైనా పండ్లు వంటివి తీసుకెళ్లారు.

ఎంగిలిపూల బతుకమ్మ అంటే, బతుకమ్మ పేర్లేవారు అరోజు ఏదైనా తిన్నాక బతుకమ్మను పేర్లుతారు. అందుకే అది ఎంగిలిపూల బతుకమ్మ. సద్గుల బతుకమ్మ రోజు మాత్రం పలారాల సిద్ధం చేసి, బతుకమ్మ పేర్లి, దేవుడి దగ్గర పెట్టి, కొబ్బరికాయ కొట్టేంతవరకు ఉపవాసం ఉంటారు.

ఈ విధంగా బతుకమ్మని పేర్లి, పలారాల సిద్ధం చేసుకుని, కొత్త బట్టలు కట్టుకొని, సాయంత్రం బతుకమ్మ ఆటకు సిద్ధంగా ఉంటారు. పొద్దుగూకుతూ కొంత చల్లబడే సమయానికి డవ్వుల వెరాతలతో ఒక్కోవాడ నుండి బతుకమ్మలు బయలుదేరుతాయి. ఊరు మధ్యలో లేదా ఊరిలోని ఏదైనా దేవాలయం వద్దకు చేరుతారు. అక్కడ కానేపు ఆడి పాడుతారు.

తరువాత ఊరంతా ఏకమై చెరువుగట్టుకు చేరుతారు. బతుకమ్మ ఉత్సవంలో అసలు ఫుట్టం, ప్రధానమైన అది. చెరువుగట్టుకు చేరగానే పెంపలి చెట్టు తీసుకొచ్చి, బతుకమ్మ ఆడే ప్రదేశం మధ్యలో ఉంచుతారు. దాని చుట్టూ తమతోపాటు తీసుకొచ్చిన బతుకమ్మలను పెట్టి వేడుకని ప్రారంభిస్తారు. సీతారాముల కళ్ళాంం నుండి, అన్నాచెల్లెళ్ళ అనుబంధం నుండి, పెట్టే వెల్లిన ఆడవాళ్ళ కష్టాలు క్షీళ్ళ నుండి అల్లుకున్న పాటలను పాడుతూ, ఆ పాటకు తగినట్టు చప్పట్లు కొడుతూ, వాటికి లయాత్మకంగా అడుగులు వేస్తారు, గంటల తరబడి ఆడి పాడుతారు. అలసట తెలియని వేడుక అది.

పెద్దవారు ఒకవైపు బతుకమ్మ ఆడుతుంటే, యుక్తపయనువారు, చిన్న పిల్లలు వివిధ రకాల ఆటలు ఆడుతుంటారు. పొద్దుపోయి మసక చీకటి అయ్యేవేళ, వేడుక ముగింపు సూచకంగా పాటలు పాడి, బతుకమ్మ మీద దీపాన్ని వెలిగించి, చెరువు నీటిలో సాగనంపుతారు. తెచ్చుకున్న పలారాలు బతుకమ్మ పేర్లిన పల్లెల్లో వేసి పంచుకుంటారు. ఆడవాళ్ళంతా వాయినాలు ఇచ్చుకుంటారు. పలారాలు పంచుకొంటారు. వాయినాలు ఇచ్చుకుంటారు. వరుసైనవారి మధ్య వరాశకాలు ఆడుకుంటారు, నందడి సందడిగా జరుగుతుంది. చీకట్లో మట్టి బాటల వెంట, తోచిన పాటలు పాడుకుంటారు, ముచ్చట్లు పెట్టుకుంటారు ఇంటికి చేరుకుంటారు. ఇటి స్వాలంగా బతుకమ్మ నిర్వహణలోని ఫుట్టాలు. వ్యాపపరిధి దృష్టి బతుకమ్మ పాటలు, వాటి పరమార్థాలు చేర్చుకే దని గమనించాలి.

### బతుకమ్మ-సామాజిక జీవిత ప్రతిబింబం ప్రైస్ స్పేచ్స్:

బతుకమ్మ ఒక సామాజిక చైతన్యంతో కూడిన పండుగ. పితృస్వామిక వ్యవస్థలో కుటుంబ నియమాల చ్చటిలో తమ గోదు చెప్పుకునే వీలులేని మహిళలకు, తమదైన వ్యక్తిగత ప్రదేశాన్ని కల్పించిన ప్రత్యామ్నాయం బతుకమ్మ పండుగ. బతుకమ్మ ఉత్సవం పూర్తిగా మహిళల పండుగ. కేవలం పూలు తేవడమనే ఒక విషయం తప్ప, ఇది పూర్తిగా ఆడవారి వేడుక. స్వేచ్ఛగా ఆడి పాడి తమ సాంసారిక ప్రవంచాన్ని కానేపు మరిచిపోయి, తమదైన ప్రవంచంలో స్వేచ్ఛగా గడవగలిగే పండుగ. నవ్వుటంలో, పాడడంలో, ఆడటంలో, ఎగరటంలో ఏ అంజులు లేకుండా జరుపుకునే పండుగ. శరీరాన్ని బిగదీసుకునేలా చేసే మగవారి చూపులేవి లేకుండా, ఒళ్ళు మరిచి ఆడి పాడే ఒక మహాత్మర వేడుక. తమ జీవితాన్ని తాము సంపూర్ణంగా జీవించగలిగే పండుగ.

### మానవ సంబంధాలు:

బతుకమ్మ పండుగ ప్రైస్ కేంద్రంగా జరిగే ఉత్సవ వేడుక. అందుకే పెల్లి చేసి, పంపించిన ఆడబిడ్డలను తీసుకురావడం

అనేది ఆనవాయితీగా ఉంటుంది. వ్యవసాయ పనుల్లో, ఇంటి పనుల్లో, అత్తింటి ఆరాళ్ళతో అలసినాలసిన ఆడవాళ్ళకు, తల్లిగారి పిలుపులు పెద్ద ఊరట. పుట్టినిల్లు పెద్ద విరామం. పుట్టింటిలో, పెరిగిన ఊరిలో తిరిగిన బాల్య స్నేహితుల జ్ఞాపకాలు, పరామర్శులు, ఆదరాలు గత ఇబ్బందులను మరిపించి మరిపిస్తాయి. ఉత్సాహ పరుస్తాయి. తోటి ఆడవాళ్ళంతా పస్తారు గనుక, బతుకమ్మ పండుగ అంటే, ఆడబిడ్డలకు ముఖ్యమై ముఖ్యమై, సందడే సందడి. ఏడాది భారమంతా దించుకునే గొప్ప అవకాశం. అందుకనే ఎంత నిరుపేద కుటుంబాలైనా నరే తప్పకుండా అన్నలో, నాయనలో వెళ్లి, తమ ఆడబిడ్డల్ని తోలుకొచ్చుకుంటారు. తల్లిదండ్రుల అన్నదమ్ములతో ఆడపిల్లల ప్రేమ బంధం గట్టిపరిచే సందర్భం. ఈ విధంగా కుటుంబ సంబంధాలు, ఇరుగుపొరుగు సంబంధాలతో ఊరు ఊరంతా ఏకమై చేసే బతుకమ్మ పండుగ, మానవ సంబంధాలను పెంపాందించడంలో బహుముఖ పాత్ర వహిస్తోంది.

### **బతుకమ్మ-వ్యాపార పోకడలు**

చారిత్రకంగా, సాంస్కృతికంగా బలమైన, నిర్దిష్టమైన స్థానం ఏర్పరచుకున్న బతుకమ్మ పండుగ సైతం మార్కెట్ ప్రాలోభాలకు లోనపుతోంది. పెరుగుతున్న సాంకేతికత, ప్రజల ఆర్థికస్థోమతల కారణంగా హంగు ఆర్థాటాలు మేళవించి, బతుకమ్మలోని అసలైన ఉనికిని మసకబార్బుతున్న వైనం నేడు గమనించవచ్చు. అంతేకాక, ఏ వ్యక్తిగత ప్రదేశాన్ని గురించిన వెతుకులాటలో బతుకమ్మ పండుగను ఈ రకంగా ఆవిష్కరించుకున్నారో అది నేడు ఆడంబరాలమయంగా, స్థాయిభేదాలు-పొచ్చుతగ్గులు బేరీజు వేసుకునే లాంఛనంగా మారుతుండటం మరొక శోచనీయమైన విషయం. పూలతో, పాటలతో, స్నేహాలతో సమూహ ఆనందాలతో స్త్రీల సృజనాత్మకతతో ప్రసిద్ధి చెందిన బతుకమ్మ ఇటీవలి కాలంలో, విపరీత ధోరణుల పోకడల దాడికి గురవుతోంది. పర్మావరణ విధ్వంసం, ఆర్థిక సామర్థ్యం పెరుగుదల, సాంస్కృతిక పరాయికరణ వ్యాపారం వంటివి ఈ విపరీత ధోరణులకు కారణం అపుతున్నాయి.

వ్యవసాయంలో సాగుభూమి పెరుగుదల, రియల్ ఎస్టేట్ వెంచరు, పలు అభివృద్ధి కార్యక్రమాల కారణంగా ఆడవుల నరికివేత, గుట్టలు సైతం చదును భూములుగా మారడం వంటి పర్మావరణ విధ్వంస చర్యల వలన అడవి జాతి మొక్కలైన తంగేడుపూల మొక్కలు కనుమరుగయ్యే పరిస్థితి నెలకొంది. తంగేడుపూలు నేడు ఒక వ్యాపార వస్తువుగా మారిపోయాయి. వ్యాపారం-డబ్బు అనే అంశాలు చోటుచేసుకున్నాక ఏ అంశంలోనైనా ‘గుండె తడి’ కనుమరుగడం ఇప్పటికీ చూస్తున్నాం. పెరిగిన ఆర్థికస్థోమతల కారణంగా, మహిళలు ఒకరినొకరు ఆప్యాయంగా పలకరించుకునే పరిస్థితినుండి

స్థాయిభేదాలు చర్చించుకునే పరిస్థితి ఏర్పడింది. బతుకమ్మ వేడుకలో ప్రథానమైన పాటపాడడం అనే ఫుట్టం చాలా నామూషీ అయిపోయింది. డీజేల పాటలద్వారా, రికార్డ్ పాటలద్వారా వేడుకలు నిర్మిపాస్తున్నారు. చపటు కొట్టి అపుగు వేనే నైపుణ్యం సైతం కనుమరుగవుతోంది.

సాంస్కృతిక దాడి కోణంలో చూస్తే, ఏ విధంగానూ బతుకమ్మతో సరిపోని ఉత్తరాది దాండియా మొత్తం బతుకమ్మ వేడుక స్వరూపాన్ని మార్చేసింది. బతుకమ్మ ఉత్సవ విగ్రహం తప్ప మరేది కాకుండా బతుకమ్మ వేడుకపై ఈ దాడి జరుగుతోంది. సోషల్ మీడియా మోజులో, ఫోటోలు, రీల్స్ ఆకర్షణలో ఎవరో ఒకరు ప్రారంభించిన ఈ ‘సాంకర్యం’ ఇప్పుడు సర్వసాధారణమైపోతోంది. దీనికి తగ్గట్టు ఈవెంటు పేరుతో బతుకమ్మని దాండియాని ఏకం చేసి ఉత్సవాలు చేస్తున్నారు. దాండియా బతుకమ్మ అనేవి వేర్చేరు మూలాలు, వేరువేరు భావాలు, వేరువేరు చరిత్రలపై రూపొందించబడ్డ సాంస్కృతిక నిర్మాణాలు. ఇవి కలిస్తే, బతుకమ్మలో జానపద గీతాల సాందర్భం కనుమరుగవుతుంది. సామూహిక ఆత్మియత క్రమంగా ప్రదర్శనాత్మకంగా మారుతుంది. భవిష్యత్ తరాలు బతుకమ్మ అనలు రూపాన్ని మరిచిపోతారు. ఇది ఏదో ఒక స్వత్యరూపంలో జోడించబడిందని సంబర పడ్డాడ్దు. ఇది ఒక సంస్కృతి ప్రైటిడ్జెపస్సన్. ఒక సంస్కృతి మాలికతను చెరిపివేసే ప్రమాద0. ప్రతి ప్రాంతీయ సంస్కృతికి తనదైన సాందర్భం ఉంటుంది. గుజరాత్ లో దాండియా తన వెలుగుల్లో మెరవాలి. తెలంగాణలో బతుకమ్మ తన పరిమళంలో నిలవాలి. ఒకదానితో మరొకటి కలిపి ఫ్యాఫ్స్ పేరుతో చూపించడం వాస్తవానికి రెండింటికే అన్యాయం చేయడమే అపుతుంది.

### **ముగింపు**

మనుగడ సాధించడం అంటే వికాసం చెందడం, పరిణామం చెందడం. భాషాసంస్కృతుల విషయంలో ఈ వరిణామం అనేది మనదైన ఉనికిని, అస్తిత్వాన్ని కాపాడుకుంటూ, మరింత పటిష్టుగా రూపొందాలి. బతుకమ్మలో కనుమరుగవుతున్న ‘చుట్టుగముడు’ ఆటని దాండియాకు బదులు పునరుద్ధరించాలి, బతుకమ్మ గేయ సాహిత్యాన్ని అలవోకగా ఆలపించే స్వార్దిని నింపుకోవాలి. ఆడంబరాలు స్థాయిభేదాలు కాకుండా ఆత్మియతలను పంచుకునే వేదికగా మార్చాలి. నానాటికీ మృగ్యమైపోతున్న మానవ సంబంధాలను మెరుగు పరుచుకునే వేడుకగా నిర్వహించుకునే మార్గాలను అన్వేషించాలి. ఒక సంస్కృతి కనుమరుగవడం అంటే ఒక జాతి కూడా కనుమరుగవడమే అనే సత్యాన్ని గుర్తుతెరిగి బతుకమ్మ సాక్షిగా అసలైన బతుకమ్మ వేడుకలు జరుపుకోవాలి.

**రచయిత:** సాహిత్య విమర్శకులు

## 15 ఏళ్ల బహుజన బతుకమ్మ

దా.సి.ఆనిత కుమారి

తెలంగాణలో బతుకమ్మ గొప్ప పండుగ. అచ్చంగా ఇది జానపదుల పండుగ. చాలా ప్రాచీన కాలంనుండి కనిపిస్తున్న పండుగ. దశాబ్ది కాలంగా ప్రజల దృష్టిని ఆకర్షించిన ప్రత్యేక తెలంగాణ ఉద్యమం ద్వారా అందరికీ చేరుకైన పండుగ. ఈ పండుగ పుట్టుక గురించి కాల నిర్ధారణ చేయడం, దాని ఆవిభావం గురించి చెప్పే భిన్న ఐతిహాసిక విషయాలను కాస్త పక్కకు పెడితే ఈ పండుగకు సంబంధించిన చాలా విషయాలు మనల్ని ఆశ్చర్యానికి గురిచేస్తాయి. బతుకమ్మలో పూదిచ్చిన పూలన్నీ శాస్త్రీయతకు సంబంధించినవి. అందులో అతి ప్రధానమైన తంగేడు పుప్పు దళితుల అస్తిత్వానికి ప్రతీకై వారి జీవితాలనుండి విడదియలేనిది. అయినా దళితులంతా నేటికీ బతుకమ్మ పండుగకి అంటరానివాళ్లే. అరుదుగా కొన్నిచోట్లు ఈ పండుగను జరుపుకున్ని, సామూహిక వేదుకకు దూరం చేయబడినవాళ్లే. అందుకే అలాంటి అంటరాని వాడల్ని కలుపుకుంటు అన్ని కులాలను, మతాలను ఏకం చేసి సవ్యాధిగా అడిపాదాలనే తపనతో ఆవిర్భవించిందే ‘బహుజన బతుకమ్మ’. బతుకమ్మ Not a event. It is a social moment. అంటూ సాగుతున్న ప్రయాణానికి 15 ఏళ్ల పూర్తపుతున్న సందర్భంగ ఆయా సంవత్సరం ప్రజా యోజితమైన ఒక ప్రత్యేక నినాదంతో మందుకు సాగిన విషయాలేన్నో ఉన్నాయి.

తెలంగాణ రాష్ట్ర సాధనోద్యమంలో ముందు వరుసలో నిలిచిన అరుణోదయ సాంస్కృతిక సమాఖ్య(ACF) 1995లో తెలంగాణం అనే పాటల పుస్తకం మొదలు అనేక పుస్తకాలను, సీ ఢి లను వెలువరిస్తూ వస్తుంది. మలిదశ తెలంగాణ ఉద్యమం ఊపందుకున్న తరణంలో బతుకమ్మ ఉత్సవాలలో పోరు సందేశాన్ని వినిపిస్తూ వస్తుంది. ఈ విధంగా 2013 నాటికే గత ఐదు సంవత్సరాల నుండి పోరు బతుకమ్మగా ప్రారంభమై, తెలంగాణ విర్ాటు కావడానికి పూర్వమెంటులో చిల్లు పెట్టి ఆమోదింప చేయాలని కోరుతూ 2013లో ‘బహుజన బతుకమ్మ’గా పెట్టిన పేరు స్థిరపడిపోయింది. బహుజన బతుకమ్మ లేవనెత్తుతున్న అంశాలు కేవలం తొమ్మిది రోజులకే పరిమితం కాకుండ అవి సంవత్సరం పొడవునా ఉద్యమ రూపం దాల్చాల్చిన అవసరం ఉండని భావించి దోషించి, పీడనలను ఎదిరించే ఒక ఉద్యమ కార్యాచరణ ఆవశ్యకతను తెలుపుతూ ప్రజలను చైతన్యపరిచే దిశగా ప్రయాణమైంది. విద్యావంతులను,

విద్యార్థులను, యువతను, రైతులను, కూలీలను, క్రామికులను ఆలోచింపచేస్తూ వారిని చప్పుత్తారో మిరుమిట్లు గాలిపే పాటలకు గొంతుకల్పమని ఆహారిస్తుంది.

ఇట్లాంచి బహుజన బతుకమ్మ విర్ాటుకు సుదీర్ఘకాల ప్రయత్నమే ఉంది. అది తెలంగాణ ప్రాంతీయ అస్తిత్వ ఉద్యమంతో పెనవేసుకొని నూతన ఆవిష్కరణలతో ఆధిక, రాజకీయ, సామాజిక, సాంస్కృతిక రంగాలన్నింటిలో తెలంగాణను తల ఎత్తుకొని నిలచెట్టాలనే ప్రయత్నంలో ముందుకొచ్చింది. ఈ ఆలోచనతో ముందుకు సాగుతున్న కార్యక్రమాలను భూజాన వేసుకుని అరుణోదయ సాంస్కృతిక సమాఖ్య తెలంగాణ యాన - భాష, కట్టు - బొట్టు, ఆట-పాటలు మొదలైన విషయాలను తెలియపరిచే “అడుదాం డప్పల దరువేయు రా “అనే పాటను గానం చేస్తూ అందులోని “బతుకమ్మ” మన బతుకు ఆటే గదరా” అని పాడుకుంటూ తెలంగాణ ప్రజలకు చేరువయ్యంది. దశాబ్దాల కాలం నుండి తెలంగాణ సంస్కృతిపై కొనసాగుతున్న దాడిని ఎదుర్కొని వాలంటూ గానంచేసింది. ఈ విషయాలపై స్పందినట్టా అరుణోదయ సంస్కృతమేధావుల ప్రశంసలను అందుకున్నది. గత ఐదేళ్లగా తెలంగాణను విమల డప్పల దరువు వేయిస్తున్నది. ఆమె లయబద్ధమైన గొంతులో, అడుగులో మిత్ర రాసిన “అడుదాం డప్పల దరువేయూ - పల్లె తెలంగాణ పాట పాడరా” అనే పాట ఒక సంస్కృతిని మరో సంస్కృతి ఎట్లా మింగుతుందో చెప్పింది అంటూ ప్రాఫెసర్ కాశీం గారి మాటలు ఇందుకు నిదర్శనాలు. తెలంగాణ పల్లెల్లో గ్రామదేవతలకు, ఆడబిడ్డలకు అధిక ప్రాధాన్యత ఉంటుంది. ఆ మాటకొన్ని బహుజన సముదాయపు ఇంటి దేవతలు, కులదేవతలంతా స్త్రీ ప్రాధాన్యత గల వాళ్లే. మాత్రమైనిక అనవాళ్లను, దేశీయ సంస్కృతిని, మాఖిక సాంప్రదాయాలను ఏదో మేరకు కాపాడుతూ వస్తున్న తెలంగాణ ప్రాంతం బతుకమ్మను ఒక సాంస్కృతిక అస్తిత్వంగా మార్చుకుంది. ఈ సమయంలో ఇదే విషయాన్ని తెలుపుతు మిత్ర “పాడరా పాండుర మన పాట - జన తెలంగాణ మని ప్రతి నోటు” అనే పాటలో పోషమ్మ మైసమ్మ, గ్రామ పోలేరమ్మ, వాగులో గంగమ్మ, అడవిలోని సమ్మక్క, సారక్క, సిట్టి పూల నడుమున్న గౌరమ్మ, ఆడబిడ్డల జాడ బతుకమ్మలను గుర్తు చేస్తున్న తీరు కూడా అరుణోదయ కళాకారులుగా స్త్రీల ప్రాధాన్యతను తెలిపే బతుకమ్మ వేడుకల్లో పాడుకున్నాము.



2009 నాటికి తెలంగాణ ఉద్యమం ఉద్యతంగా కొనసాగుతుంది. ఈ సమయంలో ఇష్టా యూనివర్సిటీలో తెలంగాణ స్ట్రోడెంట్స్ అసోసియేషన్(TSA) విద్యార్థులుగా కోట్టేప్పు, గుర్రం సీతారాములు, సతీష్ నైనాలలతో పాటు ఆయా విద్యార్థి సంఘాల నాయకులు రాజేష్ నాయక్, మాగి వెంకన్న నాకు పేర్లు తెలియని ఎంతోమంది మహిళా విద్యార్థులంతా పీకమై పండుగ వేడుకలను ఉద్యమ వేదికలుగా మర్చాలనే తపసతో ఇష్టాకు ఆనాడు విమలక్క బృందాన్ని ఆహ్వానించి పోరుపాటులతో హోరెత్తించారు. ఆనాటి నుండి ప్రతి తెలంగాణ ఉద్యమ వేదికల్లో బతుకమ్మును పోరాట రూపంగా మలుకున్న అరుణోదయ 2010 నాటికి 'బాటలో బతుకమ్ము'గా నామకరణం చేసుకొని ముందుకు సాగింది. 2011 లో కొత్త కొత్త ఉద్యమ రూపాలతో తెలంగాణ ప్రజలు ముందుకు సాగుతున్నారు. సెప్టెంబర్ మాసం బతుకమ్ము పండుగ ప్రారంభం నాటికి సకల జనుల సమై కొనసాగుతుంది. ఆ సంవత్సరంలో పోరు బతుకమ్ముగా నామకరణం చేసుకొన్నాము. అదే సందర్భంలో 'తెలంగాణ యునైటెడ్ ఫ్రంట్' తమిదైన పోరాట రూపాలను ఎంచుకుని ప్రజల వద్దకు వెళుతున్నప్పుడు అందులో భాగస్వామిగ ఉన్న అరుణోదయ సంస్థ పోరు బతుకమ్ము పాటను గానం చేసింది.

2011 సెప్టెంబర్ లో విష్వవక్తవి మిత్ర చర్చపల్లి జైలులో ఉన్నప్పుడు అక్కడినుండి అరుణోదయ కార్యకర్తలకు ఒక పాటను

రాసి పంపారు. ఆ పాటను అనేక ఉద్యమ వేదికల్లో బాటీ నల్లుకొని స్వయంగా నేనే ఆలపించిన సందర్భాలు ఉన్నాయి. తెలంగాణ యునైటెడ్ ఫ్రంట్(TUF) నుండి విమలక్క ఉప న్యాయమిన్స్ పాట పాదే అవకాశం నాకు తరచుగా లభించేది. "పోరు బతుకమ్ము ఉయ్యాలో - పోరాట బతుకమ్ము ఉయ్యాలో సకలజనుల సమై ఉయ్యాలో - షైర్డ్ దు బతుకమ్ము ఉయ్యాలో లారీల నడుమనే ఉయ్యాలో - పోటీగా నువ్వాడు ఉయ్యాలో" బంధనాలెదిరించ ఉయ్యాలో - భరిగీసి ఆడాలి ఉయ్యాలో" అంటూ తెలంగాణ రాష్ట్ర సాధన కోసం సాగిన సకల జనుల నమై, జన ప్రతిఫుటన భేరీలు, అరెస్టులు, జైళ్లో ఉద్యమ కారులు బందీలైన విషయాలను వివరిస్తూ వలన పాలనకు ఎదురు బతుకమ్ము తిరగబడుతుందంటూ ఆడి పాడాము.

2012 నాటి బతుకమ్ము కార్యక్రమాల్లో కూడా అరుణోదయ పాల్పంచుకుంది. ఆనాడు TUF చేసిన మిలపెంట్ పోరాటాల్లో ప్రధాన నిందితురాలిగా ఉండని కోచ్ - షైర్న్ అయిన విమలక్కను అరెస్టు చేసి పోలీసులు మూడు నెలలు జైళ్లో బంధించారు. ఈ సమయంలోనే TV5 వారు ట్యూంక్ బండ్ పైన 22 అక్టోబర్ 2012న 32 అడుగులతో బతుకమ్మును ఏర్పాటు చేశారు. ఈ కార్యక్రమంలో తెలంగాణ ఉద్యమకారిణిగా విమలక్క ఆడి పాడాలనే తపసతో వారే స్వయంగా పెరోల్ పై పిలిపించుకుని పాల్చానే ఏర్పాటు చేశారు. తిరిగి అదే రోజు

సాయంత్రానికి విమలక్కు జైలుకు వెళ్లిపోయింది. ఆ సందర్భంలో మా గొంతులో బతుకమ్మపై కొత్త రాగం మారుమాగింది.

**“పేరు బతుకమ్మ ఉయ్యాలో  
పోరాట బతుకమ్మ ఉయ్యాలో  
పోరాట బతుకమ్మకుయ్యాలో  
తెలంగాణ ఆరాటముయ్యాలో”**

తెలంగాణ ప్రజల పోరుహోరును జైళ్లో బంధిస్తే గునుగులు గొల్లుమన్నాయని, తంగేళ్లు రంగు వెలిసినయని, ముత్యాల పువ్వులు వేడన పదుతున్నాయని, పూల జాతరంతా చిన్న బోయిందని అలపించాము. ఒక్క విమలక్కనే కాదు ఉ ద్వయ మహిళలందరి అరెస్టులకు నిరసనగా గొంతే ఆటపాటల చూసి ధీటీలో ఉన్న పాలకుల గుండెలదరాలని, పూల జాతరలోనే పోరాటం ఉండాలని నినదించాము. నిరసించే హక్కులు చెరసాల పాలవుతుంటే ఊరురా సబ్బండ కులాలు సప్పడిగా ఆడుకుంటూ నవధాన్యాల సద్గులను ఇచ్చిపుచ్చుకునే పచ్చని తెలంగాణ సాధన దాకా పోరుబతుకమ్మ సాగాలని కొండించాము.

2013లో పార్లమెంటులో తెలంగాణ బిల్లుకే బతుకమ్మ కార్బ్రూక్ మాలు జిరిపాము. ఆటపాటలో పోరాట స్థాపి విడరాదంటూ పార్లమెంటులో తెలంగాణ బిల్లు పెట్టి ఆమోదింపజేయాలని కోరుతూ ఊరురా వాడవాడలా బతుకమ్మ కార్బ్రూక్ మాలు చేశాము. అంతకుముందే అనేక ప్రజా సంఘాలతో ఒక్క ఉద్యమ కార్బ్యూచరణ రూపం దాల్చాలనే ఆలోచనతో బతుకమ్మలో కలిసి ఉన్న రంగురంగుల పూలవలె అన్ని సంఘాల, శక్తుల, వ్యక్తుల బక్కుత ఎంతో అవసరమని భావించి ప్రజా సంఘాలను ఒక వేదిక పైకి తీసుకొచ్చే ప్రయత్నం చేసాము. మా ఆలోచనను ఏకీభవించి ఆనాడు మాతో కలిసి నడిచిన సంఘాలు తెలంగాణ యునైటెడ్ ప్రంట్ (TUF), అరుణోదయ, తెలంగాణ అమ్మల సంఘం, పి.ఓ.డబ్బు. (స్ట్రీ విమక్తి), TRLD, తెలంగాణ లోక్ సత్త, ఎమ్. క్ర్యా. ఎం., అరెకటిక సంఘం, మా ట్రైద్రాబాద్, తెలంగాణ టీచర్స్ ఫెడరేషన్, తెలంగాణ ఉమెన్స్ టీచర్స్ ఫెడరేషన్(TWTF), తెలంగాణ అజాద్ ఫోర్స్, తెలంగాణ జర్జులిస్టు యూనియన్, తెలంగాణ ఫిల్స్ డెవలప్మెంట్ సాఫ్ట్‌టీ(TFDS), జానపద, తెలంగాణ ధూంధాం, తెలంగాణ మాదిగ దండోర(TMD), విశ్వకర్మ రచయితల వేదిక (రుంజ), తెలంగాణ పైన ఆర్ట్ & క్యాప్ట్ సాఫ్ట్‌టీ(TFACS) మొదలైనవి ఉన్నాయి. ఈ సంఘాల ఉమ్మడి అభిప్రాయంగానే ఆనాడు బతుకమ్మను “బహుజన బతుకమ్మ”గా పేరు పెట్టడం జరిగింది. ఈ విధంగా పేరు పెట్టిన ఉద్దేశాన్ని గురించి విమలక్కు స్పృష్టతనిస్తూ ఇలా అన్నారు.

“బహుజన సమూహంలోని దళితుల్ని బతుకమ్మలకు అంటరాని వాళ్లను చేశారు. బతుకమ్మని దీవించే దీవెనలకు దూరం చేశారు. అందుకే బహుజన బతుకమ్మను దళితవాడకు నడిపించాలి. బతుకు పోరాటంలో నేలరాలిన అమరులను ఆ పూలతోనే కొలిచి తెలంగాణను, సామాజిక న్యాయాన్ని, సమన్వయాన్ని సాధిస్తామన్న సంకల్పంతోనే నిర్వహించాలి. అందుకోసం రేవతి తెలంగాణ పునర్నిర్మాణంలో ఎలాంటి నమూనాను అమలు పరచాలో తేల్పుకోవటానికి బతుకమ్మ నవ్వ తెలంగాణ రచనా వేదిక కావాలి. దానికి ‘బహుజన బతుకమ్మ’ నే నాంది పలకాలని ఆశిస్తున్నానని తెలిపారు. ఈ ఆశయం 2013 నాటికి కొంత విజయం సాధించిందనటానికి 11-అక్టోబర్ - 2013న కొడంగల్ ప్రాంతంలో జరిగిన బతుకమ్మనే ఒక ఉదాహరణ.

పట్టణానికి ఐదు కిలోమీటర్ల దూరంలో ఉన్న మా ఊరు రేగి మైలారంలో నా చిన్నాలి నుండి చూస్తున్న బతుకమ్మను కేవలం అగ్రకులాల స్ట్రీలే ఆడేవారు. మాదిగ వాడను ఆనుకుని ఉన్న ‘పట్లే చెరువు’లో నిమజ్జనానికి వచ్చిన సమయంలో పరుపుబండల మీద ఆడిన బతుకమ్మ ఆటలకు పరవశించి ముందుకురికి వాళ్లం. కానీ మమ్మల్ని అంటరానివాళ్లంటూ దూరంగా పొమ్మని పొచ్చరికలు చేసినప్పుడు మను గాయపడ్డ చిన్నారులమెందరమో! ఆ బతుకమ్మలు అల్లుకున్న పూలల్లో మా దొడ్డిలో పూసిన బంతిపూలు కూడా చేరిన జ్ఞాపకం నాకుంది. పూల నిచ్చిన నా చేతులు చప్పటుతో ఎందుకు సరితూగ రాదని ఆలోచించి నాకు కొంత ఉద్యమ చైతన్యం వచ్చిన తర్వాత 2013లో కొడంగల్ పట్లంటో ఒక సభను ఏర్పాటు చేశాము. ఆ మార్గంలోని మా ఊరిలో ప్రజలను బక్కుంగా ఆడాలని కోరాను. వెంటనే బలిజ, కాపు, గౌడ, గొళ్ల తదితర స్ట్రీలంతా నాతో పాటు మా కులపు స్ట్రీలదంరిని విమలక్కు సమక్కంలో సాదరంగా ఆహ్వానించారు. ఆనాటి నుండి నేటికి బక్కుంగా పండుగ జరుపుతన్నారు. ఇలాంటి గ్రామాలు చాలానే ఉన్నాయి. మెదక్ జిల్లా సూరారం మొదలుకొని ప్రతి సంవత్సరం ఏదో ఒక గ్రామంలో ఈ సమస్యను ఎత్తి పడుతూనే ఉన్నాం.

ఈ సంవత్సరం నాటి రాజకీయ పరిస్థితులను కూడా పోరాటపాటులుగా పాడుకున్నాం. తెలంగాణ 10 జిల్లాల ప్రత్యేకతలను, వాటి గొప్పతనాన్ని కొనియాడుతూ అన్ని జిల్లాల నడుమున్న చార్ట్రీనార్ చుట్టూ జిల్లగే అల్లర్లను, గోల్గొండ బోనాల పండుగ ప్రాధాన్యత మరిచిన తీరును నిరసిస్తూ తెలంగాణలో ఉన్న మోసగాళ్లు ఎవరో, వేగాళ్లు ఎవరో నీవే గుర్తించి కలుగుల్లోని దొంగలను బయటికి లాగాలని వేడుకొన్నాము. అన్ని జిల్లాల నడుమున్న చార్ట్రీనార్ చుట్టూ జిల్లగే అల్లర్లను,

గోల్ముడ బోనాల పండుగ ప్రాధాన్యత మరిచిన తీరును నిరసిస్తూ తెలంగాణలోని మొసగాళ్లను వేషగాళ్లను కలుగులోని దొంగలను లాగాలని కైకట్టి పాడుకున్నాం. ఈ మోసాలను అంతం చేయటానికి కష్టజీవులను ఏకం చేయాలని అప్పుడే తెలంగాణ బిల్లు ప్రవేశపెట్టడం సార్థకమవుతుందని ఆడి పొడాము.

2014లో స్వరాప్తం ఏర్పాటు తర్వాత తిరిగి తొలి తెలంగాణ వండుగగా జరుగుతన్న సందర్భంలో అభివృద్ధి నమూనాను నిర్వచించుకొని స్థానిక కులభూస్వామ్య ఉత్పత్తి సంబంధాలను విశ్లేషించుకోవడానికి, ప్రపంచీకరణ విధ్వంసకర పరిణామాలను బేరిజు వేసుకోవటానికి, సహజ సంవర్తన ముదించడ్ల బతుకమ్మ వండుగ సందర్భితమైపుంది. గుట్టలు, చెట్లు చెలుకలు, వనాలు, పండ్ల, పుప్పులు, సకల జీవరాసులతో వైవిధ్య పూరిత సహజత్వం తెలంగాణ సొంతం. వీటన్నింటినీ రక్షించాలంటూ “సహజ వనరులు కాపాడే ఉద్యమంగా బహుజన బతుకమ్మ” జిల్లాపాము. పూల బతుకమ్మ బతుకునిచ్చేది - ప్రపంచీకరణ ప్రజల్ని బలి తీసుకునేది.

‘ఉన్నేణ ఆర్థాటం ఉత్సవం - పేదోళ ఆరాటం ఉద్యమం’ అంటూ నినాదాలతో ముందుకు సాగాము. రాష్ట్ర ఏర్పాటు తర్వాత నవ తెలంగాణ నిర్మాణంలో ప్రజలంతా మహేకమై ముందుకు సాగాలని కోరుకున్నాం.

## “జై జై జై జై జైరా బహుజనులకు

జై జై జై జై జైరా బతుకమ్మలకు” అనే పాటతో ప్రవంచీకరణ వేటలో, రియల్స్‌డ్రెస్ మాయలో ధ్వంసమైన భూమయలు, పంటలు కుల వృత్తులన్ని కొత్త రాష్ట్రంలో మళ్ళీ వికసించాలని అప్పుడే ఆడా-మగా సమానమన్నే బహుజనుల సంస్కృతి వెల్లి విరుస్తుండని చాటి చెప్పాము.

తెలంగాణ రాష్ట్రం ఏర్పాటులు సంవత్సరం గడిచిన గాని రైతుల ఎతరులు తీరలేదు. కూలీల పరిస్థితి మరింత దినంగా మారిందే తప్ప వారి బతుకుల్లో మార్పు లేదు. అందుకే 2015 నాటికి “రైతాంగం బతుకుకై - కూలీలకు మెతుకుకై” అనే నినాదంతో పాడుదాం నవతెలంగాణ బతుకు పాట అంటూ ప్రజల్లోకి వెళ్ళాము. వనరులు భూములు కార్బోరైట్లకు దోచిపడితే ఎవుసం పండుగ ఎట్లయితది? బంగారు తెలంగాణ యాడికెల్లి వస్తుది? అంటూ “ప్రశ్నిస్తూ కదులుదాం - బతికుండి సాధిద్దాం” పంచి నినాదాలతో ప్రజల్లో చైతన్యం నింపాము. ప్రజల్లో నెలకొన్న అశాంతిని ప్రశ్నిస్తూనే అనమ సమాజాన్ని నిర్మాలించి నూతన రాష్ట్రంలో సమన్యాయం జరగాలని కాంక్షించిన ప్రజలకు, ఉద్యమకారులకు కూడా ఇదే సంవత్సరం ఎదురు డెళ్ళి తగిలింది. ఎన్నోటర్లు లేని తెలంగాణ

కావాలని నినదించిన పొలకులే రాష్ట్రం ఏర్పాటైన సంవత్సరం కాలానికి ఎన్నోంటర్ జరిగింది. ఈ ఎన్నోంటర్ పేరా తంగేళ్ళ శ్యాతి, సాగర్లు హత్య గాచించబడ్డారని వారి త్యాగాలను ఎత్తి పదుతూ ‘తల్లి చాకలి ఐలమ్మ బతుకమ్మ - చెల్లి తంగేళ్ళ శ్యాతి బతుకమ్మ’ అంటూ స్నేరిస్తూ ప్రజల్లోకి వెళ్లింది బహుజన బతుకమ్మ. ఇదే సంవత్సరంలో తెలంగాణ సేవా సమితి - నవీముండై, తెలంగాణ ఆసోసియేషన్ అంధేరి వారి ఆధ్వర్యంలో అకోబర్ 21న తలపెట్టిన బతుకమ్మ ఉత్సవ కమిటీ కార్యక్రమంలో కూడా పాల్గొన్నది.

2016 నాటికి ఒక భోగోళిక తెలంగాణ ఏర్పాటు ఒకటే సరికాదనే అభిప్రాయం తెలంగాణ ప్రజలలో ఏర్పడింది. భూమిలేని పేదల బ్రతుకులు అన్యాకొంతవైన తీరును గుర్తించి ‘మన భూములు మనవే - మన వనరులు మనవే అంటూ చాటి చెప్పాల్సిన సందర్భం. అందుకే పంచభూతాలుగా ప్రజల భావనలో ఉండే నేల, నీరు, గాలి మొదలైనవి విషమవుతున్న మాట విధితమే. వీటిని సుదీర్ఘకాలం నుండి రకరకాల పద్ధతుల్లో కాపాదుతూ వస్తున్న అధిక సంఖ్యక ప్రజలు బహుజనులే. అట్లాంటి భూములు నేడు బహుళ జాతి కంపెనీల మాయల్లో చిద్రమవుతుంటే “పంచభూతాలను నమ్ముకునే వాళ్ళు బహుజనులు - అమ్ముకునే వాళ్ళు బహుళ జాతి కంపెనీల దోషించిదారులు” అంటూ చాటుదామన్నది. ఒక ఊరు పచ్చగా కళకళలాడుతూ ఉండాలంటే మా ఊరును ఒక ఊరు పచ్చగా కళకళలాడుతూ ఉండాలంటే ఆ ఊరును అనుకుని ఉన్న కొండలు, వాగులు, కుంటలు, చెరువులన్ని ధ్వంసం కాకుండా చూడాల్సిన అవసరం ఎంతైనా ఉంది అందుకే “వాగులకు ఆదెరువైన గుట్టలను - ఊరుకు ఆధారమైన చెరువులను - పాతాళ గంగను ఇచ్చే ఇసుకను కాపాదుకుండా” అంటూ 2017లో ఒపుజన బతుకమ్మ పొరపాటనందుకుంది. నిర్వయ ఘటనతో దేశవ్యాప్తంగా ఎగిసిపడిన మహిళా ఉద్యమాల ఉధృతిని చూసి ప్రభుత్వాలు ఎన్నో చట్టాలు తీసుకొచ్చిన ఇంకా ఏదో ఒక చోట మహిళల మీద దాడులు జరుగుతూనే ఉన్నాయి. ఈ దాడులలో పసిపిల్లలు కూడా లేకపోలేదు. దిశా లాంటి నంఫుటనలు 2018 నాటికి నిత్య నూతనంగానే కనిపిస్తున్నాయి. అందుకని మహిళల మీద జరిగే అన్ని రకాల దాడులను నిరసిస్తూ బహుజన బతుకమ్మ ముందుకొచ్చింది. ప్రపంచంలోనే ఒక ఆదిమ జాతిగా ప్రభ్యాతిగాంచిన చెంచు జాతిని, అడవిని అనుకుని జీవిస్తున్న శ్రమజీవులను, అడవులను, వృక్ష జంతు జాతులన్నింటినీ ముంచేసే విధంగా యురేనియం ఖినజాల కోసం నల్లుమలలో 2019లో పరీక్షలు ప్రారంభమైనాయి. మన్ననూరు నుండి మద్దిమదుగు వరకు

విస్తరించిన అప్పర్ ప్లాటూలో 84 కిలోమీటర్ల వరిధిలోని యురేనియం తవ్వకాలు జరపాలని (యూ.ఎస్.ఐ.ఎల్) ప్రతిపాదించిన ఆది నల్లమలను ప్రత్యక్షంగా విధ్వంసం చేస్తుందని భావించి సల్లమల పరిరక్షణ కోసం బహుజన బతుకమ్మ నినదించింది. 2020 ప్రపంచ వ్యాపితంగా ప్రజలను భయాందోళనకు గురి చేసిన కరోనా సమస్యను కూడా ఎల్లి పట్టింది. మనిషికి మనిషి తాకరాదని గాలి సోకరాదని ప్రజలో ఆలోచన పరంపరలు ముంచేత్తుతున్న సమయంలో కరోనా నిదిస్తూ మనల్ని మనం కాపాడుకునే దిశగా పయణించాలని చాటి చెప్పింది. వ్యవసాయక సంక్షోభం నుండి తమను తాము కాపాడుకోవడానికి పది నెలలుగా ధీలీలో చేస్తున్న ఆందోళన రైతాంగానికి, పోడు భూములకు పట్టాలకై ఉద్యమిస్తున్న ఆదివాసులకు, నిరుపేదలకు సంఖీళావం ప్రకటిస్తున్నామంటూ సార్వభౌమిక వ్యవసాయమే లక్ష్యంగా బావసారుఫ్యత కలిగిన శక్తులందరితో బహుజన బతుకమ్మ కలిసి నడవాలని గుర్తు చేస్తూ “ప్రకృతి వ్యవసాయం - రక్కిత పలసాయం అంటూ ముందుకు సాగింది. ఏమేమి పుష్టప్పునే గౌరమ్మ / ఏమేమి కాయప్పునే గౌరమ్మ / తంగేడు పుష్టప్పునే గౌరమ్మ/ తంగేడు కాయప్పనే గౌరమ్మ... అంటూ ప్రకృతి పూల గురించి, ఎల్రోడ్ బువ్వ, నల్లోడ్ బువ్వ బువ్వ గురించి, ట్రీల సమస్యల గురించి ఈ విధంగా అపారమైన జానపద గీతాలు ప్రజల జీవన ప్రయాణంలో కనిపిస్తాయి. కానీ ఇటువంటి వంటలన్నీ ఇవాళ ఏ రైతు పండించడం లేదు. అందుకే సమాజానికి బలవర్ధకమైన ఆహారం కూడా దొరకడం లేదు. దీనిని దృష్టిలో పెట్టుకొని ప్రకృతి వ్యవసాయమే రక్కిత ఫలసాయం అంటూ 2021లో బహుజన బతుకమ్మ ఆడి పాడింది.

కుల నిర్మాలన అనగానే ఎక్కువ కులాల వారిని తక్కువ కులాల వారు తాకరదనే ధోరణిలో ఉండిపోయేవారు ఎంతో మంది ఆధునిక సమాజంలో ఉన్నారు. కానీ అంతర్గత సమస్యలు ఎన్నిటిలోనో కుల నిర్మాలన తక్షణ కర్తవ్యం అనే ఆలోచనలు మనల్ని తట్టి లేపుతాయి. వాటిలోని పరువ హత్యలు, రెండు గ్లాసుల పద్ధతి, ప్రైవెటు విద్యా - ఉద్యోగ రంగాల్లో రిజర్వేషన్ అమలు, వృత్తి స్వేచ్ఛ, నివాస స్వేచ్ఛ, వివాహ స్వేచ్ఛ, విటన్నింటి కోసం ప్రజలను చైతన్యం చేసే దిశగా 2022లో వయనించింది. పొద్దంతా శ్రవచేసి అలనటను మరిచిపోవడానికి సాంప్రదాయకంగా వస్తున్న తాటి చెట్లు, ఈత చెట్ల నుండి తీసిన కల్లును సేవించి నిదించే పద్ధతి ప్రజల సంస్కరితిగా ఈ తెలంగాణ సమాజంలో కనిపిస్తుంది. కానీ అట్లాంబి తెలంగాణ పల్లెల్లోకి నేడు రకరకాల మత్తు పాసీయాలు రావటం, ప్రగ్రస్సి, గంజాయి లాంటి వాటితో పయనుతో పని

లేకుండా యువకులంతా చెడు దారిలో నడుస్తున్నారు. ఆ మత్తులో మహిళలపై దాడులు మరింత పెరిగిన విషయాలను చిన్న పిల్లలను బలి తీసుకున్న విషయాలను ఫోక్స్ చట్టాలు రుజువు పరుస్తున్నాయి. అందుకే “మర్యం మొత్తం చిత్తుచేస్తూ - ట్రీలపై అఘాయత్యాలను ఎదిరిస్తా” బతుకమ్మ పండుగను పూల కపాతు - ట్రీల కపాతగా నడపాలని 2023లో ప్రయాణం చేసింది. మహిళల ప్రాధాన్యత కలిగిన పండుగలో మహిళల మనుగడకే ప్రమాదం పొంచి ఉండే పరిస్థితులమిటో చాటి చెప్పులని ట్రీలు గౌరవంగా జీవించే హక్కును పొందే దిశగా 2024లో ముందుకు సాగింది.

ప్రకృతికి మానవ సమాజానికి మర్యం గల సంబంధం తరతరాలుగా మనం చర్చించుకుంటూనే ఉన్నాం. ప్రకృతి విధ్వంసంతో ప్రకృతితో పెనవేనుకోవాల్సిన మనిషి వికృతికరించబడుతున్నదని అర్థమవుతుంది. రోజురోజుకు ప్రకృతిలోనూ మానవ సమాజంలోనూ వైవిధ్యం అంతం చేయబడుతుంది. సహజత్వానికి చిమ్ముమైన పల్లెలన్నీ ప్రకృతికి దగ్గరగా ఉండేవి. అవి నేడు సహజత్వాన్ని కోల్పోతున్నాయి. మానవ విలువలు అంతరిస్తున్నాయి. అభివృద్ధి పేరిట జరుగుతున్న విధ్వంసరూపంగా ఇది ప్రజలకు కనిపిస్తున్నే ఉంది. ఈ భయానకమైన ప్రమాదం ఏమిటో తెలియకుండానే మన జీవితంలోకి చొచ్చుకు వచ్చి రోజురోజుకు ఆర్థిక-సామాజిక - సాంస్కృతిక విధానాలన్నీ ప్రశ్నార్థకంగా మిగులుతున్నాయి. ఈ విషయాలను అర్థం చేయించడానికి 2025 నాటికి “ప్రకృతి రక్షణ - ప్రజల రక్షణ” అంటూ బహుజన బతుకమ్మ ప్రజల్లోకి వచ్చిన మనకు తెలువకుండానే ఆ నినాదంలోకి పయనిస్తున్న ఉన్నాం. ఇక బహుజన బతుకమ్మ ఎప్పటిలాగే తొలి వాడ (దళిత వాడ)ల నుండి బయలుదేరి ప్రకృతి విధ్వంసం అంటే నాగరికత ధ్వంసం అని చాటుతూ సహజమైన కొండలను, అడవులను, పంటలను, భూములను కాపాడుకోవాలని అన్ని రకాల దాడుల నుండి ప్రజలను దూరం చేయాలని కదిలినప్పుడు ఇది తెలంగాణ రాష్ట్ర సాధన ఉద్యమ పత్రాక చిమ్మంగా లక్షలాది ప్రజల జీవితాల్లోకి చొచ్చుకొని పోతుంది అనటంలో సందేహం లేదు. బతుకమ్మ పండుగ సందర్భంగా ప్రకృతికి దగ్గరగా ఉండి ప్లాస్టిక్ పుష్టులను కృతిమ రంగులను తెగించాలన్న స్పృహతోనైనా బహుజన బతుకమ్మను స్నాగతిద్దాం చివరకు పాటలతో కలిసి అడుదాం పాడుదాం.

**రచయిత:** అసిస్టెంట్ ప్రాఫెసర్ (పి.టి.)  
ఎం.జి.యు., నల్గొండ.

## ఈ లజర్వేషన్ మాకు ఇంకెన్స్‌తో?

ఇస్రం సంతోష్, ఏజన్సీ ప్రాంతంలో మట్టి, పెరిగినవాడు. దాన్ని దాటుకొని యూనివర్సిటీ చదువుకు వచ్చినోడు. మేధావులుగా చలామణి అవుతోన్నవారు, ఏమాత్రం క్షేత్ర అనుభవం లేకుండా, ఎవరో ఇచ్చిన నమాచారంతో నమాజంపై తీర్మానాలు చేస్తుండడం ఆయన్ని ఊర్ధ్వాన్నివులేదు. అనశైన నమాజాన్ని చూస్తోన్న ఇస్రం సంతోష్‌కు తన మూలవాసులు కొత్తకోణంలో కనిపించడం మొదలెట్టారు. నిరంతరం క్షేత్ర పర్యాటనలు చేస్తూ, తన అనుభవాలను చిత్రాల్లోనే కాకుండా అక్షరాల్లోనూ ప్రపంచానికి చాటుతున్నవాడు. ఆ విషయాల్ని నడుస్తున్న తెలంగాణ మాస పత్రికకు ‘ధారి చెప్పే కథలు’ కాలమ్ రాయమని అడగగానే ఒప్పుకున్నందుకు ధన్యవాదాలు. ఇకనుంచి ప్రతినెలా ఇస్రం సంతోష్, నమాజంలోని వాస్తవ పరిస్థితులను నడుస్తున్న తెలంగాణ పారకులతో పంచుకుంటారు. ఆ స్వచ్ఛమైన జీవిత ఆవరణలోకి వెళ్లం రండించి...

చిన్నప్పుడు మేం ప్రైమరీ స్కూల్లలో ఉన్నప్పుడు అడవిల జిట్టీత పండ్లు, పొల పండ్లు, తునికి పండ్లు, పరికి పండ్లు ఏరుకొచ్చి మేడారం జాతరకు వచ్చేవాళ్లకు అమ్మేది. తర్వాత నాకు పదమూడు, పద్మాలుగు ఏండ్ల వయసు ఉన్నప్పుడు హైస్కూల్లలో చదువుకునే మా ఇండ్స్ట్రీల్లో ఉండే ఫ్రైంట్స్ అందరం ఒక ముతాలా ఏర్పడి, ఇసుక పనులకు, పడుగు పెట్టి గడ్డి గుంజడానికి, మేట్రి పనులకు, మేడారం జాతర పనులకు, కాంట పెట్టడానికి పోయేలోల్లం. భూములున్న మా క్లాస్‌స్కూల్ పొలాలకే పనికి పోయేవాళ్లం. పెద్దోళ్ల చేసేంత బరాబరి పని వేము చేసినా, మాకు వాళ్లకు ఇచ్చినంత పైనలు ఇయ్యకపోయేది. అయినా మేము ఏం అనకుండా ఆ పైనలు తీసుకునేవాళ్లం. ఆ వచ్చిన పైనలతో పస్త అంగట్ల బట్టలు కొనుక్కునేది. ఎక్కువ భాగం మాత్రం గైడ్లు కొనుక్కోడానికి, ఎగ్గమ్ ఫీజులు కట్టడానికి వాడేవాళ్లం. ఇంకా నా ఫ్రైంట్ కొందరు అయితే 15 సంవత్సరాల వయసులోనే వారి కుటుంబ

బాధ్యతలు తీసుకొని కూలి చేసి ఇంటిని నడిపే పరిస్థితి వచ్చింది. దాదాపు నాతోపాటు చదువుకున్న 70% మంది నా ఫ్రైంట్ చదువు హైస్కూల్లలోపే బంజేసి ఫ్లౌమిలీ బాధ్యతలు తీసుకున్నారు. 80% నాస్నేహితులు 18 ఏండ్ల లోపే అమ్మాయిలు, అబ్బాయిలు కూడా పెల్లిట్లు చేసుకున్నారు. ఇప్పుడు వారికి 13 సంవత్సరాల కంటే ఎక్కువ వయసున్న పిల్లలు ఉన్నారు. నేను ఊరు వదిలి బయటకు వచ్చి చదువు బంజేసి మల్లీ స్టార్ట్ చేసి ఆ పని ఈ పని చేసుకుంటా, పడుకుంటా, లేచుకుంటా అప్పకప్పాలుపడి చదువుకోగలిగిన. ఏజన్సీ ఏరియా నుండి లేటుగా అయినా, యూనివర్సిటీ వరకు వచ్చి చదువుకున్న అతి కొద్దిమందిలో నేను ఒడించిని. కనీసం సానుభూతి చూపకుండా కులం, మతం, ప్రాంతం, రంగు, భాషల ప్రాతిపదికన ఇక్కడి సమాజం చేసే వివక్షలు అదనం.

మొన్న పని మీద దేవరకొండ పోయినప్పుడు, రోడ్ మీద ఈతపంప్లు అమ్ముకుంటున్న రమావతీ కృష్ణ కనపడ్డాడు. వాళ్లది రేగల తండ్రా అట. అడవికి పోయి ఈత పండ్లు ఏరుకొని ఆరో తరగతి చదివే కృష్ణ, ఎనిమిదో తరగతి చదివే అతని అక్క ఇద్దరూ చెరో స్టేషన్లలో చెరికాన్ని ఈతపండ్లు పెట్టుకుని అమ్ముకుంటున్నారు. నేను 20 రాపాయాలు ఇచ్చి కొనుక్కునేటపుడు - “పొద్దుండాకా అమ్మితే ఎంత వస్తాయి కృష్ణ?” అంటే, “పొద్దున దాకా కూసుంటే రెండు వందల వరకు వస్తాయి అన్నా” అన్నాడు. ఆ వచ్చిన పైనలతో వాళ్ల పేరెంట్స్ ని ఇబ్బంది పెట్టకుండా వాళ్లకు కావలసినవి ఏమన్నా కొనుక్కుంటారట. బుక్స్ కి గిట్ల కూడా వాడుకుంటారట. ఒకాకసారి ఈ డబ్బులు వాళ్ల పేరెంట్స్ కి కూడా ఇస్తారట. వాళ్ల పేరెంట్స్ ఇద్దరూ నిరక్కరాస్యలే అట. అవన్నీ వినగానే ఒక్కసారి నా బాల్యం గుర్తొచ్చింది. ఒక్క నా బాల్యం మాత్రమే కాదు, 99% మార్కీస్ నెఱించి సెక్షన్స్ నుండి వచ్చిన మొదటి తరం విద్యార్థులు అందరూ ఇట్లా పని చేసుకుంటూ చదువుకున్నవాళ్లే. ఆదుతూ పాడుతూ వేరే ఏ ఆలోచన లేకుండా చదువుకోవాల్సిన



లైంలో కుటుంబ బాధ్యతలో భాగం అవడం, సాంతంగా పైనలు నంపాదించుకొని చదువుకోవడం. ఇప్పటికి కూడా అది ఏమాత్రం మారలేదు.

నేను మాట్లాడే గావ్లోనే ఒక పెద్దమనిషి వచ్చి, ఒక్క పైసా ఇయ్యకుండా “ఆరే నేనూ మీ అయ్యా దోస్తులంరా” అనుకుంటా, పిరికెడు ఈతపండ్న పట్టుకుపోయిందు. ఇంకొకామె వచ్చి, మాట్లాడుకుంటా మాట్లాడుకుంటా దోషెడు తిస్సుది. చదువుకోవాల్సిన ఏజ్లో ఆ పనులు చేసుకుంటూ చదువుకునే పిల్లలపట్ల కనీసం జాలిలేకుండా ప్రవర్తిస్తున్నది ఈ సమాజం. PLFS సర్వే ప్రకారం 2025లో, తెలంగాణ 76.9% అక్షరాస్తత రేటుతో భారతదేశంలో అత్యాల్ప అక్షరాస్తత రేటు కలిగిన వె రాష్ట్రంగా నిఖిలింది. NCRB రిపోర్ట ప్రకారం, బాల్యవివాహాలు ఎక్కువగా ఉన్న ఎనిమిది రాష్ట్రాలలో తెలంగాణ ఒకటి. ప్రభుత్వాలు ఎన్ని స్థోమ్పు తీసుకొచ్చినా, ఆ సమాజంతో ఉండి అక్కడి వారి కుటుంబ వరిస్తితులు

అర్థంచేసుకోకుండా ఏం మార్పు తీసుకురాలేవు అని గుర్తుంచుకోవాలి. కానీ మార్జినలైజ్డ్ సెక్షన్స్ కోసం పనిచేస్తున్నాం అని చెప్పే ఎన్జెంలు, ఇతర సంస్థలు మాత్రం ఈ నిజాన్ని దాచేస్తున్నాయి.

పైవ్ స్టార్ పెలూటల్స్‌లో పెద్ద పెద్ద గవర్నమెంట్ ఆఫీసరల్లో పెట్టుకునే మీటింగ్స్‌లో ఆకర్షణీయమైన గ్రాఫ్స్, ప్రజంటేషన్లలతో ఘూమ్యింట్ ఇంగ్లీష్ లాంగ్విజన్లో మాట్లాడుతూ “మేము పని చేసే మార్జినలైజ్డ్ సెక్షన్స్ మొత్తం ట్రాన్స్ఫార్మ్ చేసేసినం” అని చెబుతూ ప్రభుత్వాన్ని మిన్ లీడ్ చేస్తున్నాయి. ప్రభుత్వాల నుండి హక్కుగా దక్కాల్సినవి కూడా దక్కుకుండా చేస్తున్నాయి. చదువు స్టార్ అయిన దగ్గర నుండి ప్రతి ఒక్క వ్యవస్థ మార్జినలైజ్డ్ కమ్యూనిటీస్ వాడుకొని వదిలేస్తున్నాయి. ఇప్పుడు చెప్పండి ఈ రిజర్వేషన్ మాకు ఇంకెన్సుళ్ల?

**రచయిత:** ట్రావెల్ ఫోటోగ్రాఫర్

## భాషా ప్రయోజనాన్ని నిరూపిస్తే యువత నేర్చుకుంటుంది

### - ఆచార్య వై.రెడ్డి శ్యామల

● ఇంటర్వ్యూయర్స్: నూకాలమ్మ, దుష్టంతీ,  
సుచిత్రారావు, తరుణ్, కావ్య, పంతిక

ఈ ఇంటర్వ్యూ రెండు విషయాల్లో ప్రత్యేకమైంది. ఒకబి, హర్షభూషణ్ కాళోజీ నారాయణరావు జయంతిని పురుషులింపుకొని తెలంగాణ భాషాదినోత్సవాలు జరుగుతోన్న ఈ నెలలో తెలుగు భాషాపై విశేషమైన కృషిచేస్తోన్న ప్రముఖ భాషాశాస్త్రవేత్త ఆచార్య వై. రెడ్డి శ్యామల గారిని ఇంటర్వ్యూ చేయడం. రెండు, ఎక్కడో మలేసియాలో ఉంటూ, తెలుగుమీద ప్రేమతో 'తెలుగు డిఫైమా కోర్ట్' చేస్తున్న మలేసియాను తెలుగు విద్యార్థులు చేసిన ఇంటర్వ్యూ కావడం. వారి ప్రశ్నలు, తెలుగు భాషాపై వారికున్న ఆలోచనలు ఈ ఇంటర్వ్యూలో ప్రతిఫలిస్తాయి. విదేశీయులకు తెలుగు నేర్చించడంలో విస్తృతమైన అనుభవమున్న ఆచార్య వై. రెడ్డి శ్యామల గారి భాషాక్షరి, వారి ఆలోచనలు తెలుస్తాయి. అటువంటి విలువైన ఇంటర్వ్యూను నడుస్తున్న తెలంగాణ మాస ప్రతికలో మీకోసం.

#### 1. నూకాలమ్మ: మీ ఊరూ, కుటుంబ విషయాలు చెప్పారా?

మా నాస్కారి పేరు శ్రీ వెంకట రమణరావు. అమృగారి పేరు శ్రీమతి రాజేశ్వరి. నాకు ఒక అస్తు, చెల్లి ఉన్నారు. నా భర్త పేరు శేషగిరి రావు. నాకు ఇద్దరు పిల్లలు. ఒక అబ్బాయి. ఒక అమ్మాయి. మా ఊరి పేరు కమ్మపల్లి. తిరుపతికి 30 కిలోమీటర్ల దూరంలో ఉంటుంది. నేను పదవ తరగతి వరకు తిరుపతిలో చదువుకున్నాను. 1979లో ప్రాదరూబాద్ వచ్చాను. తర్వాత డిగ్రీ బీ.కాం. చేశాను. తెలుగులో భాషాశాస్త్రంలో ఎం.ఎ. చేశాను. పుస్తకాలు రాశాను.

#### 2. నూకాలమ్మ: విస్తృతమైన మీ బోధనానుభావంలో మీరు రాసిన పుస్తకాల గురించి చెప్పారా?

భాషాప్రాం మీద, భాషాబోధన మీద పుస్తకాలు రాశాను. నిఘంటువులు కూర్చాను. జానపద విజ్ఞానం మీద కూడా పుస్తకాలు రాశాను. ద్వితీయ భాషగా తెలుగు బోధన, అన్నమాచార్య పద కవితలు-మధురభక్తి, నిఘంటు నిర్మాణం-భాషాబోధన, ప్రసిద్ధ తెలుగు నిఘంటువులు-లక్షీత ప్రయోజనాలు, తెలుగులో సాంకేతిక పరిభ్రాంతికం, Oxford compact English-English-Telugu Dictionary, ఆస్క్రిప్ట్ కాంపాక్ట్ ఇంగ్లీష్-ఇంగ్లీష్-తెలుగు డిక్షనరీ, పారిభ్రాంత నిఘంటువు(అంతర్జాల ముద్రణ), అనేక స్థాయిలవారికి పార్శ్వ పుస్తకాల తయారీ మొదలైన చేసే అవకాశం వచ్చింది. ఇవన్నీ విద్యార్థుక అవసరాల్లోంచి పుట్టుకొచ్చాయే కానీ, పనిగట్టుకొని ఇది రాయాలి అని రాసింది ఏదీ ఈ పుస్తకాల్లో లేవు. ఆయా కాలాల్లో ఆయా అవసరాలను తీర్చే క్రమంలో నా కృషి

మూలంగా రావడం నాకు సంతృప్తినిచే అంశంగా నేను భావిస్తున్నాను.

#### 3. దుష్టంతీ: మీకు తెలుగు భాషను అధ్యయనం చేయాలనే ఆసక్తి ఎలా వచ్చింది?

మా చిన్నపుడు చదువులలో ప్రద్ర చూపించేవాళ్ళంతా దాక్షర్ లేదా ఇంజినీర్ అవతారాని తలిదండ్రులు అనుకునేవారు. ఆడిపిల్లలు అయితే, కచ్చితంగా ఎం.బి.బి.ఎస్. చేసేవారు. కానీ నేను దాక్షర్ అవనిని ఎనిమిదో తరగతిలోనే తెలిసిపోయింది. ఎందుకంటే, నేను చిన్న ఇంతువునే డిస్ట్రిక్షన్ చెయ్యలేకపోయాను. నాకు లెక్కలు అంతే చాలా ఇష్టం. కానీ. ఇంటర్వ్యూ దిస్ట్రిక్షన్ లో లెక్కలు తీసుకునే అవకాశం పోయింది. దాని తరువాత నేను కావర్స్ చేశాను. మనం చదువులో ఎప్పుడూ ప్రశ్నగా ఉండాలి. ఎందుకంటే ఆ చదువు ఎప్పుడు, ఎక్కడ మనకు ఉపయోగ పదుతుందో మనకు తెలియదు. నేను డిగ్రీ చేస్తున్నప్పుడు, నాకు ఒక తెలుగు మాస్టర్ ఉండేవారు. ఆయన పేరు ఓగేటి అచ్చుతూరామశాస్త్రి గారు. ఆయన, నేను M.A తెలుగు చేయాలని పట్టుపట్టారు. నేను యూనివర్సిటీ ఆఫ్ ప్రాదరూబాద్ లో చేరాను. అక్కడ గొప్ప పండితులు ఉండడం వలన నేను సాహిత్యం ఇష్టంతో నేర్చుకున్నాను. సాహిత్యంలో పద్మానిధి రాగయుక్తంగా పాడితే, మీకు ఎంత ఆనందం కలుగుతుందో, ఒక కొత్త పదం నేర్చుకున్నపుడు నాకు అంతే ఆనందం కలుగుతుంది. నేను తెలుగు రెండవ భాషగా ఎందుకు చెప్పున్నానటే, మా నాస్కారు, మా ఆచార్యులు పరిమి రామ నరసింహం గారు తెలుగు రానివారికి తెలుగు నేర్చించేవారు. అలాంటివారు మా ఇంటికి వచ్చేవారు. నేను వాళ్ళను చూసి, తెలుగు రాకపోతె ఎలా



మాటలుడుతారు అని అనుకునేదానిని. ఆ తరువాత భాషలు, వాటి నిర్మాణం ఎలా ఉంటాయో నాకు అర్థమయింది. నాకు ఇలా భాషాబోధనపైన శ్రద్ధ కలిగింది. దానిలో నేను ఎమ్.ఫిల్ చేసాను. నేను అన్నమయ్యని కొంతైనా అర్థం చేసుకోవచ్చు అని అన్నమాచార్య మీద తెలుగులో Ph.d చేసాను. ఆయన ప్రతిపాదించిన మధురభక్తిపై Ph.d. చేసాను. అన్నమయ్య దేవుడిని స్వేచ్ఛాతునిలా భావించి కీర్తనలు రాశారు. అంటే, ఆయన భగవంతుడికి ఎంత దగ్గరగా అనుభూతి చెందారో!

**4. పవంతిక:** మీరు తెలుగు భాష ఎంతో ఇష్టంతే నేర్చుకున్నారు, కానీ అప్పటికాలంలో, ఒక మహిళగా డాక్టరీల్ పరక చదువుకున్నారు. ఇంత పెద్ద ప్రయాణంలో ఒక మహిళగా మీరు ఎటువంటి అడ్డంకులు ఎదుర్కొన్నారు?

ఇది నేను ఎప్పుడూ చెప్పాలనుకుంటాను. నాకు ఒక పెద్ద అనుకూలత (advantage) ఏంటంటే మా నాన్న గారు మరియు అమ్మ గారు చదువుకున్నవాళ్ళు. ఆ కాలంలోనే మా అమ్మ B.A. చదువుకున్నారు. ఆలా విద్యావంతులు కుటుంబంలో పుట్టడం వల్ల నేను చదువుకుంటే అడ్డం చేపే వాళ్ళు ఎవరు లేరు. కానీ నేను కచ్చితంగా చదివి తీరాలి అనే వాతావరణం కూడా నాకు లేదు. నాకు నచ్చింది చదువుకునే స్వేచ్ఛ కూడా ఉంది. అయితే నాకు చదువుకోవాలని చాలా ఆశ. డిగ్రీ అయిపోయాక, మా నాన్న గారు, అమ్మ గారు నన్ను అడిగారు “నువ్వు చదువుకుంటావా? లేకపోతే పెళ్లి చేసుకుంటావా?” అని, “నేను చదువుకుంటాను” అన్నాను.

M.A అయిపోయాక మళ్ళీ కూర్చే పెళ్లి అడిగారు, అప్పుడు పరిశోధన (research) చెయ్యడం కుదరదు అని నేను M.Phil చేసాను. M.Phil అయ్యాక ఇంకా వారు అడగలేదు, పెళ్లి సంబంధాలు చూస్తున్నప్పుడు ఒక సంబంధం కుదిరగా, నేను మా వారిని అడిగిన ఒకే ప్రత్యు, “నేను చదువుకుంటాను, ఉద్యోగం చేసుకుంటాను.” దీనికి ఒప్పుకుంటే మనం పెళ్లి చేసుకోవచ్చ అని చెప్పను. ఆదవాళ్ళకి ఉద్యోగాలలో చేరినికచాలా అడ్డంకులు వస్తాయి. ట్రైలు ఎదగాలంటే సమయాన్ని ఎంతో తెలివిగా ఉపయోగించుకోవాలి. ఎలా అంటే ఒక పని చేసే సమయంలోనే రెండు వనులు చేయగలగాలి. అంతేకాకుండా మిగిలిన వారు 5 గంటలు పని చేస్తే, మనం 7 గంటలు పని చెయ్యాలి. ఇలాంటి వాటిని మనం అధిగమిస్తే, మనం అనుకున్నది సాధించవచ్చు. కొంచం ఆదనపు ప్రమపదాల్చి వస్తుంది, ఎన్నో సవాళ్ళను ఎదుర్కొల్పాలి. ముఖ్యంగా సమయం, ఆరోగ్యం, ఇంకాకటి చాలా సున్నితమైన అంశం (sensitive) పిల్లల్ని పెంచడం. ఉండాహారణ: వాళ్ళకి జ్యోరం వస్తుంది మీరు ఆఫీన్ కి వెళ్లాలి. వీరకన్నా ఉద్యోగమే మించినదని అనిపిస్తుంటుంది. నేను ప్రతిరోజు ఒకటే లక్ష్మణికి ప్రాధాన్యత ఇస్తాను. బోధన, పరిశోధన(Research) చెయ్యాలా? లేక సంసారం చూసుకోవాలా? అప్పుడు ఈ రోజు దేనికి ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలో అని చూస్తే, ఏమైనా మనం నెగ్గుకు వచ్చేయ్యాము. అయితే నేను ఏ రోజు కూడా నా పరిశోధనని ఆవలేదు, ఉద్యోగం మానలేదు, పిల్లల సంరక్షణ వంటి కుటుంబం బాధ్యతలను వదలలేదు.

**5. సుచిత్రా రావు:** నేటి యువతకు తెలుగు భాష పట్ల ఆస్తిని ఎలా పెంచాలి?

చిన్న పిల్లల నుండి పెద్దవారి వరకు అందరూ భాష ఎందుకు? ఎంత అవసరం? అన్న విషయం తెలుసుకోవాలి. వాళ్ళకి తెలిస్తే, భాష నేర్చుకోవడానికి వస్తారు. భాష అనేది మనిషి, సమాజంలో కలవడానికి ఏర్పడిన గొప్ప సాధనం. ఒక మనిషి సమాజంలో కలిసి మెలగాలి అంటే ఏదో ఒక భాష తెలియాలి. భాష నేర్చుకుంటే ప్రయోజనం ఉంటుందని నిరూపిస్తే, యువత భాషని నేర్చుకోవడానికి ముందుకు వస్తారు.

**6. కావ్యః మీ కష్టసమయాల్లో మీకు లభించిన అత్యుత్తమమైన సలహా ఏమిటి?**

నా జీవితంలో అత్యుత్తమమైన సలహా ఇచ్చిన వ్యక్తి మా నాన్నగారు. మా నాన్నగారు నా రోల్ మోడల్ కూడా. పిల్లలను పెంచే సమయంలో ఉద్యోగం, కుటుంబాన్ని బ్యాలోస్సు చేయడం చాలా కష్టంగా ఉంటుందని చెప్పేవారు. ఒక తల్లిగా మనం ఎక్కడి నుంచి అయినా సేవలు (సర్వీసెస్) పొందగలిగితే పాటిని పొంది, వచ్చిన సంపాదననంతా పిల్లల కోసమే ఖర్చు చేయమని సలహా ఇచ్చేవారు. చీరలు, సగలు కొనడం లాంటివాటిటై ఆశ పడకుండా, పిల్లల సంరక్షణకు ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలనేది ఆయన అభిప్రాయం. “రెండేళ్ళ ఉద్యోగం చేయకపోతే ఉద్యోగం పోదు, అది అక్కడే ఉంటుంది. కానీ, పిల్లలను పెంచే సమయం మళ్ళీ రాదు,” అని ఆయన చెప్పిన సలహా నాకు చాలా నచ్చింది. ఎందుకంటే, ఉద్యోగంలో ఎదురయ్యే సవాళ్ళను అధిగమించవచ్చు, కానీ కుటుంబం, ఉద్యోగం రెండింటిలో ఏది ముఖ్యమనే సవాలుకు తెలివిగా పరిష్కారం కనుక్కోవాలని ఆయన చెప్పారు. ఈ సలహా నాకు చాలా ఉపయోగపడింది.

**7. సుచిత్రా రావు:** మలేసియాలో తెలుగు భాషని నేర్చుకోండి అని ప్రోత్సహిస్తే, “ఎందుకు నేర్చుకోవాలి?” అని ప్రశ్నల్నారు. మీకు తెలుగు భాష ఏపిధంగా సహాయపడిందో చెప్పే, ప్రశ్నించే వాళ్ళకి చెప్పడానికి ఇదొక మంచి సందేశంగా మాకు సహాయపడుతుంది?

నా 60 ఏళ్ళ జీవితంలో, నేను తెలుగు తప్ప వేరే భాష రానివారి నుంచి, తెలుగు అక్కర్చేదు అనేవారి వరకు అన్ని తరాలను చూసాను. తెలుగు తప్ప వేరే భాష రానివాళ్ల అన్ని సామాజిక కార్యక్రమాలను తెలుగులోనే చేసుకుంటారు. వాళ్ల నేర్చుకున్నది తెలుగు భాషలోనే, నేర్చించేది కూడా తెలుగు భాషలోనే. నేను ఆ వాతావరణం నుండే వచ్చాను. తెలుగు అంటే వేమన పద్యం లాంటిదే కాదు. తెలుగులో కొన్ని వేల సంవత్సరాలుగా సాంస్కృతిక సంపదను నికిష్టం చేశారు. తెలుగు

భాష వద్ద అనుకుంటే ఆ జ్ఞానం నేర్చుకోలేం. మన సంస్కృతిలో కొన్ని ఆచారాలు, వ్యవహరాలు ఉంటాయి. ఎందుకు చేస్తున్నామన్నది చెబుతుంది. ఇలాంటి విషయాలను వేరే ఏ భాషలోనై అనువదించడం కష్టం. ఎందుకంటే, లక్ష్మీ భాషలో మూల భాషా సంస్కృతికి సంబంధించిన తత్త్వం ఉండదు. కొన్ని జంతువులు, పువ్వులు (flora & fauna) ఉండవు. ఒక భాషలో ఇలాంటివి చాలా ఉంటాయి. వెయ్యి సంవత్సరాల సాహిత్య చరిత్ర ఉంది. ఇలాంటి విషయాలు వాళ్లకి అర్థం అయితే, వాళ్లు తెలుగు భాషని నేర్చుకుంటారు. భాషను నమ్ముకుంటారు.

**8. తరువాత:** మీ అభిప్రాయం ప్రకారం తెలుగు భాషను అభ్యసించడంలో మా (మలేసియా తెలుగు పిల్లల) అభివృద్ధి ఎలా ఉంది?

ముందుగా మీ మలేసియా వారికి నా అభినందనలు తెలపాలి. ఎందుకంటే, వేరే దేశంలో ఒకటవ తరం నుండి రెండవ తరానికి మాత్రభాష అందలేని పరిస్థితిలో, ఇక్కడ నాల్గవ తరం వరకు మీరు తెలుగు భాషలో సంభాషించగలుగుతన్నారు. ముఖ్యంగా, మీ ఇంట్లో మాటల్డడుతన్నారు. మీకు తెలుగు భాషలో చదవడం, రాయడం మాత్రమే రాదు. అయితే, దీని వలన మీరు భారతదేశంతో మీ అభివృద్ధిని పోల్చుకునే అవసరం లేదు. ఎందుకంటే, ఇక్కడ పరిస్థితులు వేరు. కానీ మీ తల్లిదండ్రులు ఎన్నో సహాయ, సహకారాలు మలేసియా తెలుగు సంఘానికి అందిస్తా, వాళ్ల పిల్లలని తెలుగు తరగతులకు పంపుతన్నారు. తెలుగులో రాయడం, చదవడం నేర్చిస్తున్నారు. డిప్లోమా ప్రోగ్రామ్లో పాల్గొన్న మీలాంటి పిల్లలు కూడా చక్కగా నేర్చుకుంటారు. ఈ పిల్లలే వచ్చే తరానికి తెలుగు బోధిస్తారు అనే నమ్మకం నాకు ఉంది.

**9. తరువాత:** మలేసియాలాంటి భిన్న సంస్కృతుల నేపథ్యం కల విద్యార్థులకు తెలుగు నేర్చడంలో మీకు ఎదురమైన సవాళ్లు ఏమిటి?

విధిధ దేశాలలో వివిధ సంస్కృతులు ఉంటాయి. కానీ, వీటిలో మన భాషని మనం నిలుపుకోవాలి. నాకు తెలిసిన ఒక ఉదాహరణ చెప్పాను. అమెరికాకి వెళ్లిన ఒకటవ తరం కుటుంబం తెలుగు బాగా మాటల్డడతారు. కానీ, వాళ్ల రెండవ తరానికి తెలుగు రాదు. అలాగే మూడవ తరానికి చెందిన అమ్మాయికి తెలుగు భాష రాదు. కానీ, తను మళ్ళీ తన మాత్రభాష తెలుగుకోవాలనే వట్టుదలతో, తెలుగు భాష నేర్చుకుంది. అంతేకాకుండా కూచిపూడి కూడా నేర్చుకొంది. కాబట్టి, ప్రత్యేక శ్రద్ధ ఉంటే ఎన్ని భాషల్నినా వారికి నేర్చించవచ్చు. సంస్కృతులు అడ్డురావు.

## **10. నూకాలమ్మ: మలేసియాలో మా ఆహార పద్ధతులు మీకు ఎలా అనిపించాయి?**

అంటే... మన ఇంట్లో చేసిన వంట మనకు నమ్మతుంది. బయట మన నాలుకకు తగినట్టుగా అన్ని ఉండవు. కానీ, కొంచెం అటు ఇటు ఉంటాయి. అందువల్ల ఇది బాగుంది, అది బాగాలేదు అని చెప్పడం సరికాదు. ఎందుకంటే ఇక్కడ పర్ఫిక్షిప్రకారం చేసుకుంటారు. ఒక్కొక్క రకంగా చేసుకుంటారు. వాళ్ళ ఆచారంలో వాళ్ళ ఎలా చేసుకుంటారు అని గమనించాలి. అంతేకానీ మనం తీర్చానం చేయకూడదు.

ఒకరు ధరించే దుస్తులను గానీ, తినే ఆహారాన్ని గానీ, పాటించే విధానాలను గానీ మనం ఎప్పుడూ విమర్శించకూడదు. ప్రతి సంస్కృతికి ఒక పద్ధతి ఉంటుంది, వాటిని మనం గమనించాలి తప్ప, విమర్శించకూడదు. నేను పూర్తిగా శాకాహారిని కాబట్టి, మలేసియా ఆహారంపై నాకు పూర్తిగా ఆపగాహన లేదు. అయితే, 2013లో మొదటిసారి వచ్చినప్పటికీ ఇప్పటికీ (2025) చూస్తుంటే, ఆహారంలో నూనె, రంగులు ఎక్కువగా వాడుతున్నట్లు అనిపిస్తోంది. ప్రపంచం మొత్తం ఇప్పుడు మంచి ఆహారం వైపు అడుగులు వేస్తోంది. ఆరోగ్యం పట్ల ప్రజలు మరింత శ్రద్ధ వహిస్తున్నారు. కాబట్టి, ఆ మార్పును మలేసియా కూడా తప్పకుండా స్నీకరించాల్సి వస్తుందని నేను భావిస్తున్నాను.

## **11. నూకాలమ్మ: తెలుగు భాష కంటే తమిళ భాష అభివృద్ధి జాగా ఉంది. దీనికి కారణం ఏంటి?**

అన్ని భాషల విషయాలను నేను నా భాషలో చదువగలను. తమిళంవారు అనువాదంకోసం ఒక వ్యవస్థ పెట్టుకున్నారు. ఏ పదమైనా సులభంగా కూర్చుగలరు. తమిళ ప్రజలు వారి భాష కావాలని కోరుకుంటున్నారు. కాబట్టి, ప్రభుత్వాలు, రాజకీయ నాయకులు దానికి అనుగుణంగా నదుచుకుంటున్నారు. ప్రజలలో ఆ కోరిక బలంగా ఉండాలి. కోరిక బలంగా ఉంటే నాయకులు చక్కుా దానిని నెరవేరుస్తారు.

## **12. దుష్యంతే: మలేసియాలో తెలుగు భాష అభివృద్ధిని మీరు పరిశీలించారు కదా! మలేసియాలో ఉన్న తెలుగు భాష ఇంకాస్త అభివృద్ధి చెందడానికి తోడ్పడే అతి ముఖ్యమైన అంశం మీ పరిశీలనలో ఏమిటని భావిస్తున్నారు?**

తల్లిదండ్రులకు తెలుగు భాష ప్రాధాన్యత అర్థమయితే చాలు. ఎందుకంటే, తల్లిదండ్రులు పిల్లల భవిష్యతుకు ఉపయోగపడే విద్యనే నేర్చిస్తారు. తెలుగు, విద్యావ్యవస్థలో ఎప్పుడు ఉంటుందో అప్పుడే తెలుగు భాషను నేర్చుకోవడానికి తల్లిదండ్రులు వాళ్ళ పిల్లలను తెలుగు తరగతులకు పంపుతారు.

మలేసియాలో తెలుగు పరీక్షలు నిర్వహించాల్సిన అవసరం కూడా లేదు. ఎందుకంటే, తెలుగు సంఘం నిర్వహిస్తున్న పరీక్షలను గుర్తిస్తే చాలు. ఇలా చేసినట్లయితే, తెలుగు తరగతులకు వెళితే, సమయం వ్యధా అపతుండనే భావన పోతుంది. తద్వారా తెలుగు భాష అభివృద్ధి చెందుతుంది.

## **13. దుష్యంతే: తెలుగు భాష నేర్చుకోవడంలో మాలాంటి పిల్లలకు ఎలాంటి సహక్రూ ఉంటాయని మీరు అనుకుటున్నారు?**

పిల్లలు మనతో సంభాషించడానికి ఒక భాషను నేర్చుకుంటారు. ఆ భాషను నేర్చుకున్న తరువాత, మరో భాషను నేర్చుకోవడానికి వాళ్ళకు మరో కొత్త ప్రేరణ (motivation) కావాలి. వారికి తమదైన విద్యావ్యవస్థ లేకపోతే వారి సంస్కృతి ద్వారా మరో కొత్త భాష నేర్చుకోవడానికి ప్రేరణ (motivation) పస్తుంది. ఇప్పుడున్న కాలంలో, అందరూ బహుభాషలను అభ్యసిస్తున్నారు. అలా తెలుగు భాష కూడా నేర్చుకొని జీవితంలో అభివృద్ధి పొందుతారు. ఎందుకంటే, ఇప్పుడున్న కాలంలో ఒకే భాషతో జీవించలేదు. ఇటువంటి గొప్ప ప్రయోజనం భాషకు ఉండని తెలియక తల్లిదండ్రులు అడ్డుకుంటున్నారు. అదే కనుక వాళ్ళకి తెలిస్తే, తల్లిదండ్రులు మరో నాలుగు లేక ఐదు భాషలు నేర్చిస్తారు.

## **14. కావ్య: మీకు ఇష్టమైన కవి లేదా భాషాప్రాప్తవేత్త ఎవరు?**

ఒక కవి లేదా భాషాప్రాప్తవేత్త అంటే మనకు ఇష్టం అని ఒక స్థాయిలో మనం అనుకుంటాం. కానీ, ఆ తర్వాత మన వయసు పెరిగేకొద్ది లేదా మన ఆలోచన పరిధి పెరిగేకొద్ది, మనకు ఇష్టమైన అంశాలు మారుతాయి. మొదట్లో ఒక కావ్యంలోని ప్రేమకథలు మనల్ని ఆకర్షించవచ్చు. కానీ, ఆ తర్వాత అందులో ఉన్న కవిత్వం గొప్పదనాన్ని మనం అస్యాదిస్తాం. కొన్నిసార్లు ఒక పయసులో ప్రబంధ కావ్యాలు చాలా బాగా అనిపిస్తాయి. కానీ, ఆ తరువాత వాటికి మించి వేరే శాస్త్రాలకు సంబంధించిన గ్రంథాలు మనకు చాలా ముఖ్యమైనవిగా అనిపించవచ్చు. ఒక స్థాయిలో సాహిత్యంలోని మనం మెల్లమెల్లగా వేరే ఆలోచనలకు వెళ్ళాల్సి వస్తుంది. కాబట్టి, నాకు ఫలానా కవి లేదా ఫలానా భాషాప్రాప్తవేత్త అంటే ఇష్టం అని చెప్పడం కష్టం.

## **15. పంచిక: మీరు ఇంకా వేరే ఏది దేశాలలో తెలుగు భాషా బోధనను అందించారు?**

నేను చాలా దేశాలు వెళ్ళలేదు. కేవలం రెండు రాష్ట్రాల్లోనే కాకుండా, ఇతర రాష్ట్రాల్లో, ఇతర దేశాల్లో కూడా తెలుగు పరిస్థితిని చూశాను. నేను ధీల్లో తెలుగువారికోసం పుస్తకాలు రాశాను. మారిషన్ వాళ్ళతో కలిసి వనిచేశాను. కొన్ని

భోధనాంశాలను రూపొందించాను. వర్యవేక్షకురాలిగా ఉన్నాను. రాత, మౌఖిక పరీక్షలు నిర్వహించడం. వాళ్ళు భారతదేశానికి వచ్చినప్పుడు తరగతులు పెట్టడం వంటివి చేశాను. నేను రకరకాల సందర్భాలలో తెలుగును పరిశీలించాను. మలేహియా, సింగపూర్ వంటి దేశాల్లో తెలుగువారికి మాగ్రదర్శకత్వం చేశాను. అమెరికాలోని సిలికానాండ్ర వంటి సంస్థలకు కూడా పరీక్షలు నిర్వహించడంలో సహాయపడ్డాను.

#### **16. కావ్యః మన భాష ఎదుర్కొంటున్న కీష్టపరిస్థితులకు కారణం ఏమిటని మీరు అనుకుంటున్నారు?**

మన భాష ఇలాంటి కీష్ట పరిస్థితులు ఎదుర్కొంటానికి కారణం, కేవలం తెలుగు భాషలో ఉన్న సమస్య కాదు. ప్రవంచంలో చాలా భాషలు ఇటువంటి సవాళ్ళను ఎదుర్కొంటున్నాయి. ఒకప్పుడు తెలుగుపై సంస్కృతం, ఉర్దూ భాషల ప్రభావం ఎలా ఉండేదో, ఇప్పుడు అంగ్రేజ్ భాష ప్రభావం కూడా అలాగే ఉంది. ఇది ఎప్పటినుంచో ఉన్న ఒక చారిత్రక ప్రక్రియ. అయినప్పటికీ, తెలుగు వేల సంవత్సరాలుగా నిలబడింది. కాబట్టి, మనం నిలబెట్టుకోవాలని అనుకుంటే అదే స్థాయిలో నిలబెట్టుకోవచ్చు.

#### **17. కావ్యః ఆంధ్రప్రదేశ్, తెలంగాణ రాష్ట్రాలుగా విడిపోయిన తర్వాత తెలుగు భాషలో ఎటువంటి మార్పులు వచ్చాయని మీరు భావిస్తున్నారు?**

భాషపరంగా చూస్తే, రెండు రాష్ట్రాలుగా లేదా మూడు రాష్ట్రాలుగా విడిపోవడం పెద్ద విషయం కాదు. ఏ రాష్ట్రంలోనై అధికారంలో ఉన్నవారు భాషపట్ల ఏ దృక్పథంతో ఉన్నారనేది ముఖ్యం. ప్రస్తుతం, రెండు తెలుగు రాష్ట్రాల్లోనూ తెలుగు మాధ్యమాన్ని తగ్గించి, తెలుగు భాషకు ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి పరిస్థితులు ఉన్నాయి. ఇది అందోణ కిలిగించే విషయం. దీనికి భిన్నంగా, పశ్చిమ బెంగాల్, మహారాష్ట్రలో తెలుగు మాధ్యమ ప్రారథాలు ఉన్నాయి. అక్కడ విద్యార్థులు ఇంటర్వీచియట వరకు తెలుగులో చదువుకునే అవకాశం ఉంది. అయినానేరే పరిస్థితి అంత ఆశాజనకంగా లేదు. ఒకవేళ ఇదే కొనసాగితే, ప్రజలు తమ మాతృభాషను సరిగా నేర్చుకోలేక “భాషపరంగా వికలాంగులయ్యే” (linguistically handicapped) పరిస్థితి వస్తుంది. రాజకీయ నాయకులు ప్రజల కోరికలను బట్టే నిర్ణయాలు తీసుకుంటారు. కాబట్టి, ముందు తల్లిదండ్రులు తెలుగు భాష ఆవశ్యకతను అర్థంచేసుకోవాలి. ప్రజలు తెలుగు కావాలని కోరితే, ప్రభుత్వం తప్పకుండా దానికి అనుగుణంగా నిర్ణయాలు తీసుకుంటుందని మనం ముందే అనుకున్నాం.

#### **18. పవంతిక: మీ పరిశోధన పత్రాల్లో అత్యంత ప్రధానమైనది ఏది?**

పరిశోధన అంశం దృఢంగా అన్ని పరీక్షలకి తట్టుకుని నిలబడాలని అనుకునేదాన్ని. నేను ఆక్షర్లు వాళ్ళకి ఇంగ్లీష్ - తెలుగు నిఘంటువు తయారు చేసాను. ఈ రోజు అది భారత దేశంలో ముఖ్యంగా అంధ్ర ప్రదేశ్, తెలంగాణ రాష్ట్రాలలో ప్రభత్వ పొరశాలలో చదివిన ప్రతి విద్యార్థి దగ్గర ఆ పుస్తకం ఉంది. 45 లక్షల కాపీలు అమ్ముడుపోయాయి. ఆక్షర్లు పుస్తకాల అమ్మకాల చరిత్రలో ఒక రికార్డు అది. అంతర్జాలంలో, వివిధ శాస్త్రాలలో సాంకేతిక పాదాలను తెలుగులో తయారు చేసాను. దాదాపు 56,000 పదాలు, 22 శాస్త్రాలలో తయారుచేసాను.

#### **19. పవంతిక: మనకు తెలుగు కథలు, పుస్తకాలు, వ్యాపాలు విరివిగా లభ్యమవుతున్నాయి. అయితే కొత్త విద్యార్థులు అవి నేర్చుకోవడానికి కొంచెం కష్టపడుతుంటారు. అటువంటప్పుడు తెలుగు సినిమా పాటలు, సంగీతం వినడంవల్ల తెలుగు భాష నేర్చుకొనేవారికి సులభం అవుతుందా?**

తప్పకుండా అవుతుంది. ఏదైనా భాష నేర్చుకోవడానికి మన చెవి చాలా ముఖ్యం. పాటలు గాని, వార్తలు (news) వినడం గాని వింటూ ఉంటే, తెలుగు భాషలో ఉన్న ధ్వని, చెవికి బాగా అలవాటువుతుంది. తెలుగు పదాలను పలకడం కూడా సులభతరం అవుతుంది.

#### **20. కావ్యః చివరి ప్రశ్న మేడం, ప్రతి విద్యార్థి తప్పక చదవాల్సిన లేదా తెలుసుకోవచ్చిన సాహిత్య గ్రంథాలు ఏంటి?**

ప్రతి విద్యార్థి తప్పకుండా భారత, భాగవత, రామయణాలు వంటి గ్రంథాలను చదవాలి. ఈ గ్రంథాలు జీవితం అంటే ఏంటి, మంచి-చెడు లాంటి విషయాలను నేర్చి, వ్యక్తిత్వాన్ని పెంపాందించడానికి నహాయవడతాయి. అదేవిధంగా, అధునిక సాహిత్యాన్ని కూడా అధ్యయనం చేయాలి. ప్రస్తుతం సమాజంలో ఉన్న నవాళకు పరిప్పారాలు కనుగొనడానికి, ఎదుటి మనిషిని అర్థం చేసుకోవడానికి ఈ సాహిత్యం అవసరం. ఒక వ్యక్తి ఎందుకు అలా ఉన్నాడో తెలుసుకోకుండా, ‘అది వారి భర్త’ అని వదిలేయడం సరికాదు. వారిని ఎలా అభివృద్ధి చేయాలనేది తెలుసుకోవడానికి ఈ సాహిత్యం ఉపయోగపడుతుంది. ఒక టీచర్గా లేదా సమాజంలో ఉన్నత స్థాయిలో ఉన్నప్పుడు, ఈ రకమైన పుస్తకాలు మనకు సమాధానాలు అందిస్తాయి, ప్రజల సమస్యలను పరిపూరించడానికి మార్గం చూపుతాయి.

**ఇంటర్వ్యూయస్ట్: మలేసియన్ తెలుగు డిప్లోమా కోర్స్ విద్యార్థులు:**  
**ఇంటర్వ్యూ సమస్యలుండి: డా. చంద్రయ్య శివస్వామి తెలుగు శాఖ, నిజాం కళాశాల  
 రచనా సహకారం: రమేష్ లాలం**

## తెలంగాణకు 'రచనాశైలి' సాధ్యమయ్యేనా?

● డా. చంద్రాయ్ జిఫ్స్

తెలంగాణ ఉద్యమ సందర్భంలో తెలంగాణ భాషపై ఎన్నో చర్చాపచర్చలు జరిగాయి. తెలంగాణలోని తెలుగే అనటైన తెలుగు అనీ, విశ్వత్మైన ప్రాచీన పదసంపద ఈ భాషలో ఇప్పటికీ నిలిచి ఉందనీ, మూలద్రావిడ భాషకు చాలా సమీపంగా ఉంటుందనీ వాదనలు జరిగాయి. ఆంధ్రప్రదేశ్ తెలుగులో తత్పుమాలు, అంగ్ పదాలు ఎక్కువనీ, అది మిక్రమ భాష అనీ ఇలా ఎన్నో ప్రతిపాదనలు, అభిప్రాయాలూ ముందుకు వచ్చాయి. కానీ, ఆశ్వర్యరకంగా, ఏ ప్రాంతేతరుల పాలనలో తెలంగాణ భాష వివక్షకు గురైందని చెబుతూ వచ్చారో, తెలంగాణ ఏర్పడ్డాక దాన్ని సరిదిద్దుకునే అవకాశం ఉన్నా అటుశైలు ప్రయత్నాలు జరగలేదు. జరగకపోగా, మళ్ళీ అలవాతైన పత్రికా భాషలోనే రాయడం మొదలైంది. ఉద్యమ సమయంలో వనిగట్టుకొని తెలంగాణ భాషవాడిన రచయితలందరూ ఇప్పుడా భాషను దాదాపుగా అటకెక్కించారు. తెలంగాణ వచ్చాక జరగాల్సిన అనేక దిద్దుబాటులో ఇదొక అంశమనే విషయాన్ని మరిచిపోయారు. కాబట్టి, కవిత్వం, కథ, నవల వంటి శ్రుజనాత్మక ప్రక్రియల్లోనే, ఎలక్ట్రోనిక్ మీడియల్లో, సోఫ్ట్ మీడియల్లో ప్రసారమయ్యే కార్బ్కుమాల్లోనే తప్ప తెలంగాణ రచనాశైలి ఎక్కుడా కనిపించదు. సామాజిక, రాజకీయార్థిక విషయాలపై వ్యాసాలు రాయడానికి కూడా తెలంగాణ రచనాశైలి రూపొందలేదు. ఇక తెలంగాణ భాషలో శాస్త్ర, సాంకేతిక అంశాల రచన ప్రస్తుతానికి ఊహకందని మాట. కాబట్టి, ఈ అంశంపై ప్రధాన దృష్టిని కేంద్రీకరిస్తూ, ఈ వ్యాసం సాగుతుంది.

**'రచనాశైలి' అంటే ఏంటి?**

'శైలి' అంటే ఏమిటి? తెలంగాణకు 'ప్రత్యేక రచనాశైలి' సాధ్యమేనా? వంటి ప్రత్యుత్తలు తలెత్తే అవకాశం ఉంది. శైలి అనే మాటను అంగ్రూంలో Style అంటారు. ప్రతి మీడియా సంస్కరు, అకాడమీలకు వారికి ప్రత్యేకమైన శైలిపుత్రాలుంటాయి. వాటిని అంగ్రూంలో, Style sheets అంటారు. శైలి అంటే భాష వాడకంలోని ప్రతేకత/విశిష్టత/నిర్దిష్టత. సాహిత్యంలో అయితే,

నన్నయ శైలి, శ్రీనాథుని శైలి, పోతన శైలి, శ్రీశ్రీ శైలి, రావిశాస్త్రి శైలి, అల్లం రాజయ శైలి అనీ వ్యక్తిగత స్థాయిల్లో ఈ శైలిని గుర్తిస్తుంటాం. అలాగే, భాషా విషయకంగా మణిప్రవాళ శైలి, గ్రాంథిక శైలి, వ్యాపోరిక శైలి, మాండలిక శైలి అనీ ప్రధానంగా నాలుగు రకాల శైలుల గురించి వినే ఉంటాం. ప్రక్రియా పరంగా పద్య శైలి, గేయ శైలి, వచన శైలి ఇలా ఎన్నో రకాలుగా తేడాల్ని గుర్తించవచ్చు. కాబట్టి ఇక్కడ శైలి అంటే కేవలం పదాల వాడకంలోని వైవిధ్యం (Diction) మాత్రమే కాదు. ఆ భాషావ్యవహర్తలకే సాంతమైన కాకువు (tone), నుడికార సొంపులుంటాయనే విశ్వత్మైన కోణంలోంచి చూడాల్ని ఉంటుంది. వాటిని పట్టుకోవడం ఆ భాషావ్యవహర్తలకే, ఆ ప్రాంత వ్యవహర్తలకే సాధ్యమయ్యే పని. అప్పుడే శైలిలో సంపూర్ణత సాధ్యమతుంది. ఈ దృష్టికోణంలోంచి ఒకసారి 'తెలంగాణ రచనాశైలి' సాధ్యసాధ్యాల్ని పరిశీలిద్దాం.

**'తెలంగాణ భాషలో ఆలోచించాలి**

ఈ వ్యాసంలో ముందే చెప్పినట్టు, సర్వసాధారణ తెలుగు వాక్య నిర్మాణరీతిలో తెలంగాణ పదజాలాన్ని 'రీఫ్లేస్' చేసి, తెలంగాణ శైలిలో రాసాం అని అనుకోవడమంత అమాయకత్తుం మరోటి లేదు. అంతేకాకుండా, తెలంగాణ భాషలో మహాప్రాణాక్షరాలు పలుకబడవు (చాలా సందర్భాల్లో) కాబట్టి, అవి లేకుండా రాసేవాళ్ళ కూడా ఉంటారు. దానివల్ల శైలి మరింత కృతకంగా తయారవుతుంది. అటువంటి వాక్యాల్లో జీవం ఉండదు. ఎక్కువ 'కృతకంగా' ఉండి, పారకున్ని ఇబ్బందుల పాలుజేస్తుంది. ఉదా: ఇదే వ్యాసంలోని ప్రారంభ వాక్యాల్ని 'తెలంగాణ భాషతో 'రీఫ్లేస్' చేస్తే ఎలా ఉంటుందో కింద చూదాం.

**పేరా-1-**"తెలంగాణ ఉద్యమ సమయంల తెలంగాణ భాషమీన ఎన్నో చర్చాపచర్చలు జరిగినయ్. తెలంగాణల తెలుగే అనటైన తెలుగుని, షాన ప్రాచీనత గీ బాషలో గిప్పటికీ ఉందని, మూలద్రావిడ బాషకి షాన దగ్గరగ ఉంటదని, ఆంధ్రప్రదేశ్ తెలుగుల తత్పుమాలు, అంగ్ పదాలు యొక్కని

గది మిశ్రమ బాష అని గిట్ల ఎన్నో ప్రతిపాదనలు, అబిప్రాయాలూ ముందుకొచ్చినయ్.”

పై వాక్యాలు గమనిస్తే,

i) కొన్ని నామ, క్రియా పదాలను ‘రీప్లేస్’ చేసినట్టు తెలుస్తుంది.

ii) ప్రత్యుథాలను రీప్లేస్ చేసాం.

iii) మరికొన్ని సర్వసామాన్య రీప్లేస్ చేసాం.

iv) మహాప్రాణాల్చి తీసేసి అల్పప్రాణాలతో రీప్లేస్ చేసాం.

v) మరికొన్నింటిని ధ్వనులను రీప్లేస్ చేసాం.

vi) మాటల్డె అలవాట్లలో సహజంగా వచ్చే దీర్ఘాతాలను త్రాస్యాలుగా మార్చాం.

మరి ఇది ‘తెలంగాణ రచనాతైలి’ అనిపించు కొంటుందా? అవకాశమే లేదు. కానీ, ‘తెలంగాణ రచనాతైలి’ అనే భ్రమలను మాత్రం కలిగిస్తుంది. బుకాయించటానికి పనికొస్తుంది. పారకుని సౌలభ్యాన్ని దృష్టిలోపట్టుకొని రాసిన వాక్యమే పదికాలాలపాటు నిలుస్తుంది. పై వాక్యాల్లో తెలంగాణ భాషలో సహజంగా ఉండే ‘జీవం’ లేదు. అంతా కృతకంగా ఉంది. భాషకు ప్రధానమైన కాకువు, నుడికారం తప్పిపోయింది. ఎందుకంటే, రచయిత పత్రికా భాషలో ఆలోచించి రాశారు. తనదికాని జీవనశైలి/విధానంనుంచి ‘విషయాన్ని (content) చూసారు. మధ్యమధ్యలో తెలంగాణ భాషను రీప్లేస్ చేసారు. అంతే. సారాంశం ఏంటంటే, జీవనశైలి కూడా తెలంగాణ భాషలైనప్పుడే, సహజత్వం సిద్ధిస్తుంది. తెలంగాణ రచనాతైలిలో రాయాలనుకున్న రచయిత తెలంగాణ భాషలో ఆలోచించాలి. తెలంగాణకున్న విస్తృతమైన జీవితాన్ని, అందులోని వైవిధ్యాన్ని ఆవాహనచేసుకోవాలిన్ ఉంటుంది.

ఇదే వ్యాసంలో మొదటి ఉప శీర్షిక చూడండి- ‘రచనాతైలి అంటే ఏంటి?’. దీన్ని ‘రచనాతైలి’ అంటే ఏంది? అని రాయొచ్చా? అని ఆలోచిస్తున్నప్పుడు కాళోజి వాక్యాలు గుర్తుకొస్తాయి. “ఎవని వాడుక భాషల వాడు రాయాలె. ఇట్ల రాస్తే అవతలోనికి తెలుస్తుదా అని ముందర్నే మనమనుకుడు, మనను మనం తక్కువ చేసుకున్నట్టె. ఈ బాసిన భావన పోవాలె. అనలు రాసేటోడు తెలుగోడయి చదివేటోడు కూడ తెలుగోడయితే సహ్యదయత ఉంటే తెలుగు అర్థరుమయితది. నాకు అర్థం కాలేదంటే నువ్వు తెలుగోనివి కాదన్నమాట. లేకపోతే సహ్యదయత లేదన్న మాట” కాళోజి, ఇక్కడ ప్రధానంగా రెండు విషయాలను ప్రస్తావించాడు. ఒకటి: స్వంత భాష పట్ల బాసిన

భావన. రెండు: రాసే రచన సహ్యదయుల కోసమే. కాబట్టి, మొదటిది పోగొట్టుకుని ఆత్మగౌరవంతో రాస్తేనే, ‘తెలంగాణ రచనాతైలి’ రూపొందుతుంది. స్థిరపడుతుంది. ఇక రెండోది మొదటిదాన్ని ఎంత ప్రతిభావంతంగా నిర్వహిస్తావు అనేదాని మీద ఆధారపడి ఉంటుంది.

‘తెలంగాణ రచనాతైలి’లో రాసిన ‘పేరా-1’ వాక్యాలు మళ్ళీ ఒకసారి కింద గమనించండి.

‘పేరా-1’—“ఊరువాడంత ఏకమై తెలంగాణకోసం కొట్టడంగా, అన్నితీర్థ కషణపోల లెక్కనే మన మాటతీరు మీదగుడ మనకు గౌరవం, సతంత్రం కావాల్ని కొట్టడినం. మనదే పాత తెలుగని, పావురంగల్ల తెలుగని, ఎస్క్యూలై తల్లిభాషయిన ద్రావిడభాషకు దగ్గరగుంటదని చెప్పుకొచ్చినం. మనభాషను ‘వాళ్లు’ ఉరుదుకు దగ్గరంటే, మీదాంట్ల సంస్కృతం, ఇంగీలీషు పోవడి ఎక్కువని, మా దాంట్ల అచ్చుం పదాలు అల్పటి పదాలు ఎక్కువని లెక్కలు దీసినం”.

**తెలంగాణ ‘రచనాతైలి’ వైపు అడుగులు పడ్డాయా?**

తెలంగాణ వచ్చిన తర్వాత తెలంగాణ ‘రచనాతైలి’కి ప్రాధాన్యం పెరగలేదా? పెరిగింది. పారశాల స్థాయిలో తెలంగాణ భాషకు కొంత స్థలాన్ని ఇచ్చినట్టు కింద వాక్యాలు తెలుపుతున్నాయి. వాటిని చూడ్డాం:

**ఉదా-1** “ప్రాంతీయ, భాషాపరమైన దృక్పథంలో తెలంగాణ ఆస్తిత్వ చైతన్యానికి నిదర్శనంగా నిలబడి కొత్తబాటలో నడిచిన కథను పరిచయం చేయడమే ఈ పాఠం ఉద్దేశం” (పదో తరగతి: ‘కొత్తబాట’ కథానిక. పుట. 36).

**ఉదా-2** “తెలుగు భాష గొప్పతనాన్ని, ప్రాంతీయ భాషలోని సాగుసును తెలియజేయడమే ఈ పాఠం ప్రధానోద్దేశం” (పదో తరగతి: “ఎవరి భాష వాళ్లకు వినసాంపు” పుట. 13)

**ఉదా-3** “ప్రసంగాంతంలో చాలా స్పష్టంగా, ఉత్సాహంగా, నంక్షిప్తంగా తన నిశ్చితాభిప్రాయాలను ప్రకటించాలె.” ఆ వ్యాసంలో ఇంకా “స్నేహం చెయ్యాలె. యత్తుం చేస్తూ ఉండాలె. ఉచ్చారణ అలవరుచుకోవాలె.: (ఇరువెంటి కృష్ణమూర్తి) (తొమ్మిదో తరగతి: పుట. 107)

**ఉదా-4** “మాట ఎత్తితే మీద మీద పడుతుందని బుగులు పడింది” (దాశరథి రంగాచార్య) (తొమ్మిదో తరగతి: పుట. 36)

**ఉదా-5** “90 ఏండ్ర మనులి మొదలు 8 ఏండ్ర

బాలుని వరకూ వెంకట్రావంటే ధన, మాన, ప్రాణ రక్కకునిగా భావిస్తారు: (పట్టికోటూ ఆళ్వారుస్వామి). (ఎనిమిదో తరగతి: చిన్నప్పుడే. పుట. 80)

### తెలంగాణవారు రాసిన మరికొన్ని వాక్యాలను చూద్దాం:

ఉదా-6 “ముందుగా కి 0ది వరునలో తగోదుపూలని పేర్చి అ పై వరుసలలో రకరకాల పూలని పేర్చుతుంటాడు”.

ఉదా-7 “తెచ్చిన తంగేడు పూలకొమ్మల నుండి ఆకులని గిల్లి, పూలతో కాండ ఒక మూడు నాలుగు ‘ఇంచు’లు కి0దికి ఉండే విధంగా చూసుకుని, గుత్తులు గుత్తులుగా అమర్చుకొని, హీట అంచు కింద అణగచెడతరు”.

ఉదా-8 “మాటను మనిశే మట్టిచ్చిందుగని, మాటలమర్చం చెప్పుడు మనిశితోణి కానివని. ఎంత చెప్పుకున్నసరే మాట ఒగ ఒడువని మూట. ఎన్ని మాటలు ఏరుకచ్చినా పారేగంగను పిడికిట్ల వట్టినట్టే ఉంటది. ఇప్పుటిదాక మనం చెప్పుకున్నది ఈకెగారు-తోకగాదు. మనం తండ్లాడింది అంతకంతా తోక ఎల్లి-ఏనుగు మిగిలినంత”.

పైన పేర్కొన్న ఉదా-1 & 2 ల వల్ల తెలంగాణ భాషాస్నేహను విద్యార్థుల్లో కలిగించే క్రమంలో ఉద్దేశించిన పాత్యాంశాలని తెలుస్తోంది. ఇది క్రమంగా తెలంగాణ విద్యార్థుల రచనాశైలి రూపకల్పనకు ఉపకరించే చిరు ప్రయత్నం.

ఉదా-3, 4 & 5ల్లో తెలంగాణ భాష రచనాశైలిగా ప్రయోగాల్లో కనిపిస్తోంది. ‘ప్రకటించాలె’, ‘స్నేహం చెయ్యాలె’, ‘ఉండాలె’, ‘అలవరుచుకోవాలె’ లాంటి ‘ఆలి > ఆలె’ ప్రయోగాలు, ‘మాట ఎత్తితే మీద మీద పదటం’, ‘బుగులు పడడం’ వంటి ప్రయోగాలు వాటిల్లో భాగమే. అదేవిధంగా, ‘ఏంద్లు’ లాంటి పదప్రయోగాలు తెలంగాణ ‘రచనాశైలి’కి చారులు వేసే ప్రయత్నాలైనని భావించాలి. ఇయమెంటి కృష్ణమూర్తి, దాశరథి రంగాచార్య, వట్టికోట ఆళ్వారుస్వామి వంటి ప్రసిద్ధ రచయితలు తెలంగాణ ‘రచనాశైలి’లో రాసారంటే తరువాతతరంవారికి ఒక భరోసా దొరికినట్టపుతుంది. అది కాళోజీ చెప్పినట్టు భాషా బానిసత్యాన్ని రూపుమాపి సరికొత్త చైతన్యాన్ని ఇస్తుంది.

ఉదా-6 & 7లో కూడా ఆధునిక తరంలో ఈ ప్రయత్నం కొండరిలో కనిపిస్తుందని చెప్పటానికి ఉదాహరణలు.

ఉదా-8 మాత్రం, తెలంగాణ రచనాశైలి’కి పరిణతరూపం అని భావించవచ్చు. ఒక నమునా. భాషలోనూ,

నజీవమైన నుడికారంలోనూ, ప్రకటనలోని ‘స్వరం’ (tone)లోనూ అది తొణికిసలాడుతుంది.

### తెలంగాణ ‘రచనాశైలి’కి కొన్ని సూచనలు:

ఈ చర్చంతా తెలంగాణ స్వజన రచనాశైలికి సంబంధించిన మాత్రమే కాదు. ఇప్పుటికే ‘తెలంగాణ కవిత్వం, కథ, నవల, నాటకం మొదలైన సాహిత్యావసరాల్ని తీర్చే ఒక రకమైన ‘తెలంగాణ రచనాశైలి’ నిర్మాణమై ఉన్నది. కాబట్టి ఇప్పుడే చర్చంతా సాహిత్యేతర విషయ భాషావనరాలకు ‘తెలంగాణ రచనాశైలి’ని ఎదిగించుకోవడానికి చేయాల్సిన కృషి గురించే. తెలంగాణ భాష అంటున్నామంతే మౌఖిక రూపలో ఉన్న భాష అని అర్థంచేసుకోవాల్సి ఉంటుంది. మనకింకా సాహిత్యేతర విషయాల ప్రకటనకు ‘లిఫీత భాషాశైలి’ రూపొందలేదు.

1. తెలంగాణ భాషలో సాహిత్యేతర విషయాల్సి రాయడమంటే మనం ఎలా మాటల్లాడుతున్నామో అట్లా రాయడంగా పొరవడకూడదు. ‘ప్రాస్ాధన్యల లోపంవల్ల దేశ్యశబ్దాల్లో సంయుక్తవర్జాలు తెలంగాణా వ్యవహారంలో ఎక్కువగా వినిపిస్తాయి’ అంటాడు భద్రిరాజు కృష్ణమూర్తి. అలా ఏర్పడిన ‘జేస్టందుకు’(చేయడానికి), ‘మీర్ జద్వక్స్రి’ (చదవకండి), ‘వట్టచ్చి’ (వట్టకొని వచ్చి)’లాగా మాటల్లినట్టుగా రాయమని ఉద్దేశం కాదు. అలా రాయడంవల్ల, అది చదవటానికి మరింత ప్రతిబంధకమవుతుందనే వాస్తవాన్ని గమనంలో ఉంచుకోవాలి. కాబట్టి సాధ్యమైనంతవరకు ‘స్థానిక వ్యక్తికరణల’ను సాహిత్యేతర విషయాల రచనలో నిలుపుకుంటూనే ‘జేస్టందుకు’లాంటి రూపాలను ‘జేసేటందుకు/ జేసేతందుకు’ మొదలైన స్వరలోప రహితంగా రాసేట్లు జాగ్రత్తవడ్చు. ఇలా కొన్ని సంవత్సరాలు పనిగట్టుకొని చేస్తేనే తెలంగాణ భాషకు ఒక ‘రచనాశైలి/పురస్కారం’ (Style sheet) రూపొందుతుందేమో. చరిత్రలో ప్రతిభాషలో జరిగిందిదే. ఈ రచనలకు విశాల హృదయంతో పత్రికల్లో స్థానం కల్పించాలి. పొరకులు ఆహ్వానించాలి. ప్రోత్సహించాలి.

2. సాహిత్యేతర సామాజిక, రాజకీయ, ఆర్థికాది విషయాలను వ్యాసంలో ప్రకటించడానికి తెలంగాణ వ్యాస రచయిత ఎంతో శ్రమించాల్సి ఉంటుందనే విషయాన్ని మరిచిపోకూడదు. పనిగట్టుకొని మనకు అలవాటైన ‘పదాల’కు తెలంగాణ సమానార్థకాలతో ‘రీఫ్లేస్’ చేయడం ఎంతమాత్రమూ అనుసరణీయమైన పద్ధతికాదని “పేరా-1” ఉదాహరణ

సందర్భంలో పైన చూసాం. ఇలా చేస్తే, ‘అచ్చతెనుగు కావ్యభాషా నంప్రదాయంలా విఫల ప్రయోగంగా మిగిలిపోడానికి ఎంతకాలమో పట్టదు. అది రచనలో సహజాతిసహజంగా అప్రయత్నంగా జరగాలన్న చర్యగా మారిపోవాలి. దీనికోసం రచయితలు నిత్యం ప్రజాసంబంధాల్లో ఉండాల్సి వస్తుంది. వారిభాషలోని ‘సుడికారాన్ని’, కాకున్నార వ్యక్తికరణను పనిగట్టుకొని నేర్చుకోవాల్సి ఉంటుంది.

3. కొన్ని ప్రత్యేక ధ్వనులమార్పుల్ని యథాతథంగా వాడుకోవాలి. ఉదాశీ చూడాలే, చెప్పాలే, మాట్లాడాలే లాంటి విద్యర్థక క్రియలు. ఈ ‘అలె’ ప్రయోగం తెలంగాణ భాషను పట్టిచూపించే ప్రత్యేక లక్షణం. విప్యయవాహనకు ఆటంకం కానంతవరకు నామవిభక్తులను విరివిగా వాడుకోవచ్చు. ఉదా: ’కి’ ప్రత్య్యయ ప్రయోగం తెలంగాణలో ఇకారాంత నామాలమీద రావడంతోపాటూ, అకారాంత, ఉకారాంత నామాలమీద కూడా ఎక్కువగా కనిపిస్తుంటుంది. ఉదా: నాకి, ఘుస్కాలకి, మీకి, హైదరాబాదుకి...లాంటివోట్ల మనం దీన్ని గమనించవచ్చు.

4. ‘సంది, కాంచి, కెల్లి, లోపట, లోన, ల, లె, అల్ల, కోసరం లాంటి నామప్రత్య్యయలు, పరప్రత్య్యయలు (post positions) అనేకం తెలంగాణ భాషా అస్తిత్వాన్ని పట్టిచూపుతాయి.

5. పరుషాలు, సరళాలుగా మార్పుచెందిన రూపాల్ని విరివిగా వాడుకోవచ్చు. ఉదా: తీసుబోయేసరికి, ఏంజెయాలె, రాజు బిలిచిండు’ వంటి రూపాల వినియోగం అర్థావగాహనకు ఎటువంటి అడ్డంకిని కలిగించవు కదా.

6. ‘అలా, ఇలా, ఎలా’ లాంటి రీత్యార్థ, ప్రశ్నార్థక పదాల్ని అట్లా/గట్లా, ఇట్లా/గిట్లా, ఎట్లా రూపాలుగా వాడితే మరింత ప్రయోజనవంతంగా ఉంటుంది. ‘గది/గవి, గది/గవి’ లాంటి సార్యానామిక రూపాలు తెలంగాణ రచనాత్మైలిని మరింత పట్టిచూపే లక్షణాలు. వ్యాస విప్యయాన్ని పలుచపరచనంతవరకు విటి వాడకం ఆమోదయోగ్యమే. అట్లా వ్యాసమంతా వాడాలనే నిబంధనలేమి లేవు. తెలంగాణ ‘రచనాత్మై’ ముద్ర మాత్రమే లక్ష్మి.

7. తెలంగాణకే ప్రత్యేకమైన పదజాలాన్ని సందర్భశ ద్రీతో ప్రయోగిస్తే, అది తెలంగాణ ముద్రను నిలువుతుంది. ఇది ఉదాహరణలు ఇయ్యనవనరంలేని నూచన. (గమనించారా! –‘ఇయ్యనవనరంలేని’ అనే పదబంధం

సహజంగా ఈ వాక్యంలో ఒదిగింది. (‘ఇప్పునవసరంలేదు’ అనేది ఎక్కువగా పత్రికా భాషలో కనిపించడాన్ని మీరు గమనించే ఉంటారు)

8. ‘చెప్పినరు, చేసినరు, చెప్పిందు, చెప్పిప్పు, వస్తాన్ని, వస్తలేదు’ లాంటి క్రియాంతాలను అవసరమైనచోట తప్పకుండా వాడాలి. వీటి ప్రత్యేకత కేవలం పురుషుపుత్యయాల్లో మాత్రమే లేదు కాలబోధకప్రయోగాల్లోనూ కనిపిస్తుంది. ఈ వైవిధ్యం తెలంగాణ క్రియను ప్రత్యేకంగా నిలిపి ఉంచే లక్షణం. ‘తెత్తురు, ఇద్దురు, వత్తురు’ లాంటివి తద్దర్శర్థక క్రియలుగా చాలా ప్రాచీనతను కలిగిన రూపాలు. ‘తింటిని, చేస్తిని, వస్తిని’ లాంటి ప్రాచీన రూపాలూ తెలంగాణ భాషకు చిరునామాలు. అయితే, ఇవి ‘గ్రాంధికడైలి’ లక్షణాలు కలిగిన రూపాలు. వీటిని వాడటంలో రచయితకు కొంత జాగరూకత అవసరం.

9. కొన్ని భావనల్ని (concepts), ఉత్సప్ప విషయాల్ని చెప్పటానికి సరిపడే తెలంగాణ రచనాత్మైలి రూపొందాలంటే మరిన్ని నిఖుంటు నిర్మాణాల అవసరం ఉంది.

10. తెలంగాణ రచనాత్మైలిని పట్టిచూపే ప్రయోగాలు ఒక వ్యాసంలో ఎంతశాతంలో ఉండాలనేది ప్రస్తుత తెలంగాణ భాషాసందర్భంలో ప్రాతిపత్తిక కాకూడదు. వ్యాసాన్ని చదివినవారికి ఇది కచ్చితంగా ‘తెలంగాణవారే రాసారు’ అని అనిపించుకునేంతవరకు ప్రయత్నిస్తే, తెలంగాణ రచయితగా ప్రాధమిక విజయం సాధించినట్టే. పైన చెప్పినట్టు ప్రయోగిస్తే, ‘తెలంగాణ వ్యాస రచనాత్మైలి’ నిర్మాణమైనట్టేనా! అంటే కాదనే చెప్పాలి. ఎందుకంటే, ఈ ప్రయత్నం నిరంతరం సోయతో జరగాల్సి ఉంటుంది. చాలా విప్యయాల్ని చెప్పటానికి సరిపడా నుడికారాలు, జాతీయలు, సామేతలు తెలంగాణలో పుష్టలంగా ఉన్నాయి. వాటిని సందర్భశుద్ధితో ప్రయోగిస్తే, తెలంగాణ రచనాత్మైలి మరింత పచ్చిప్పరూపాన్ని సంతరించుకొంటుంది.

ఇట్లా భిన్నరంగాలవట్ల నమ్మయంతో, ప్రణాళికాబద్ధంగా, సామూహికంగా కలిసి పనిచేయకపోతే, భాష విషయంలో చేసిన పోరాటం, మన ఆకాంక్షలు కలలుగానే మిగిలిపోతాయి. చివరగా ఒకమాట, ప్రభుత్వాలకంటే పొరసమాజం బాధ్యత దీంట్లో ఎక్కువ అనే విప్యయం గమనంలో ఉంచుకోవాలి.

(ఈ విప్యయాల్ని మీతో తెలంగాణ ‘రచనాత్మైలి’ పంచకోలేని భాషామైకల్యంతో ఉన్నందుకు క్రంతవ్యాప్తి)

**రచయిత:** అసిస్టెంట్ ప్రాఫెసర్, నిజాం కళాశాల

## తెలంగాణ మాండలికాల్లో జానపదుల, విద్యావంతుల ఉచ్చారణ

**డా. వి.ఎం.సుబుర్కుణ్ణుర్కు**

### **పత్ర సంక్లిష్టి:**

ఆచార్య భద్రిరాజు కృష్ణమూర్తి (1979) తెలుగులో వర్ధ మాండలికాల గురించి విశ్లేషించారు. ఆయన విద్యావంతుల, జానపదుల భాషలో కొన్ని తేడాలను నిరూపించారు. ఆచార్య కృష్ణమూర్తి చెప్పిన నియమాలను తెలంగాణలోని నల్గొండ, వరంగల్ మాండలికాలకు ఇప్పుడు (45 సంవత్సరాల తరువాత) అనువర్తింపచేసే, జానపదుల భాషలో మార్పులు లేవుకానీ, విద్యావంతుల భాషలో కొన్ని మార్పులు కన్నించటాన్ని ఈ పత్రం చర్చిస్తుంది.

**ముఖ్య పదాలు:** తెలంగాణ మాండలికాలు, వర్గమాండలికం, నియమాలు, మార్పులు.

### **ఉపోదాతం:**

తెలుగుభాషను వ్యక్తి పరిశేధన ఆధారంగా ఆచార్య కృష్ణమూర్తి (1979) నాలుగు భాషామండలాలుగా విభజించారు. అవి: 1. పూర్వమండలం (కళింగ) 2. దక్షిణ మండలం (రాయల్సీమ) 3. ఉత్తర మండలం (తెలంగాణ) 4. మధ్య మండలం (ఇతర కోస్తా మండలాలు). వెన్నెలకంటి ప్రకాశం (1983) భాషా వైవిధ్యాల దృష్ట్యా అప్పటి ఆంధ్రప్రదేశ్ ను స్థాంగా ఏడు ప్రాంతాలుగా విభజించారు. ఇంతకంటే ఎక్కువ ప్రాంతాలుగా విభజించే అవకాశం కూడా ఉందని భావించారు. అవి, 1. నెల్లారు, ఒంగోలు జిల్లాలు, 2. కృష్ణా, గుంటూరు జిల్లాలు 3. తూర్పుగోదావరి, పశ్చిమగోదావరి జిల్లాలు. 4. విశాఖ పట్టణం, శ్రీకాకుళం జిల్లాలు 5. ఉత్తర తెలంగాణా జిల్లాలు 6. జంటనగరాలు 7. దక్షిణ తెలంగాణా జిల్లాలు.

తెలంగాణ ప్రత్యేక రాష్ట్రంగా ఆవిర్భవించిన తరువాత అంతకు ముందును 10 జిల్లాలను 33 జిల్లాలుగా పునర్విభజన చేశారు. చాలా దశాభ్యాలుగా వాడబడుతున్న ప్రామాణిక భాష (కోస్తాంధ్ర మాండలికం) ప్రభావం తెలంగాణ మాండలికాలపై ఉండడం సహజమైన ప్రక్రియ. అయితే, విద్యావంతుల వ్యవహారంలోనే ఎక్కువగా ఈ ప్రభావం చూపిస్తుంది. వారి ద్వారా కొంతవరకు జానపదుల పలుకుబడిలో కూడా ప్రభావం కనిపిస్తుంది. ఈ రకమైన ప్రభావం తెలంగాణలోని అన్ని జిల్లాల వ్యవహారంలో ముఖ్యంగా, విద్యావంతుల భాషలో ఇప్పటికీ నిలిచి ఉంది.

### **పూర్వ పరిశేధన:**

తెలుగు భాషాచరిత్ర (1979, 2014)లో ఆచార్య కృష్ణమూర్తి 'తెలుగు మాండలికాలు: ప్రమాణ భాష' అనే అధ్యాయంలో వర్గమాండలికాలను వివరించారు. ఆ సందర్భంలో జానపదుల (విద్యావంతులు కానివారు) భాషకు, విద్యావంతుల

భాషకు మధ్య తేడాలు ఉచ్చారణలోనూ, వ్యాకరణంలోనూ, పదజాలంలోనూ ఉంటాయని వివరించారు. ఒక వ్యక్తి ఉచ్చారణను బట్టి అతను విద్యావంతుడా? కాదా? అనే విషయాన్ని చెప్పవచ్చాకని తాను ఏకులానికి చెందినవాడు అనే విషయాన్ని చెప్పలేదని, ఏ కులస్తుడైనా చదువుకున్నాడైతే, చదువు కున్నపూరి ఉచ్చారణ పూర్తిగా పట్టబడుతుందని వివరించారు. అంటే తెలుగులో వర్గమాండలికం ఏడైనా ఉందంటే, అది శిష్టుల(చదువుకున్నపూరి) వ్యవహారం, శిష్టేతర (జానపదుల) వ్యవహారంగా ఉంటుందని కొన్ని నియమాల ద్వారా వివరించారు. వేంకటేశ్వర శాస్త్రి, తన 'వి స్టేడీ ఆఫ్ తెలుగు రీజిస్టర్ అండ్ సోఫ్ట్‌వర్ డయలేట్స్' : ఏ ప్రోపోడిక్ అనాలిసిస్' (1987) సిద్ధాంత గ్రంథంలో వీలీ గురించి చక్కని విశేషణ చేసారు. ఆ క్రమంలో అంతకు మునుపు గమనించని, విశేషాలను కూడా సహాతుకంగా వివరించారు.

ప్రస్తుత తెలంగాణ మాండలికాల్లో కృష్ణమూర్తి విద్యావంతుల, జానపదుల వ్యవహారంలో చెప్పిన తేడాలను వివరించారు. ప్రస్తుతం నల్గొండ, వరంగల్ జిల్లాల్లో ఉన్న జానపదుల, విద్యావంతుల మధ్య తేడాలు వారు చెప్పిన నియమాలే అనుసరిస్తున్నాయా? లేదా ఎటువంటి మార్పులు చోటు చేసుకున్నాయి అని వివరించడమే ఈ పత్ర ఉద్దేశం.

### **సమాచార సేకరణ:**

ఈ ఉద్దేశాన్ని సాధించడానికి పూర్వపు నల్గొండ, వరంగల్ జిల్లా మాండలికాలతో చిన్నప్పటినుండి పరిచయం ఉంది. దీనివల్ల తరచుగా ఆ భాషావ్యవహర్తలతో సంభాషించే అవకాశం ఉండేది. ప్రస్తుత పత్రానికి సహజ వర్ధతిలో విద్యావంతులు, జానపదులనుండి సేకరించిన సమాచార ఆధారంగా కొన్ని ఉదాహరణలను ఇచ్చాము. దీనితోపాటు తెలుగు అకాడమీ, జిల్లాలవారిగా ప్రచురించిన వరంగల్, ఖమ్మం, కరీంనగర్ జిల్లాల బులెటిన్సును కూడా పరిశీలించాను. **తెలంగాణ మాండలికాల్లో విద్యావంతులు, జానపద వ్యవహర్తల ఉచ్చారణగా వైవిధ్యం:**

ఆచార్య కృష్ణమూర్తి విద్యావంతుల, జానపదుల మధ్య ఆనాడు ఖచ్చింతంగా కనబడిన ఉచ్చారణ వైవిధ్యాలను ఎనిమిదింటిని మనం వరంగల్, నల్గొండ జిల్లా మాండలికాలలో ఏ విధంగా ఉన్నాయో పరిశీలించ్చాం:

**గమనిక:** ఈ పత్రంలో వి.ఎం. అని అంటే, విద్యావంతుల ఉచ్చారణ అనీ, జా.ఎం. అంటే జానపదుల ఉచ్చారణ అని గ్రహించగలరు.

**1 (a) విద్యావంతుల ఉచ్చారణ (వి.ఎం.)లో ఒత్తులు నిలుస్తాయి,**

జానపద ఉచ్చారణ (జా.ఉ.)లో ఒత్తులు పోతాయి.

వరంగల్ జిల్లా మాండలికం (వ.జి.మా), నల్గొండ జిల్లా మాండలికం (న.జి.మా) వ్యవహర్తల్లో జానపద ఉచ్చారణలో ఒత్తులు పోతాయి. కానీ, విద్యావంతుల ఉచ్చారణలో కచ్చితష్టం లేదు.

ఉదా. భగవద్గీత , భయం, భక్తి, భేదం లాంటి పదాల ఉచ్చారణలో ఒత్తులు లేకుండా పలకడం సర్వసాధారణంగా కనబడుతుంది. విద్యావంతుల్లో ఉపాధ్యాయ వృత్తిలో ఉన్నవారి వ్యవహరంలో కూడా ఒత్తులు పలకకోవడం కనిపిస్తుంది.

(ఎ). విద్యావంతుల ఉచ్చారణ (వి.ఉ.)లో హకారం ఉంటుంది. జానపద ఉచ్చారణ (జా.ఉ.)లో ‘హ’ కారం పోతుంది. వి.ఉ లో కూడా హ కారం పోవడం సర్వసాధారణ విషయంగా మారింది. పైదరాబాదు ను ఐదరాబాద్ లేదా బిద్రా అని, హరి, హంస, హరిక, హంసావత్త లాంటి పేరల్లో కూడా ‘హ’ కారలోపంతో పలకడం కనబడుతుంది.

2. వి.ఉ. లో అధిక్యత చకారం అంతటా నిలుస్తుంది.

జా.ఉ. లో చ కారం న కారం అవుతుంది (చ>స). పైన చెప్పిన రెండు తెలంగాణ మాండలికాల్లో చ కారం మార్పు న కరంగా, శ కారంగా కనబడుతుంది. (చ> స, శ)

(అ) వానికి చిన్న తెలివి లేదు. (వి.ఉ.)

వానికి శిన్న తెలివి లేదు. (వి.ఉ.న.జి.మా, వ.జి.మా)

(ఆ) చెప్పిన పని చేయకపోతే శెవులు పగులుతయ్య.

చెప్పిన పని చేయుకపోతే శెవులు పగులుతయ్య (వి.ఉ. న.జి.మా, వ.జి.మా )

వక్కరు, చంద్రయ్య లాంటి పదాల్లో ‘హ’కారంలో ‘అ’కారం కంటే ‘ఎ’ కారం పలకడం, శ కారంగా పలకడం కూడా సాధారణం. ఈ మాండలికాల్లో ఇ, ఎ అచ్చుల ముందు ‘చ’ కారం ‘శ’ కారంగా మిగిలిన చోట ‘స’ కారంగా ఉంటుండని చెప్పవచ్చు.

3. వి.ఉ.లో పదాది పకారం నిలుస్తుంది. జా.ఉ. లో పకారం పోతుంది.

జమ్మికుంట ప్రాంతంలో జా.ఉ.లో పకారం నిలచి ఉండటం గమనించడగిన విషయం. అదేవిధంగా, వి.ఉ.లో వ.జి.మా., న.జి. మా. విద్యావంతుల వ్యవహరంలో పకారం లోపిస్తుంది.

వి.ఉ.: కుక్క వాని వెంబడి వడింది. కానీ, వ.జి.మా., న.జి.మా.లో కుక్క ఆని ఎంబడి వడింది. అంతేకాకుండా, ప, బ, కారాలు వ కారంగా మారడం కూడా జరుగుతుంది. (ప, బ>వ)

కండ్లు కనబడ్డేరా?

కండ్లు కనవడ్డేరా?

వంటివి చాలా సామాన్యంగా కనిపించే ఉచ్చారణలు.

4. వి.ఉ.లో సంయుక్త హల్లులు నిలుస్తాయి. జా.ఉ.లో హల్లులు సమీకరణ పొందుతాయి.

వి. ఉ.: నేను మృత్యుంజయుని భార్యను, ఎల్లుండి మా

గృహప్రవేశం.

వ.జి.మా., న.జి.మా. వి.ఉ.: నేను మృత్యుంజయ్ భార్యను ఎల్లుండి మా గుర్తుప్రవేశం.

ఇక్కడ గృహప్రవేశం గుర్తుప్రవేశం. సంయుక్త హల్లుల లోపం కనబడుతుంది.

వి.ఉ.: చిన్న దెబ్బను గోకి గోకి ప్రణం చేశిందు. అనే వాక్యం వి.ఉ.(వ.జి.మా., న.జి. మా). చిన్న దెబ్బను గోకి గోకి రణం చేశిందు. గా మారింది.

ఇక్కడ ప్రణం-రణంగా మారింది.

5. శ, ష, స ల భేదం విద్యావంతుల వ్యవహరంలో ఉంటుంది.

జా.ఉ.లో శ, ష లు స కారంగా మారుతుంది.

కానీ,

అ) వి.ఉ.: శేషు నిన్న అమెరికా సుంచి వచ్చిందు.

వి.ఉ. (వ.జి.మా., న.జి.మా.): నిన్న సేషు అమెరికా సుంచి వచ్చిందు.

వి.ఉ.: కారీక మాసంలో కాశీ ప్రయాణం..

అ)వి.ఉ.: కారీక మాసంలో కాశీ ప్రయాణం. (వ.జి.మా., న.జి.మా.) సృష్టంగా చెప్పు అనే బదులు సృష్టంగా గా చెప్పు). పిల్లలకు తరగతి గదిలో పారం చెప్పేటప్పుడు కూడా. ‘శని’శే’ గా పలికి. అదే విధంగా ‘షని’శే’ గా పలకడం కూడా కన్నిస్తుంది.

6. వి.ఉ.: మూర్ఖ్య దంతమూలీయ భేదం నిలుస్తుంది. జా.ఉ మూర్ఖ్యాలు దంతమూలీయాలుగా మారుతాయి.

వ.జి.మా., న.జి.మా.లో మూర్ఖ్య దంతమూలీయ భేదం నిలువదు.

ఉదా. వాణి భర్త ఏం చేస్తదు

వాని భర్త యేమ్ చేస్తదు గా మారుతుంది.

7. వి. ఉ.: ఏ, ప కారాలు భిన్న స్వరాలుగా ఉంటాయి.

జా. ఉ. ఫ, ‘ప’ గా మారుతుంది.

వి.ఉ. (వ.జి.మా., న.జి.మా.)లో కొన్ని సందర్భాలలో అన్ని ఒకే స్వరంగా ఉండటం కనబడుతుంది.

ఉదా. పల్సర్ అనే పదాన్ని (ప)పల్సర్ అని పలకడం.

8. వి. ఉ.: పదాది గకారం దేశ్యకథల్లో నిలుస్తుంది.

జ. ఉ.: గ, గ గా మారుతుంది.

వి. ఉ.(వ.జి.మా., న.జి.మా) గ కారమే కాదు చ కారం చె కారంగా మారుతుంది (పైన చెప్పినట్టుగా).

పైదరాబాద్ ప్రాంతంలో ర కారం రె కారంగా ఉచ్చరించడం కూడా జరుగుతుంది.

ఉదా: రవి ని రెవిగా పలుకడం.

**ముగింపు:**

పైన చర్చించిన నియమాలు విద్యావంతుల్లో కనబడే లక్షణాలు అయినా కొంతమంది విద్యాగంధం ఉన్నవారి ఉచ్చారణలో కొన్ని భేదాలు ఉన్నట్టుగా కనబడుతుంది. 45 సంవత్సరాల క్రితం చెప్పిన నియమాలు భాషావిషయంలో

(తరువాయి 30వ పేజీలో...)

## జీవరాశి మాట-జీవంగల్ల మాట

● డా. మట్టు సంపత్తుమార్ రెడ్డి

‘అంసలా బాయికీ ఉయ్యాలో’

నీళకాని వోతె ఉయ్యాలా

అంసలన్ని గూడి ఉయ్యాలో

అంచంతా చింపే ఉయ్యాలా

కొంగలాబాయికీ ఉయ్యాలో

నీళకాని వోతె ఉయ్యాలా

కొంగలన్నిగూడి ఉయ్యాలో

**కొంగంతా చింపే ఉయ్యాలా**” అని పాడుకునుడు ముద్దుగనే ఉన్నదిగని, పేర్లు అట్టగుడంగ ఉంటయా? నలేంద్రాల బాయి, సరారు బాయి, మూడుగిర్యల బాయి, నడిమింటోళ్ళ బాయి, మంచినీళబాయి ఈ తీరునగద పిల్చుకునేది. గీ అంసల బాయిలు కొంగల బాయిలు, కప్పల బాయిలు ఉంటయా అని లోలోపట ఎవలకో హాగలకు అనుమానం రావచ్చు. అనుమానం పాతరోగమంటరు గద. అనుమానం తేలగొట్టుకుంటే పొయ్యేదేంది, తెలివిడి తేటతెల్లమైది. బామ్మిద ఈ మనుశులకంటే ముందుయొనుకలు ఎన్నికోట్ల జీవరాసులున్నయో ఎవలకెరుక, లెక్కప్రతిమా? పత్రంబట్టుకోని తిరిగితే ఇదేమన్న తేలే కతనా? సాతాని యొకచోశం జీవులు ఎనుబయి నాలుగులచ్చలని పాడుతడు, జంగంకతలు చేప్పే నాగమల్లయ్య దేవానదేవతలే సురా ముప్పయిమూడుకోట్లు అంటడు. జీవరాసులు కోట్టానుకోట్లని ఈల్ల ముచ్చుటనువట్టి అర్థం చేసుకోవాలె. కోట్టానుకోట్ల పురుగుబాచి లేంది మనం బతుకుడు కల్ల అని మా మ్యానమామ ముదిగంచి ముల్కింది ఎప్పటికి చెప్పుండె. మన నడిగ్గు మీద గుట్టలుబోర్లకు వాగులువంకలకు చెట్లుపుట్టలకు తీరమున్నదా. యాడాదికి పదినెళ్ల శికారికిహాయ్య మా తెనుగు దేవయ్య ఈడలేని జీవరాశి ఇంకేడ లేదంటడు. నిజమేనని తెల్పుటానికి నాకు నలుపయేండ్లు వట్టింది. ఈడ ఇంకోమాట చెప్పాలె ఈల్లందరూ కైత్తాలోల్లు. దేశం తిరిగినోళ్లు, మాటలు నేర్చినోళ్లు. ఈల్లు మాటమాట్లాడితే, ఊపుకు ఉల్లాసం ఉ రుకులాడ్ది, కట్టునికి కండ్లల నీళ్ల తిరుగుత్తె. బాదకు కడుపుల దేవినట్టయితది, గమ్మతుకు నవ్వినవ్వి పొట్ట ఊదువదుతది. ఈల్ల మాటలకు ఇంత జీవం ఇంత రుశి ఎట్లభీంది? ఎప్పుడన్న

అలోచన చేసింద్రా? మీరు చెయ్యకపోతే గన్న, ఇగ నేనే ముందల ఏన్నుంట తియ్యింద్రి.

మనిశి తెలివిగల్లోడు, ఇప్పున్నాలోడు, ఇప్పంత్రాలోడు, ఇచారంగల్లోడు, ఈ బా పవంచాన్ని వేలయేండ్రసంది ఎంతగ చూస్తండు. ఎన్నివేల జీవాలతోటి సావాసం చేస్తండు. వాటి రూపం, గునం, కట్టం, సుకం, ఇనం, మోసం అన్నిటిని ఎన్నిటినో బుర్రలకు ఎక్కిచ్చుకున్నదు, మాటలల్ల నిలుపుకున్నదు. మనిషి మాటమాట్లాడితెజాలు మాటమాటకు జీవరాశి సాటువను తీసుకత్తడు. నవ్వుతె, ఏడిత్తె, పనిజేస్తె, కట్టంజేస్తె, మొండికేస్తె, మోసంజేస్తె దేంట్లనైనసరె జంతువునొ పురుగుబాచినొ ముందటేసి మరుగునవట్టి మాటమాట్లాడ్దడు. ఈ మరుగు మాటల తెలివిడి ఎవలకువాడితె వాల్లకు అర్ధంగాదు. పుట్టువడితోనే ఈ పల్చువడి అబ్బుతది మరి. కొత్తాల్లకు రమ్మంబెరాదు-మనకు పొమ్మంటెవోదు.

ఒక్కసారి మనం ఇంట్లకెల్లే మొదలువెట్టి మన మాట ముచ్చుటల దాగున్న జీవరాసి సంగతేందో చూస్తం. బల్లి పారిని గోడవుంటదా పిల్లి దూరని ఇల్లుపుంటదా! చీమె ఈగె బల్లి పిల్లి నల్లి పేను పురుగుబాచి ఇవన్నిటి మీద ఎన్నెన్ని మరుగు మాటలుంటయొకున్నరూ. బల్లి అంటే పీసాచి. పాడిండ్ బల్లి అంటే అబ్బే పరమఫీసాచి, చీమెబతుకు అంటే సలుగుట్ల అల్పమైన బతుకు. గంజిల ఈగలెక్క తీసిపారేసినట్టు అంటే ఎదురుంగున్న మనిషిని లెక్కచెయ్యకపోవడు. ఈగెపుట్టువడి అంటే లెక్కతుదొరుకనంత. చెవుల దోషుతీరు అంటే ఎడతెగని పోరువెట్టుడు, చెవుమీద పేనువారక పోవడంటే ఏమనుకుంటందు చెప్పింది ఆస్సులకే లెక్కజెయ్యక పోవడు. జిర్రుమనది అంటే జిర్రపురుగు మన మొకంమీద ఎగిరినసరే పట్టిచ్చుకపోవడు. నల్లికుట్లోడు అంటే నల్లిలెక్క కనవడకుంట మెండ్రిచ్చుడు. నల్లికుట్లోన్న నమ్మరాదు - ఇంట్లన్న సోడు అమ్మరాదు అనిగర మన సవగతి ముచ్చుల. పిల్లికంట్లు, పిల్లిలెక్క నాచవెట్లుడు, పిల్లికి రొయ్యల మొలుతాడు గట్టినట్లు, పిల్లి పియ్యిని గప్పినట్లు, ఏడిండ్ పిల్లికూన ఇట్ల ఎన్నెన్ని మాటలు. బామ్మిద కాలువెట్లకుంట పెంచిందాయె, తల్లివొయినంక పోరిబతుకెట్లయిపాయెపో ఏడిండ్ పిల్లికూనయింది అంటరు. పిల్లి కండ్లుదెరువని పిల్లికూనలాని ఏడిండ్ తిప్పుతది.

పట్టవగలీలి ఏ దొమ్మరియాటకాడో వచ్చి తల్లిపిల్లిని ఏస్కుపోతే ఆ పిల్లికూనలు మావ్య మావ్య అని ఏడింట్లు తిరుగుతే. అందరు గెదిమెటోల్లే వాచికి ఇల్లేఫిది-ఇరువాటేడిది. గోన పాడుగాను వచ్చిగోన. పాపం పులుకుపులుకున చూసుకంట గోలుగోలున అగోలిస్తయి. ఒక్క చిన్నమాట లోలోతున గుండెను కరిగిచ్చే ఎంత పెద్ద అర్థమున్నదో కుదురుగ చూడుంద్రి.

ఇగ గట్ల ఆంట్లమొకాన హోయ అరుగుమీద కూసుందం రాండ్రి. కుక్క బిరి, దున్నపోతు, ఆపు, ఎద్దు, గుర్రం, గాడిది, కోడి, మూక్క, గొరె, తేలు, పాము ఇట్ల కంటికి ఎన్ని కనవడుతయో మాటలగుడ అవన్ని ఇనవడుతయి. ఒక్క కుక్కమీదనే కోట్టాక్క మాటలుంటయి. ముక్కుమీద కోపముండి కయ్యమనే మనిశిది కుక్కమొకం. అయినదానికి కానిదానికి ఇంట్లోల్లంత వదురుకునుడు కుక్కలకొట్టాట. అతిగిలీని బతుకు కుక్కబతుకు. దిక్కులేని సాపు కుక్కసాపు. ఆత్మగల్ల మనిశి తండ్రాలకు మనం పెట్టుకున్న పేరు కుక్కపేగులతనం. ఇయ్యంగ సంబురపడుకుంట ఇచ్చి ఎనుకకు తీస్తోంగ ఏడుపులవడితే అది కుక్కపేకులాట. ఎక్కపడితే అక్కడ పరువతక్క దొరుకు దొరికితే దాన్నే కుక్కసుగొడుతె రాల్తయి అంటం. ఇంకో గమ్మతి ముచ్చట, గొప్పముచ్చట చెప్పుకుండా! బిరైను మన పెద్దలు బిరైకుక్క అంటరు. కొత్తగ విన్నోల్లు ఒగ బిరి ఒగ కుక్క రెండున్నయి అనుకుంటరు. కాదుకాదు కుక్కలక్క బిరైనుత నియ్యతి గల్లది. మనంజేసే సేవకు మిత్తితోటి బాకి తీరుసుకుంటది. గందుకని అది బిరైకుక్క అందకనేగాదుల్ల బిరైకు బానిన గావాలె అనే సామిత పుట్టింది. బిరైకు అర్థవ్యుత్తినట్టు, ఎద్దుకెద్దు, ఎద్దంతమనిశి, దున్నపోతుమీద వాన, గుర్రపుతింది, పిల్లివట్టిన కోడి, గాడిదిసాకిరి, మ్యాక నమిలినట్టు, మ్యాకసండ్డ కుతి, గొరైసూపులు, గొరైముడై గొడై, కొండిరిచిన తేలు, మండగబ్బమొకం, పాముపగ, పెంజరగున్నతీరు, జెప్రిగొడ్డు పిరికి, నాగులమాస సూపు, తొండబిట్రు, ఉడుతసాయం ఇగో ఇట్లుంటది మన మాట. ఎన్నన్ని చెప్పుకుంటం, ఇగ లెవ్వండ్రి, కాలన్న సాగుతయి, అట్ల చెల్చమీదికి పొయ్యాడ్చా.

ఇగో, గా పాంబండమీద కూసుందం పౌండ్రి. ఇట్ల సూడుండ్రి మన ఎదురుంగది గువ్వగుండు. కుడిపక్కకున్నయి విల్లిగుండ్లు. గా కిరైబండలున్నది కాకులబోరు, దాని కిందిబాజుకు కనవడేది కొండ్రిగాని బొగుడ. దానికి జెరంత కుడికి కముజుల బాయి, ఆ దట్టంగున్న చెట్లగుంపు గుడ్డెలుగుల దాగు, మనకు కుడిపక్కది పందిగుట్ట, ఎదుమ పక్కది నందిగుట్ట, గట్ల దూరంగ అగుపడుతండా, గా అడ్డగుట్టపేరు మొసలిముక్కు గుట్ట. గుట్ట నడిమిట్లున్న వంపు మ్యాకల గండి. ఆదనే

కిందిసరిసెకు కనవడేది జింకల లొంగి. దానికింది పట్టికి ఉన్నకుంటే జెనిగలకుంట. జెనిగల కుంటలకెల్లి సాగేది నక్కవాగు. ఆ కిందికున్నయి గొర్రబందం, బర్లకుంట. ఆ కిందికి పొలుమారు బందుకు కండ్లవడేది కొండిపెల జాలు. ఇప్పుడుమీరే చెప్పుండ్రి జీవరాసిలేక మనిశున్నదా, మనిశికి మాటున్నదా !

మొగులు దిక్కు జూతై ఎన్నిమాటలు మదిల మెదుల్తయో. అబ్బో రానిసూపు పాడుగాను పైడికంటే చూపు. వాడు గద్దలెక్కనే మీదమీద ఆడుతుండుగద. ఓ పోడా పీతిరిగద్దలెక్క ఎగవడుతున్నవేందిరా. లొట్టిమీదికాకి లెక్క ఏమొర్రున్నవ్. వాడు గద్దసూపు గాడిది, గద్దదన్నుక పొయినట్టే పొల్ల గడియల మాయమైపాయోషే. ఏం బతుకు పిట్టబతుకు. గోసపాడుగాను ఏం పచ్చిగోన. వాడారా! వాడు ఊరపిశ్శెలకు కడుపులు జేస్తడు ఇట్ల లెక్కలేన్ని మరుగుమాటలు ఎన్నో బుద్ధులునుద్దులు నేర్చుతుంటయి.

చెరువు దిక్కు చూతే మాటలు అలుగులు పారుత్తే. రాజిగాన్ని నమ్మినవారా వాడు పెద్ద బుదుముంగ ఈడ ముస్తుతపు ఆడ తేల్తడు. బెలుక్కబెలుగు చేతికందిన కొడుకు హోయనంక ముసలోళ్లు గుండికొంగలోలే బతుకు ఎల్లదీత్తంటడు. అది ఇంగిలీకం చేతికి దొరుకది. మా బావది మాలపంకిడిగుణం. నీ సడ్డకుని కొడుకు జెల్లపిల్ల లెక్కనే ఆడుతుండేమోయి. ఏమిర బామ్మది బుడ్డపరుక లెక్క చింగిడిబింగిడి తిరుగుతున్నవ్. బింకం ఎక్కు-బిగ తక్క వాడు ఉత్త నీరుగట్ట. అందట్ల గా బక్కపిల్ల సందమామ కొడిపెలకున్నది. ఇట్ల చెప్పుకుంటవోతే చెరువుకట్ట దాటుతంగని మాటలకు తీరం ఉండదిగద.

ఇగ చెర్యుశికం మీదంగా కొండెంగల బోటీమీదికి ఓపారి చూడుండి. చెట్లుకొక్క మాట, ఆకుకొక్క కైత్తుం కండ్లవడ్డి. నక్కెత్తులు, నక్కెత్తులు మనకు తెల్పునియా. ఒంటరిగ తిని బలిసిన వాల్లను ఓనలనక్క అంటరు. కావల్పుకోని చెడగొట్టు పనులు చేసెటోల్లను మర్మాగి అంట పిలుస్తరు. పెయ్యానింద ఎంటికెలున్నోల్లను గుడ్డెలుగు అంబరు. లేచిలేచి ఉరికోల్లను లేడిపిల్ల అంటరు. వాని మెకం గనితీ, నాగుంబామంట కోపం-జెప్రిగొడ్డంత పిరికి. నీకేంది వెయ్యగాళ్ల జెప్రివి. కోతికి అతులు పుట్టిందు వానితోటి నీకేం సోపతిరా. వాంది ఉడుం పట్టు. దీంది మకురం పట్టు. సర్పంజిది పెద్దపులిసూపు ఊరు ఏమైతదో ఏమో పో. మా చిన్నబాపు కొకుపట్టినకోడి ఇంట్లకెల్లి ఎల్లడు. పోరు బల్లివట్టినట్టు పట్లుకున్నదు. బిడిపిల్లలు పోచమ్మపోజు (చీమలదార) లెక్కనే బైలెల్లిందు. అబ్బో వాల్ల జోలికివోతే కంతితోల్లక్క ఎంటవడుతరు. ఉడుత ఊపులకు కాయలు రాల్తయా. పిట్లలతోటి బియ్యం చేపిచ్చినట్టు, మకురం పట్టు, లొట్టిమీది కాకి, రద్ది రామచిలుక, బుదుగుల దున్న, బూడిదిల

కుక్క వనమిడిచిన కోతి, జేముకుజేము, మందమీద తోదేలు, పిరంగి పిట్ట, నాలెముచ్చు, ఎర్రదేలు, ఇసుపు నాగస్తు, గూట్టెగువ్వు ఒంటీరెక్క పానం, మన్మదిస్తు మంజేరు, రెండుదల్గాయల పొము, దుక్కిలు దున్నపోతు, మిడిసుడ్డ మిడుత, పెద్దపిట్ట, గుడ్డగూప గిసొంబీయి ఇంక మాలేసుగ ఉన్నయి.

ఇగ పోదాంపాండి, పోకుంట పోకుంట మాట్లాడు కుండాం. చెల్చుమీద ఒక్క పురుగులేరు, ఏమెండగొడుతందిర అయ్య, చిత్తెండకు చీమెలు మాడిపోతయని వల్టిగనే పుట్టిందా. గింతేనా, చిత్రగతాల ముచ్చుట్లు ఇంక ఎన్ని లెప్పుని? మన నెత్తెంటిల కాడికెల్లి అరికాలు దనుక పురుగుబూచినా గొడ్డగోజకు కలిపిజెప్పుకున్న ముచ్చుట్లు శాన చిత్రచిత్రంగ కనపడుత్తే గొర్రెబారు, కొంగమెడ, గొడ్డముక్కు ఏనుగుచెవులు, ఏనుగుకండ్లు, పిలికండ్లు, గొర్రెకండ్లు, బ్రిపెండ్లు, ఎలుకపండ్లు, ఎద్దునాలిక, బాతుమూతి, రొయ్యమీసాలు, కోతిమొకం, కుక్కగోర్రు, తోదేలుపొట్ట, కొంగకాళ్లు, ఏనుగుపాదాలు, గుడ్డెలుగు పాదాలు ఇన్నన్ని రూపునువట్టి పెట్టుకున్నయి. కోడిమెదడు, చీమెకండ్లు, పాముచెవులు, కోఱులకంట్లం, చిలుకవలుకులు, కోతిచేట్లు, కొంగజెపం, పులిమోర, ఎద్దుచూపు, బల్లిదారం, నక్కగురత్తం, కుక్కబ్బి ఇవ్వేమో గునాన్నివట్టి పెద్దలు పేరువెట్టి పిలుసుకున్న లచ్చనాలు.

మాటను మనిశే పుట్టిచ్చిందుగని, మాటలమర్చం చెప్పుడు మనిశితోటి కానిపని. ఎంత చెప్పుకున్నసరే మాట ఒగ ఒడువని మూట. ఎన్ని మాటలు ఏరుకచ్చినా పారేగంగను

## (27వ పేజీ తరువాయి)

జానపదుల ఉచ్చారణలో భేదాలు లేనవుటికీ విద్యావంతుల ఉచ్చారణలో ముఖ్యంగా వరంగల్, నల్గొండ జిల్లలో కొన్ని భేదాలు ఉన్నాయి. తెలంగాణ ఏర్పాతై దశాబ్దం దాటినా, తెలంగాణ మాండలిక స్వరూప, స్వభావాలను ప్రత్యేక ప్రశ్నలో పరిశోధన చేయాల్సిన అవశ్యకత కనబడుతుంది. తెలంగాణ సాహిత్యం, అదేవిధంగా వివిధ రకాల ప్రక్రియలపైన, నిఘంటువుల పైన కృషి జరుగుతున్నప్పటికీ, తెలంగాణ మాండలికాల పైన సమగ్రమైన పరిశోధన జరగాలని, అంతరించిపోతున్న వృత్తిపదాలను, మాండలిక పదాల్ని కాపాడుకోవలసిన బాధ్యత ప్రభుత్వ, ప్రభుత్వేతర సంస్థలూ ముఖ్యంగా, సాహిత్య, భాషాశాస్త్ర శాఖలు పునరాలోచన చేయాల్సిన అవసరం ఉంది. తదనుగుణంగా అడుగులు వేయాలి, సమగ్రమైన తెలంగాణ భాషాస్వరూపాన్ని దర్శించాలి.

## ఉపయుక్త గ్రంథసూచి:

- కృష్ణమూర్తి, భాద్రిరాజు (సం). 1979. తెలుగు భాషా చరిత్ర.

పిడికిట్ల వట్టినట్టే ఉంటది. ఇప్పుటిదాక మనం చెప్పుకున్నది ఈకెగాదు-తోకగాదు. మనం తండ్రాడింది అంతకంతా తోక ఎల్లి-ఏనుగు మిగిలినంత. మన మాటలల్ల దాగున్న జీవరాసి గురించి రాస్తే రామాండువైతది-పాడితె భారతవైతది. మతిల ఎంతదాగుంపె ఏంది, మాటతోటి బయటవడ్డదే ఆకటికి ఆదుకున్న స్థిరమూట తీరు. మన జీవంగల్ల మాటముచ్చుట్లను, తోచింది తోచినంతల ఇమానం కొద్ది చెప్పిన. మన మాటను కాపాడుకుంటానికి ఏ తొప్పదొక్కాల్సీ, మీకు మీరు పమానం చేసోన్ని ఆలోచనచెయ్యమని పదెల్ల పట్టుతి పదుతున్న ఆధారాలు:

- తెలంగాణ జాతీయాలు-వేముల పెరుమాళ్లు. విరాట్ పట్టికేషన్స్. సికింద్రాబాద్: 1998
- తెలంగాణ పదకోశం-నలిమెల భాస్కర్. అలుగు ప్రచురణలు: 2003
- పామర సంస్కృతం-డా. కపిలవాయి లింగమూర్తి. వాణి ప్రచురణలు. నాగర్ కర్నూలు: 2016
- పుట్టువడితోటి పల్లెవట్టున నేను నేర్చుకున్న పలుకుబడి మా ఊరి ముచ్చుట్లు, ఎచ్చమ్మ కతలు-పాకాల యశోదారెడ్డి. సుధర్మ పట్టికేషన్స్. ప్రౌదరాబాదు: 2000.

**రచయిత:** సహ ఆచార్యులు తెలుగు విభాగం, ప్రభుత్వ డిగ్రీ కళాశాల (స్నేధ.), సిద్ధిపేట, తెలంగాణ

అంధ్ర ప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమీ.

- ప్రకాశం, వెన్నెలకంటి. 1983. భాషా వ్యాసాలు. ఓంకార్ ప్రచురణలు. నెల్లూరు. ఆంధ్ర ప్రదేశ్.
- ప్రకాశం, వెన్నెలకంటి. 2018. ఆధునిక తెలుగు : వెన్నెలకంటి వ్యాకరణం. నిర్విత పట్టిపింగ్.
- రాధాకృష్ణ, బుధరాజు (సం). 2012. తెలుగు మాండలికాలు: వరంగల జిల్లా. తెలుగు అకాడమీ. ప్రౌదరాబాద్.
- రాధాకృష్ణ, బుధరాజు (సం). 2004. తెలుగు మాండలికాలు: కరీంనగర్ జిల్లా. తెలుగు అకాడమీ ప్రౌదరాబాద్.
- వేంకట్స్వర శాస్త్ర, జె. 1987. ఏ స్టడీ ఆఫ్ తెలుగు రీజినల్ అండ సోపల్ డియులేకట్స్ : ఏ ప్రోసోడిక అనాలిసిస్ (పిపోచ్. డి. సిద్ధాంత గ్రంథం). యూనివర్సిటీ ఆఫ్ లండన్.

**రచయిత:** సహయాచార్యులు భాషాశాస్త్ర విభాగం, డిలీ విశ్వవిద్యాలయం.

## తెలంగాణ భాషా అన్నిత్వం

డి.డి.ప్రభాకర్

### పరిచయం:

భాష వ్యక్తి ఉనికినీ సమాజపు అస్తిత్వాన్ని చాటుతుంది. భాష అనేది మానవ సమాజపు నాడీ వ్యవస్థ. ఒక భాషలోని పలుకుబడులు, వాడుకలు, పద సుంహదలు ఆ సమాజపు వరిత్ర, సంస్కృతి, ఆర్థిక వ్యవహోరాల ప్రతిబింబాలు. తెలంగాణ రాష్ట్రం ఏర్పడిన తర్వాత “తెలంగాణ భాష” అనే అంశం సామాజిక-సాంస్కృతిక వర్షలలో, అకాడమిక్ వేదికలలో, ప్రజా ఉద్యమాలలో ప్రధానంగా నిలిచింది. భాష కేవలం సంభాషణ సాధనం మాత్రమే కాదు, అది ఒక సమాజపు జీవన విధానం, భావోద్యోగాల ప్రతిబింబం. తెలంగాణ రాష్ట్రం ఏర్పడిన తర్వాత “తెలంగాణ భాష అన్నిత్వం” అనే భావన కొత్త చైతన్యం పొందింది. ఉమ్మడి అంధ్రప్రదేశ్ కాలంలో తెలంగాణ పలుకును చేశాడన చేసే ధోరణి ఉండగా, రాష్ట్ర ఆవిర్యావం తరువాత ఈ పలుకే గర్వకారణంగా మారింది. భాషను కేవలం ఒక ఉపభాషగా లేదా మాండలికంగా కాకుండా, తెలంగాణ ప్రాంతానికి ప్రత్యేకతను తెలిపే సాంస్కృతిక బలంగా గుర్తించే దిశగా అలోచన పెరిగింది. తెలంగాణ ప్రజల పోరాటం నీళ్లు, నిధులు, నియామకాలు కోసం అయినా, తెలంగాణ ప్రజలందరినీ ఏకం చేసింది ‘జై బోలో తెలంగాణ’ ‘అలైబ్లెట్’ ‘ధూంధాం తెలంగాణ’ మొదలగు నినాదాలతో తెలంగాణ భాష చైతన్యంతో, ఉద్యోగంతో ఉద్యమమే చెలరేగి విద్యార్థుల అత్మ బలిదానాలతో పోరాటాలతో తెలంగాణ రాష్ట్రమే ఏర్పడింది. అందువల్ల తెలంగాణ భాష అన్నిత్వం గురించి చర్చించుకోవాలిన అవసరత ఎంతైనా ఉంది.

### చారిత్రక నేపథ్యం

“తెలంగాణ” అనే పదం లితెలుగు ० ఆనలి (తెలుగువారి నివాస స్థలం) అనే అర్థంతో పూర్వం నుంచే వాడుకలో ఉండని శాసనాధారాలు నూచిన్నాయి. కాకతీయుల శాసనాల్లో (12-13వ శతాబ్దాలు) తెలంగాణ అనే పదం తరచూ కనిపించింది. బిహూనీ, కుతుబ్ షాహీ, నిజం పాలనలో కూడా తెలంగాణ అనే పేరే వాడుకలో ఉండేది. భాషాపరంగా ఈ ప్రాంతం ఎల్లప్పుడూ భిన్నమైన ప్రయాణం చేసింది. ఉర్దూ, ఫార్సీ, మరాఠి, కన్నడ ప్రభూతావాలు తెలంగాణ తెలుగులో సహజంగా మిళితమయ్యాయి. ఉదాహరణకు, ‘చావడి’, ‘దఘర్సీ’, ‘కబురు’ పంటి పదాలు ఉర్దూ నుంచి, ‘జోలె’, ‘గీలీ’ మరాఠి నుంచి, ‘పంది’ కన్నడ నుంచి వచ్చాయి. ఈ ప్రభూతావాలు తెలంగాణ భాషా అస్తిత్వాన్నికి ప్రత్యేకతనిచ్చాయి.

ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రం 1953 అక్టోబర్ 1న మద్రాస రాష్ట్రం నుండి వేరు చేయబడి కర్మాలును రాజధానిగా

వీర్పుడింది. తరువాత 1956 నవంబర్ 1న హైదరాబాదు రాష్ట్రంలోని తెలంగాణ ప్రాంతాన్ని ఆంధ్ర రాష్ట్రంతో విలీనం చేసి ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రం ఏర్పడింది, హైదరాబాదు రాజధానిగా మారింది. ఆంధ్రప్రదేశ్ భారతదేశంలో భాషా ఆధారంగా ఏర్పడిన తొలి రాష్ట్రంగా ప్రత్యేకత కలిగింది. కానీ తెలంగాణ ప్రజలు తమ ప్రాంతియ ప్రత్యేకత, అభివృద్ధి లోపం కారణంగా వేరు రాష్ట్రం కోసం దీర్ఘకాలం 1969 నుండి ఉద్యమించారు. ఆ ప్రయత్నాల ఫలితంగా 2014 జూన్ 2న తెలంగాణ భారతదేశం 29వ రాష్ట్రంగా పునర్విర్భవించింది, హైదరాబాదు రాజధానిగా కొనసాగింది. ఈ విధంగా ఆంధ్రప్రదేశ్ భాషా ఆధారంగా ఏర్పడగా, తెలంగాణ ప్రజల ఉద్యమాల ద్వారా తిరిగి ఏర్పడిన రాష్ట్రంగా చరిత్రలో నిలిచింది.

### తెలంగాణ పలుకు లక్ష్ణాలు:

తెలంగాణ పలుకుకు ప్రత్యేకమైన ధ్వని, పద వినియోగం, వాక్య నిర్మాణం పంటి భాషా లక్ష్ణాలు ఉన్నాయి. తెలుగు భాషలోని ప్రామాణిక రూపానికి భిన్నంగా, తెలంగాణ పలుకులో పదాలు స్థానిక భాషా పరిణామం ప్రకారం మార్పులు పొందాయి. ఉదాహరణకు, “మన” అనే పదం “మణ”గా, “వని” అనే పదం “పణి”గా పలకడం ధ్వని భేదాలకు ముఖ్యమైన ఉదాహరణలు. ఈ ధ్వని భేదాలు తెలంగాణ భాషలోని ప్రత్యేకతను మాత్రమే కాదు, ప్రజల జీవనశైలిని ప్రతిబింబించే లక్ష్ణాలను కూడా సూచిస్తాయి. అదేవిధంగా, “మటుకు”, “గత్తె”, “జెప్పు”, “డొక్కు” పంటి పదాలు తెలంగాణలో మాత్రమే వినిపించే స్థానిక పదజాలం. ఈ పదాలు కేవలం శబ్దరూపాలు కాదు, వాటి వెనుక ఆ ప్రాంతంలోని సంస్కృతి, జీవన విధానం, సామాజిక సంబంధాల ప్రతిబింబం దాగి ఉంటుంది. వాక్య నిర్మాణంలో కూడా తెలంగాణ పలుకు తన ప్రత్యేకతను చాటుతుంది. “ఎక్కడికి వెళ్తావురా?”, “ఇరంతా నువ్వే చేసావోయి!”, “ఎంటి బయ్యా, బాగున్నావా?” పంటి వాక్యరూపాలు సంభాషణలో ఆశ్చీర్యతను, బంధుత్వాన్ని వ్యక్తపరుస్తాయి. ఈ వాడుకలు కేవలం భాషా నిర్మాణాలు కాదు, తెలంగాణ భాషలోని ఉత్సాహం, సరదా, జీవనానందాన్ని ప్రతిబింబించే సాంస్కృతిక లక్ష్ణాలు. భాషా శాస్త్ర పరంగా చూస్తే, ఈ వాక్య నిర్మాణాలు మరియు పద వినియోగం, తెలంగాణ భాషకు ఒక ప్రత్యేకమైన “సాంఘిక భాషా గుర్తింపు” (socio-linguistic identity)ని కల్పించాయి.

### ఉమ్మడి అంధ్రప్రదేశ్ లో భాష స్థితి

1956లో ఆంధ్ర రాష్ట్రం, హైదరాబాద్ రాష్ట్రంలోని

తెలంగాణ ప్రాంతం కలిసిపోవడంతో ఉమ్మడి ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పడింది. ఈ కలయిక తరువాత భాషా వ్యత్యాసం ఒక సున్నితమైన సమస్యగా మారింది. తెలంగాణ పలుకును తరచుగా వెనుకబడినదిగా, అసభ్యమైనదిగా చిత్రీకరించారు. ముఖ్యంగా సినిమాల్లో తెలంగాణ భాషను హస్యరూపంలో చూపించడం వల్ల అది ఒక తక్కువ స్థాయి పలుకుగా మారిపోయింది. “బేర్యు, రా, పచ్చెక్కి మాట్లాడుతున్నాడు” అనే తరహా హస్యరంగాలు ఈ దురభిప్రాయాన్ని మరింత బలపరిచాయి. విద్యా రంగంలో మాత్రం ఆంధ్ర ప్రాంతపు ప్రామాణిక తెలుగును మాత్రమే “సరైన తెలుగు”గా బోధించారు. ఘలితంగా తెలంగాణ పిల్లలు తమ పలుకులో మాట్లాడితే “సరైన తెలుగు రాదన్న” ముద్ర వేసి, వారిని వెనుకబెట్టే పరిస్థితి ఏర్పడింది. ఇదే పరిస్థితి ఉద్యోగాల్లోనూ, సామాజిక వేదికలలోనూ కనిపించింది. ప్రభుత్వ, ప్రైవేట్ రంగాల్లో తెలంగాణ పలుకుతో మాట్లాడేవారిని గౌరవం లేని వారిగా చూసేవారు. ఈ విధమైన తక్కువచూపు కారణంగా తెలంగాణ భాష అస్తిత్వం ప్రశ్నార్థకమై, గౌరవం కోసం పోరాటం తప్పనిసరైంది. క్రమంగా ఈ భాషా అన్యాయం ఉద్యమరూపం దాటి, తెలంగాణ రాష్ట్ర స్థాపనకు సాంస్కృతిక ఆధారంగా నిలిచింది.

### తెలంగాణ ఉద్యమం మరియు భాషా అస్తిత్వం

తెలంగాణ ఉద్యమ చరిత్రలో కవుల పొత్త అసాధారణ. ఈ ఉద్యమం కేవలం రాజకీయ పరిమితుల్లోనే కాకుండా భాషా, సాంస్కృతిక, సాహిత్య పరంగా కూడా ఒక పునర్జీవనాన్ని తెచ్చింది. కలోజి నాయిఱారు వంటి ప్రజకవి తన “నాగోడవ” వంటి కవిత్వం ద్వారా తెలంగాణ ప్రజల దుఃఖం, ఆకాంక్ష, స్వీయగౌరవాన్ని వెలికి తీయగా, అందే శ్రీ రచించిన “జయ జయ హే తెలంగాణ” గితం ప్రజల గుండెల్లో గర్జనగా మారింది. దేశపతి శ్రీనివాస్ తన జానపద స్వరాల ద్వారా విశ్వవిద్యాలయాల నుండి ఉర్కర వరకూ ప్రజల్లో ఆత్మగౌరవం నింపగా, నందిని సిద్ధార్థెడి ఆధునిక భావాలతో తెలంగాణ భాషా-సాంస్కృతిని గౌరవించే కొత్త తరాన్ని తీర్చిదిద్దాడు.

గద్దర్ తన బల్లాడతో ఉద్యమ సాంస్కృతిక ప్రతీకగా నిలిచాడు. అయిన పాటలు కేవలం వినోదం కాదుబి ఆవేదన, ఆగ్రహం, ఆశలను కలిపిన సామూహిక స్వరాలుగా వినిపించాయి. విమలక్క బతుకమ్మ పాటల ద్వారా మహిళా గాంచాన్ని ఉద్యమంలో ముందుకు తెచ్చి, తెలంగాణ ఆత్మను త్రై దృష్టిలోనూ ప్రతిబించించింది. జ్యోలుముఖి వంటి విష్వవ కవులు వర్ధపోరాటం, సామాజిక న్యాయం, సమానత్వం వంటి విలువలను కవిత్వంలో మిశీతం చేసి ఉద్యమానికి సిద్ధాంతపరమైన దిశ చూపారు. వీరితో పాటు పెర్మారం జగ్గన్నాథం, రమేష్ కార్తీక నాయక, నుద్దల అశోక్ తేజ వంటి కవులు కూడా తెలంగాణ గీతాలను ప్రజలలో వ్యాపై చేశారు.

ఇలా తెలంగాణ ఉద్యమం కవుల రక్తక్షేత్రాల్లో, భాషా పట్ల మమకారం, సాంస్కృతిక గర్వం మీద నిలిచింది. రాజకీయ

నాయకులు పోరాటానికి దిశ చూపినప్పటికీ, కవులు ప్రజల మనసులో అగ్ని రాజేసి ఉద్యమానికి ఆత్మను అందించారు. భాషను జెండాగా, గీతాన్ని ఆయుధంగా, కవిత్వాన్ని స్మారిగా మలచిన కవుల వల్ల తెలంగాణ ఉద్యమం ప్రజల మనసుల్లో శాశ్వతంగా నిలిచిపోయింది.

1969లో జరిగిన తెలంగాణ ఉద్యమం సమయంలో విద్యార్థులు, యింవత తమ ప్రాంతియ గుర్తించును కాపాడుకోవడానికి వీధుల మీదికి వచ్చారు. ఆ సమయంలో రాసిన కవిత్వం, గేయాలు తెలంగాణ పలుకుతో నిండిపోయాయి. 2001-2014 మధ్య తెలంగాణ రాష్ట్ర సమితి నాయకత్వంలో ఉద్యమం మళ్ళీ ఉపందుకుంది. కె. చంద్రశేఖరరావు ప్రసంగాలు పూర్తిగా తెలంగాణ పలుకులోనే ఉండటం భాషా గ్రాఫి పెంచింది. భాషను గౌరవించుకోవడం అనేది రాజకీయ స్వరూపాన్ని సైతం నిర్ణయించింది. భాష అస్తిత్వమే ఉద్యమానికి కేంద్రీయ బిందువుగా మారింది. తెలంగాణ జానపద గీతాలు, బతుకమ్మ గేయాలు, గోల్లసుద్దులు, జంగం కథలు అన్నీ తెలంగాణ పలుకుతోనే కొనసాగాయి. ఓదెలు రామిరెడ్డి, కోలకులూరి ఎర్రన్న, కీ. కి. పట్టురుక్, జయశంకర్ వంటి కవులు తెలంగాణ భాషా ఆత్మిత్వాన్ని కవిత్వంగా మలిచారు. కథలు, నవలలు, జానపద సంప్రదాయాలు అన్నీ ఈ ప్రాంతపు ప్రత్యేక పలుకును ప్రతిషీంచించాయి.

### మీడియా మరియు సినిమాలు

ఉమ్మడి ఆంధ్రప్రదేశ్ కాలంలో సినిమాలలో తెలంగాణ పలుకు ఒక వ్యంగ్యానికి, హస్యాన్నికి మాత్రమే పరిమితం చేయబడింది. హీలోలు, ప్రధాన పొత్తధారులు ఎల్లప్పుడూ ప్రామాణిక ఆంధ్ర తెలుగు మాట్లాడగా, తెలంగాణ పలుకును ఎక్కువగా హస్యానుటులు లేదా ప్రతినియుకుల నోట పెట్టేవారు. దీని వలన ఈ పలుకుకు సామాజిక గౌరవం దక్కు, ఒక వెనుకబడిన భాషా రూపంగా ముద్ర వేసారు. కానీ తెలంగాణ రాష్ట్ర ఆవిర్భావం తరువాత ఈ పరిస్థితి మారింది. “ఫిదా”, “పెల్లిచూపులు” వంటి సినిమాలు తెలంగాణ పలుకును గౌరవప్రదంగా చూపించి, ప్రధాన పొత్తలలోనే వినిపించాయి. వీటివల్ల తెలంగాణ పలుకు ఒక సాంస్కృతిక గర్వంగా నిలిచింది. పెలివిజన్ సీరియల్స్, రియాలిటీ ఫోలలో కూడా తెలంగాణ పలుకు విశ్వత స్థాయిలో వినిపిస్తూ, కుటుంబాలు, యువత, వృద్ధులందరికి సులభంగా చేరువవుతోంది. అదేవిధంగా సోపల్ మీడియా వేదికలలో చిన్న చిన్న వీడియోలు, పాటలు, హస్యానుటలు తెలంగాణ పలుకుతోనే వస్తూ, లక్షలాది మంది వీక్షకులను ఆకట్టుకుంటున్నాయి. ఈ విధంగా మీడియా మరియు సినిమాలు తెలంగాణ పలుకును ఒక అణగారిన భాషా రూపం నుండి, గౌరవనీయమైన సాంస్కృతిక గుర్తింపుగా ఎదగడానికి ముఖ్యపొత్త పోషించాయి.

### విద్యా వ్యవస్థలో భాష

తెలంగాణ రాష్ట్రం ఏర్పడిన తరువాత విద్యా రంగంలో భాషకు కొంచెం ప్రాధాన్యం వచ్చింది. పారశాల పుస్తకాలలో

శ్రీగా కాకపోయినా కొన్ని కథలు, జానపద గేయాలు, స్థానిక పదజాలం ప్రవేశపెట్టడం ద్వారా విద్యార్థులు తమ స్వస్థల వలుకును పార్యంశంలో చూడగలిగే అవకాశాన్ని పొందుతున్నారు. ఉదాహరణకు, ప్రభుత్వ పారశాలల ర్వ, 6వ తరగతి పుస్తకాలలో బతుకమ్మ, కోలిపోతు, గోల్లసుద్దులు వంటి స్థానిక ఉత్సవాలను, పాటలను తెలంగాణ పలుకుతో అందించడం జరిగింది. ఇది పిల్లలలో ఆత్మగౌరవాన్ని పెంచడం మాత్రమే కాక, భాషా వైవిధ్యాన్ని గౌరవించే దిశగా ఒక పెద్ద ముందుగు.

తెలంగాణ భాషా అభివృద్ధి అకాడమీ స్థాపించబడింది. ఇది స్థానిక పదజాలాన్ని సేకరించడం, భాషా నిఘంటువులు తయారు చేయడం, పరిశోధనలు చేయడం, పారశాలల్లో ఉపాధ్యాయులకు శిక్షణ ఇవ్వడం వంటి కార్యక్రమాలు నిర్మించాలి. ఉదాహరణకు, “తెలంగాణ పదజాల కోశం” అనే కార్యక్రమంలో 10,000కి పైగా స్థానిక పదాలను సేకరించి, వాటి అర్థాలను, వాడుకలను విద్యార్థులు, ఉపాధ్యాయులు సులభంగా ఉపయోగించగలలా రూపొందించారు.

భవిష్యత్తులో విద్యా రంగంలో తెలంగాణ పలుకును మరింత స్థిరపరచడానికి కొన్ని సూచనలు ఉన్నాయి. ప్రాథమిక మరియు మాధ్యమిక పారశాలల్లో స్థానిక కథలు, పాటలు, పాత్యాంశాలు తెలంగాణ పలుకుతో ఉండేలా చేస్తే, పిల్లలు తమ స్వస్థల పలుకును గర్వంగా ఉపయోగించగలరు. ఇంకా, ఉపాధ్యాయుల శిక్షణలో స్థానిక పలుకును ఉపయోగించి భాషా వైవిధ్యాన్ని ప్రోత్సహించే పాత్యాంశాలను రూపొందించడం ద్వారా భాషా నవానత్వం మరియు సాంస్కృతిక గౌరవం స్థిరపడుతుంది.

### ఆర్థిక, డిజిటల్ కోశం

“సమాజపు ఆర్థిక వ్యవస్థకు మూల స్తంభం భాష, భాషలకు వాటిజ్య పరమైన సామర్థ్యం ఉంటుంది. అంతే సమాజంలో స్థానిక వాటిజ్య శక్తులు బలపడడానికి స్థానిక భాషల ఆర్థిక స్థాయి పెరగాలి. స్థానిక భాషల ఆర్థిక స్థాయిలో పెరుగుదల సమాజపు ఆర్థిక శక్తికి నిద్రనుం” అని భాషావేత్త ఆచార్య గారాటాటి ఉమామహేశ్వరరావు గారు తెలుగు రాష్ట్రాల్లో భాషా సంక్లోభం పుస్తకంలో స్థానిక భాషలకు ఆర్థిక వ్యవస్థకు గల సంబంధాన్ని చర్చించారు. తెలంగాణాలోని కొన్ని పని స్థలాలలో పారిక్రామిక రంగంలో నేను చేసిన పరిశోధన ఫలితాలు పరిశీలిస్తే నూటికి 86% క్రామికులు తెలంగాణ భాషలోనే మాట్లాడుతున్నారు. ఇంగ్లీషు భాష కేవలం నాలుగు శాతం మాత్రమే పై స్థాయి అధికారుల చేత వాడబడుతుంది. తెలంగాణ భాష మన ఆర్థిక వ్యవస్థకు మూల స్తంభం అని ‘ఆర్థిక వ్యవస్థ - భాష’ అనే పుస్తకంలో అనుభవ ఆధారాలతో నేను చర్చించడం జరిగింది.

ఈలోజూ డిజిటల్ వేదికలు తెలంగాణ పలుకుకు కొత్త జీవం పోశాయి. యూట్యూబ్, ఇస్పాగ్రామ్, ఫేస్బుక్ వంటి వేదికలలో తెలంగాణ పలుకుతో తయారైన పాటలు, చిన్న చిన్న

కామెడీ వీడియోలు, జానపద గీతాలు విస్తృతంగా ప్రాచుర్యం పొందుతున్నాయి. వీటిలో కొన్ని లక్ష్ల వ్యాస్ సాధించి, కంటెంట్ క్రియేటర్లకు ఆర్థిక లాభాలను కూడా తెస్తున్నాయి. అంటే భాష ఇప్పుడు కేవలం సాంస్కృతిక గుర్తింపు మాత్రమే కాకుండా, డిజిటల్ ఆర్థిక వ్యవస్థలో ఒక మూలధనంగా మారింది. తెలంగాణ పలుకుతో రూపొందిన కంటెంట్ ప్రేక్షకులను ఆకర్షించే శక్తి కలిగి ఉండబంతో, ఇది ఒక ప్రత్యేక “మార్కెట్ వాల్యూ”ను సృష్టిస్తోంది. భాషా ఉత్సత్తులు, పాటలు, సినిమాలు, ఆప్టేన్ ఈవెంట్లు ఇప్పుడు తెలంగాణ పలుకు ఆధారంగా ఆర్థిక అవకాశాలను కల్పిస్తున్నాయి. ఇలాంటివి భాష కేవలం సంస్కృతికి మాత్రమే పరిమితం కాకుండా, సమాజ ఆర్థిక నిర్మాణంలోనూ ఒక ప్రధాన పాత్ర పోషిస్తున్నాయిని సూచిస్తున్నాయి.

### ముగింపు

తెలంగాణ భాష అప్పిత్వం కేవలం భాషా రూపం మాత్రమే కాక, ఒక ప్రాంతియ సామాజిక, సాంస్కృతిక, రాజకీయ గుర్తింపును ప్రతిచించిస్తుంది. ఇది శతాబ్దాల చరిత్ర, సాహిత్యపరంపర, ప్రజా పోరాటాల ఫలితంగా ఏర్పడినది. ఉమ్మడి అంధ్రప్రదేశ్ కాలంలో ఎదురైన అనమానతలు, హస్యాస్పద భాషా చిత్రణలు, సామాజిక వెనుకబడిన భావాలు, ఈ పరిణామాలు భాషా గౌరవానికి ఎదురైన సవాళ్లగా నిలిచాయి. వాటి ప్రతిఫుటునగా తెలంగాణ ఉద్యమం బలంగా మారింది, కపులు, గేయకారులు, జానపద కళాకారులు భాషను ప్రజల గుండెల్లోకి చేర్చారు, సాంస్కృతిక గుర్తింపును బలపరిచారు.

రాష్ట్ర ఏర్పాటుతో తెలంగాణ పలుకు సాంఖ్యికంగా, విద్యా రంగంలో, మీడియా వేదికల్లో గౌరవనీయంగా నిలిచింది. సినిమాలు, సీరియల్స్, సోషల్ మీడియా కంటెంట్ ద్వారా భాష యువతలో కొత్త ఉత్సాహాన్ని సృష్టిస్తూ, సాంస్కృతిక గుర్తింపుతో పాటు ఆర్థిక అవకాశాలను కూడా అందిస్తోంది. పారశాలల్లో స్థానిక పదజాలం ప్రవేశించడం, భాషా పరిశోధన మరియు అకాడమిక ప్రోత్సహాం వంటి చర్యలు భాషను మరింత స్థిరపడుతున్నాయి.

భవిష్యత్తులో తెలంగాణ పలుకును మరింత బలపరిచి, సమాజంలోని అన్ని రంగాల్లో స్థిరపరచడం మనందరి భాధ్యత. స్థానిక పదజాలాన్ని సంరక్షించడం, భాషా సాహిత్యాన్ని అభివృద్ధి చేయడం, మీడియా, డిజిటల్ వేదికల ద్వారా విస్తరించడం భాషకు శాశ్వత అప్పిత్వం, సాంస్కృతిక గౌరవం, భవిష్యత్తుకు పునరుష్టవొచ్చాలి ఇప్పగలవు. తెలంగాణ భాష కేవలం సంస్కృతి గుర్తింపు మాత్రమే కాకుండా, ప్రజల ఆత్మగౌరవానికి, సామాజిక ఐక్యతకు, ఆర్థిక స్థానాత్మకతకు కూడా కీలక పాత్ర పోషిస్తున్నది.

**రచయిత:** అసిసెంట్ ప్రాఫెనర్ గెత్తం యూనివర్సిటీ, హైదరాబాద్

## తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి(స్పీచ్ కార్పొన్) ఆవశ్యకత

డా. జ.పుణీశ్వర్

### భూమిక:

తెలంగాణ రాష్ట్రం ఏర్పడి పుపుర కాలం కావస్తోంది. పెద్దమనుఘుల ఒప్పందం, వాటి ఉల్లంఘనలు చూసాం. అలాగే నీళ్ళు, నిధులు, నియూమకాల బట్టుదు ప్రాంతాలవారిగా 100 శాతం జరగలేదు. వీటిని భూమికగా చేసుకొని, తెలంగాణ ప్రజల ఆకలికలు, ఆర్తనాదాలు, ఉద్యమాలతో ప్రత్యేక రాష్ట్రం తెచ్చుకున్నాం. ప్రత్యేక రాష్ట్రం ఏర్పడే క్రమంలో తెలంగాణ ‘యాస’ కీలకపాత్ర పోషించిందన్న విషయం మనందరికీ తెలిసిందే. తెలంగాణ తెలుగుపై చూపిన వివక్షను ప్రశ్నించిన మనం, తెలంగాణ తెచ్చుకున్నాక భాష అభివృద్ధికసం ఏం చేసాం? అన్నదే ఇప్పటి ప్రశ్న.

భాషని ఆధునిక ఆవసరాలకు అనుగుణంగా వాడాలంటే అభివృద్ధి చెందుతున్న కృతిమమేధతో (సాంకేతిక) ఆధునికరించడం అత్యవసరం. భాషాభివృద్ధిలో కృతిమమేధ సహాయం తీసుకోకషాతే, భాష మెనుకపడిపోతుండని యునెస్కో అభిప్రాయం. ఈ ఆధునికకాలంలో కృతిమమేధ ముఖ్యంగా, బృహత్ భాషానిధుల నమూనాల సహాయంతో చాలా కొత్త కొత్త ఆవిష్కరణలు, శరవేగంగా జరుగుతున్నాయి. అదే వేగంతో, తెలంగాణ తెలుగు భాషాభివృద్ధి కూడా జరగాలి. తెలంగాణ ప్రజలు వారి నిత్యజీవితంలో రోజువారీ అవసరాలను తీర్చుకోవడానికి చరవాణి(పోన్), సంగణక యంత్రం (కంప్యూటర్), అంతర్జాలం (ఇంటర్నెట్) తప్పకుండా వాడుతూనే ఉంటారు. కానీ, మన అవసరాలను తీర్చుకోవడానికి ఎంతమంది ఉపకరణల(ఆప్స/టూర్స్)ను మన తెలుగు భాషలో వాడుతున్నారన్నదే పెద్ద ప్రశ్న. ఎక్కువ శాతం ఉపకరణాలు అంగ్రంలో ఉండడం వలన తెలిసేతిలియక అంగ్రీకరించి (రోమన్ లిపిలో తెలుగు రాయడం) బండ గుర్తులు పెట్టుకొని అక్షరాస్యలు, నిరక్షీరాస్యలు చరవాణి, అంతర్జాలం, వివిధ అనువర్తనాలు (ఆప్స/టూర్స్) (వాట్సాప్, ఫేఫబుక్కు ఇణ్ణాగ్రాం, ట్యూటర్ మొదలైన) వాడుతున్నారు. తెలుగు ప్రధాన భాషగా తెలంగాణ రాష్ట్రంలో మాటల్లాడుతున్నారు. ఇది ద్రావిడ భాష కుటుంబానికి చెందినది.

### భాషా సాంకేతికత

ఈ ఆధునికకాలంలో భాషాసాంకేతిక క్షేత్రం అత్యంత ప్రాచుర్యం పొందుతుంది. ఈ క్షేత్రంలో భాషాశాస్త్రం, సంగణక శాస్త్రం, కృతిమ మేధస్సు, ఇతర క్షీత్రాల కలయికతో ఏర్పడింది. ఈ రంగంలో భాషానిపుణులు, సంగణక శాస్త్రజ్ఞులు, ఇతరులు

కూడా పరిశోధనలు చేస్తున్నారు. భాషాసాంకేతికరంగంలో భారతీయ భాషలకు న్యయంచాలక ఉపకరణాలు తయారుచేయడం ముఖ్య లక్ష్యం. యంత్రంద్వారా భాషాశాస్త్ర విశ్లేషణ, తెలుగు సంగణక వ్యాకరణం, తెలుగు దిద్దరి (స్పెల్ చెకర్), తెలుగు పాతాలను, మాటలను గుర్తించడం ( పెక్షు, స్పీచ్) మొదలైన ఉపకరణాలు తయారు చేశారు. ఇది గత మూడు దశాబ్దాలనుండి జరుగుతున్న పరిశోధన. ప్రస్తుతం స్పీచ్ టెక్నాలజీల రంగంలో భారతీయ భాషలకు మాటల నిధిని తయారు చేస్తున్నారు. ఈ నిధిని ఉపయోగించి స్పీట్ టు స్పీచ్ యంత్రానుపాదం భారతీయ భాషలనుండి భారతీయ భాషలకు అభివృద్ధి చేస్తున్నారు. ఈ ప్రాజెక్టు ఇంటర్వెన్షనల్ ఇన్విట్యూటర్ ఆఫ్ ఇస్టర్యూపన్ టెక్నాలజీ, హైదరాబాదు, ఐ.ఐ.ఐ. మద్రాసు కలిసి అభివృద్ధి చేస్తున్నాయి.

ప్రస్తుతం ఈ ఆధునికకాలంలో స్పీచ్ టెక్నాలజీపై పరిశోధనలు అభిక సంబుల్లో జరుగుతున్నాయి. ఉదాహరణకు సిరి, అలెక్స్, గూగుల్ అసిస్టెంటు, బిప్స్ బి, ఆర్టోనా, మైక్రోఫ్లాంటి ఉపకరణాలద్వారా, మనం మనకు కావల్సిన పాటను నోటిపో మాటలరూపంలో చెబితే, ఆ పాటని అంతర్జాలం లేక అనువర్తనంలో నుండి వెతికి పట్టుకొచ్చి, మనకు పాడి వినిపిస్తుంది. అలాగే కారులో రహదారిపైన దూరప్రయాణం చేసేటప్పుడు, అతివేగంతో కారును నడిపిస్తున్నప్పుడు, మనకు మన భాషలో “మీరు అతివేగంగా కారుని నడిపిస్తున్నారు”ని పోచ్చరిస్తుంది. మనం అంతర్జాలంలో ఏది వెతకాలనుకున్నశోధకం(సెర్వెస్ ఇంజన్)లో మీటను నొక్కిపట్టుకొని గట్టిగా ‘కొత్తగా వచ్చిన తెలుగు సినిమా పేర్లు ఏమిటి?’ అని అడిగితే, వెంటనే సమాధానం ఇస్తుంది. ఇస్సీ స్పీచ్ టెక్నాలజీ ద్వారా స్పీచ్ (మాఖిక భాషాపకరణాలను) తయారు చేయడంవల్ల అందుబాటులోకి వచ్చాయి. ప్రజలు ఇలాంటి ఉపకరణాలను వారి వారి అవసరాలకు నిత్యజీవితంలో వాడుతుంటారు. కానీ, ఈ అనువర్తనాలు కేవలం ప్రామాణిక తెలుగు భాషలో మాటలితే తప్ప అర్థం చేసుకోవు. ఎందుకంటే, ఈ అనువర్తనాలు కేవలం ప్రామాణిక తెలుగులో చెబితేనే వెతికి పెదుతుంది. మనం తెలంగాణ మాండలికంలో చెబితే, శోధకం గుర్తించడు లేక వెతికి పెట్టడు. ఎందుకంటే అనువర్తనానికి తెలంగాణ మాండలికాన్ని గుర్తించే సామర్ప్యం లేదు. దానికి కారణం తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి లేకపోవడం. ఈ మాఖిక తెలుగు అనువర్తనాలన్నీ మన తెలంగాణ తెలుగుని కూడా గుర్తించాలంటే మనకు తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి

(స్పీచ్ కార్పొన్) కావాలి. అప్పుడు స్వయంచాలకంగా తెలంగాణ తెలుగులో వ్యవహర్త వారి ప్రశ్నలను అడిగితే, సమాధానం చేపే పరిస్థితి ఉంటుంది.

### పూర్వ పరిశోధన

ప్రస్తుతం ప్రధాన భారతీయ భాషలకు స్పీచ్ కార్పొన్ లింగైస్టిక్ డేటా కన్సాట్రియం ఫర్ ఇండియన్ లాంగ్విజన్, భారతీయ భాషాసంస్కరణ, కేంద్ర విద్యామంత్రిత్వ శాఖ, భారత ప్రభుత్వం, మైనురు, ఇండియన్ ఇన్విట్యూట్ ఆఫ్ సైన్స్, బెంగుళూరు, ఎఫ్ఎచ్ ర్హారత్, ఐ.ఎ.టి., మద్రాసు, ఇంటర్వైషనల్ ఇన్విట్యూట్ ఆఫ్ ఇస్క్రోషన్ టెక్నాలజీ, హైదరాబాదు, వివిధ పరిశోధన సంస్థలు స్పీచ్ టెక్నాలజీపై పరిశోధనలు చేస్తున్నాయి. అలాగే చాలా పెద్ద ఎన్.ఎల్.సి కంపెనీలు కూడా స్పీచ్ టెక్నాలజీ రంగంలో కృపిచేస్తున్నాయి. వివిధ పరికరాలలో అమర్ధడంకోసం స్వయంచాలక స్పీచ్ అప్లికేషన్లు తయారుచేస్తున్నారు. ఇవన్నీ ప్రామాణిక భాషలకు తయారుచేస్తున్నారు. ప్రామాణిక భాషలో కాకుండా ఎవరైనా తెలంగాణ, రాయల్సీమ మాండలికాల్లో ప్రశ్నలు అడిగితే, సమాధానాలు చేపే పరిస్థితిలో ఉపకరణలు లేవు. ఇది ఈ స్పీచ్ టెక్నాలజీ రంగంలో నేను గమనించిన అంశం. ఒకవేళ తెలంగాణ తెలుగులో మాటల నిధిని నిర్మించాలంటే ఎలాంటి మెలుకువలు తెలిసి ఉండాలి? మొదలైన అంశాలు ఈ పరిశోధన పత్రంలో వివరించాను.

### తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధిని ఎలా నిర్మించాలి?

తెలంగాణ ప్రజలు, వారు మాట్లాడుతున్న మాటలను అడియో షైల్స్ రూపంలో రికార్డ్ చేయాలి. ఇలా ప్రతీ తెలంగాణ తెలుగు మాండలికాన్ని సేకరించాలి. ఇలా ఒక వ్యక్తి 500 గంటల తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధిని గనుక తయారుచేయగలిగితే, అప్పుడు మనం నంగణక భాషాశాస్త్రరంగంలో తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధిని ఉపయోగించి మెషీన్ లర్నింగ్ టెక్నిక్స్, డీవ్ లర్నింగ్ మోడల్స్, జనరేటివ్ ఆర్టిఫీయల్ ఇంటలిజన్స్ ని ఉపయోగించి, తెలంగాణ తెలుగు ఉపకరణాలను కూడా మనం తయారుచేయవచ్చి. దీని ద్వారా స్వయంచాలక మాటల గుర్తింపు (ఆటోమేటిక్ స్పీచ్ రికగ్నిషన్) ఉపకరణాలను, స్పీచ్ టు పెక్ష్, పెక్ష్ టు స్పీచ్ అనువర్తనాలు, మూల భాష నుండి లక్ష్మీ భాషలకి మాటల ద్వారా (స్పీచ్ టు స్పీచ్) యంత్రానువాద వ్యవస్థలు తెలుగు ప్రామాణిక భాషలోనే కాక, తెలంగాణ తెలుగు పారాలను కూడా ఇతర భాషలకు తర్జుమా చేయడానికి సాధ్యమైతుంది. అయితే, మాటల నిధి తయారుచేసే క్రమంలో మనం ప్రతి ఒక మాండలికం నుండి నమూనాలను తీసుకోవాలి. ఉదాహరణకు ఉత్తర తెలంగాణ తెలుగు, దక్కిణ తెలంగాణ తెలుగు మాండలిక భేదాలన్నీ మాటల నిధిలో చేరేలాగా చూడాలి. అలా చేర్చినప్పుడే, చురుకైన, తెలివైన అనువర్తనాలను

తయారుచేయడానికి వీలుపడుతుంది. అలా చేయని పక్కంలో, మాండలికాల భేదాలన్నీ గుర్తించలేకపోవచ్చు.

### తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి

సాధారణంగా సహజ భాషా ప్రణాళిక లో భాషానిధుల అవశ్యకత ఎంతైనా ఉంది. భారతీయ భాషలకు ఎలాంటి భాషోపకరణాలు తయారు చేయలన్న భాషానిధి ప్రాధమిక వనరులుగా సహజ భాషా ప్రక్రియ లో పరిగణిస్తాము. ఈ భాషనిధులు రెండు రకాలు. అవి హాఫిక మరియు లిఫిత. మాటల నిధి నిర్మాణం యొక్క ముఖ్య ఉద్దేశ్యం స్పష్టంగా ఉండాలి. మొదట తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి నిర్మించడానికి ఒక క్లైంట్ ఎంపిక చేసుకోవాలి. ఉదాహరణకు ఆరోగ్యం, వ్యవసాయం, వినోదం మొదలైనవి. తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తల కోసం ఈ మూడు రంగాలలో స్పీచ్ అనువర్తనాలను అభివృద్ధి చేయాలంటే మాటల నిధి అవసరం. ఆరోగ్య రంగం లో ఆరోగ్య సహకారులను (Health Assistant) తయారు చేయడానికి ఆరోగ్య రంగానికి చెందిన మాటలనిధి అవసరం. అలాగే వ్యవసాయ రంగం లో వ్యవసాయ సహకారులను (Agriculture Assistant) తయారు చేయడానికి వ్యవసాయ రంగానికి చెందిన మాటలనిధి అవసరం. తెలంగాణ తెలుగు లో మాటలను వాయిస్ రికార్డర్ తో రికార్డింగు చేసి, ఆడియో దాప్ర్ట్ (ప్రైల్) రూపం లో దానిని నిక్షిపుపరిస్తే దానిని మాటల నిధి (స్పీచ్ కార్పొన్ లేదా స్పీచ్ డేటాబేస్) అంటారు. భాషలో ఎద్దైనా ఒక అంశం మీద ఒక క్లైంట్ నిర్మించిన ప్రాధమిక సమాచారాన్ని పార రూపం లో రాసుకొని సాధారణంగా చదువుకుంటూ రికార్డింగు చేస్తారు. ఈ రికార్డింగు చేసేవారు తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తలు తెలంగాణ ప్రాంతం లో స్థిరపడిన వాళ్ళ అయి ఉండాలి.

### తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి (స్పీచ్ కార్పొన్) లక్ష్మణాలు

తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి (స్పీచ్ కార్పొన్) అనేక లక్ష్మణాలను కలిగి ఉంటుంది. ముఖ్యంగా ఎనిమిది ముఖ్యమైన లక్ష్మణాలు ఉన్నాయి. అవి తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తల వైవిధ్యం, వివిధ రకాల ప్రసంగ తెలులు, ఆడియో రికార్డింగులు, లిప్యంతరీకరణలు, మెటాడేటా, పార/పచన వైవిధ్యం, పరిమాణం మరియు పరిధి, ప్రయోజనం-నిర్దిష్ట రూపకల్పన మొదలైనవి. ప్రతి లక్ష్మణం వివరంగా చర్చిస్తాము.

### 1. తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తల వైవిధ్యం:

తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి (స్పీచ్ కార్పొన్) అనేక లక్ష్మణాలను కలిగి ఉంటుంది. ముఖ్యంగా ఎనిమిది ముఖ్యమైన లక్ష్మణాలు ఉన్నాయి. అవి తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తల వైవిధ్యం, వివిధ రకాల ప్రసంగ తెలులు, ఆడియో రికార్డింగులు, లిప్యంతరీకరణలు, మెటాడేటా, పార/పచన వైవిధ్యం, పరిమాణం మరియు పరిధి, ప్రయోజనం-నిర్దిష్ట రూపకల్పన మొదలైనవి. ప్రతి లక్ష్మణం వివరంగా చర్చిస్తాము.

చేసుకోవాలి. అన్ని ప్రాంతాల మాండలికాల వ్యవహర్తలు అన్ని సామాజికాంశాల నుండి ప్రాతినిధ్యం వహించాలి. ఈ ప్రక్రియ లో స్థానికతకు ప్రాతినిధ్యం వహిస్తూ వక్తలను ఎంపిక చేయాలి.

## 2. వివిధ రకాల ప్రసంగ శైలులు:

తెలంగాణ తెలుగు లో మనం ఎంపిక చేసుకున్న వార్తలను, కథలను, కథానికలను లేక లిఖిత ప్రతులను సిద్ధం చేసుకోవచ్చి ద్వారా తొలుషుట్టుకొలాపారాలను లేక వచనాలను వ్యవహర్త గట్టిగా స్పష్టంగా చదవాలి. వ్యవహర్త సహజమైన తెలంగాణ తెలుగు సంభాషణలు లేక మాటలు రికార్డు చేయాలి. అసహజ తెలంగాణ తెలుగు సంభాషణలు రికార్డు చేసినట్టే యంత్రం అసహజ మాటలు లేక సంభాషణలు నెర్చుకునే ప్రమాదం ఉంది. అలాగే తెలంగాణ తెలుగు లో వివిధ ప్రసంగాలు నిర్ధష్ట పనులు లేదా కార్యకలాపాల సమయం లో రికార్డు చేయాలి. అలాగే వివిధ భావోద్గోలతో (కోపం, ఆనందం, విచారం) కూడుకున్న తెలంగాణ తెలుగు ప్రసంగం, వివిధ రకాల శైలులను ఉపయోగించి వ్యక్త పరిచిన ప్రసంగం అయి ఉండాలి.

## 3. అధిక నాణ్యత గల అడియో రికార్డింగులు:

అడియో రికార్డింగుల నామూనా రేటు సాధారణంగా తెలంగాణ తెలుగు లో స్పష్టంగా, వివరణాత్మకంగా 16 కిలో పౌష్టి లేదా 44.1 కిలో పౌష్టి మధ్య ఉండాలి. భాషోవకరణాల అవసరాన్ని బట్టి మాటల (భాషా) నిధిలో మాటలను రికార్డింగు చేసేటప్పుడు మాటలు మాత్రమే రికార్డింగు చేయాలి. మాటలు కాకుండా భాషేతర శబ్దములను రికార్డు చేయకపోవడమే మంచిది. అలాగే రికార్డు చేసే స్టోడియోలో రికార్డింగు నాణ్యతను కూడా ధృష్టిలో ఉంచుకోవాలి. భాషేతర ధృష్టును రికార్డు అయినచో వాటిని ఆదాసిటి లాంటి ఉపకరణాలు ఉపయోగించి భాషేతర ధృష్టును నిర్మాలించవచ్చు.

## 4. ఖచ్చితమైన లిప్యంతరీకరణలు:

తెలంగాణ తెలుగు లో మాటల నిధి రికార్డింగులను వినుకుంటూ ఇంటర్వ్యూపును ఫానెటిక్ అల్గోటెర్ ఉపయోగిస్తూ ట్రాన్స్ క్రెబ్ చేయడం. ఈ క్రమం లో పదాలు, విరామ చిహ్నాలు లేదా సంకోచ (hesitation) సంకేతాలను ట్రాన్స్ క్రెబ్ చేసే క్రమం లో జాగ్రత్తలు పాటించాలి. తెలంగాణ తెలుగు మాటల రికార్డింగులు ఫానెటిక్ లేక ఫానిమిక్ ట్రాన్స్ క్రిప్షన్ ఉపయోగించి రాయడం. రికార్డు చేసిన అడియో రికార్డింగు ఎప్పుడు రికార్డు చేశామో తెదీ, సమయం మొదలైన వివరాలన్నీ నిక్షిప్తపరుస్తుంది. దానిని ఆంగ్లం లో టైమ్ స్టోపింగు అంటారు. అడియో పైలు పేరు 2025-09-28 యు.టి.సి. (అంపే టైమ్ ఇస్ సెకండ్స్) 07.34.00 (ఎడు గంటల ముపై) నాలుగు నిమిషాల సున్నా సెకండ్స్).

## 5. మెటాడేటా:

తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్త దగ్గర నుండి రికార్డు చేసిన రికార్డింగుల తో పొటు వక్తల సమాచారం పొందుపరుస్తాము. అందులో వక్త వయస్సు, లింగం, ఉచ్చారణ మరియు భాషా సైపుణ్యం వంటి వివరాలు మొదలైనవి. రికార్డింగు ఎలాంటి వాతావరణం లో చాశారో తెలుసుకోవడం. ఇందులో ముఖ్యంగా రికార్డింగు చేసిన పరిసరాల పర్యాప్తరణం, మైక్రోఫోన్ వివరాలు మరియు దాంట్లో ఎంపిక చేసుకున్న అంశాల సమాచారం. రికార్డింగు చేసిన కాలాంశం వివరాలు ఉదాహరణకు రికార్డింగు చేసిన తేడి, స్థానం లేక స్థలం మరియు వాటి ఉపయోగం మొదలైనవి, రికార్డింగు వివరాలు వాటి సందర్భం గురించిన సమాచారం నిక్షిప్తపరుస్తాము.

## 7. పరిమాణం మరియు పరిధి:

తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తల సంఖ్య మరియు వాటికి సంబంధించిన పూర్తి వివరాలు పొందుపరచడం. ఉదాహరణకు కొన్ని డజస్టు నుండి వేల మంది తెలంగాణ తెలుగు వ్యవహర్తల సంభాషణలను అవసరం ఉండవచ్చు. తెలంగాణ తెలుగు ప్రసంగాల రికార్డింగులు మొత్తం వ్యవధి కొన్ని గంటల నుండి వేల గంటల వరకు చేయవచ్చు. తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి ఉద్దేశిత వినియోగాన్ని బట్టి ఏకభాష, ద్విభాష లేదా బహుభాషా అయిఉండవచ్చు.

## 8. ప్రయోజనం-నిర్దిష్ట రూపకల్పన:

స్వయంచాలకంగా మాటలను గుర్తించే శిక్షణ (అటోమేటిక్ స్పీచ్ రికగ్నిషన్ శిక్షణ): స్వయంచాలకంగా మాటలను గుర్తించే (అటోమేటిక్ స్పీచ్ రికగ్నిషన్ /ఎ.ఎస్.ఆర్.) వ్యవసల శిక్షణ కోసం ప్రత్యేకంగా రూపొందించబడింది. భాషాశాస్త్రియ పరిశోధన: నిర్దిష్ట భాషాశాస్త్రియ విషయాలను అధ్యయనం చేయడానికి రూపొందించబడింది. టీ.టి.ఎస్. సిస్టమ్స్: టెక్స్-టు-స్పీచ్ (TTS) సిస్టమ్సును సహజ ఛందస్సు మరియు స్వరంతో యంత్రానికి శిక్షణ ఇవ్వడానికి ఉపయోగిస్తారు.

ఈ అంశాలు మాటల గుర్తింపు వ్యవస్థల (స్పీచ్ రికగ్నిషన్ సిస్టమ్) అభివృద్ధి, భాషాశాస్త్రియ పరిశోధన మరియు స్వర (వాయిస్) ఆధారిత సాంకేతికతలకు కృతిమ మేధస్సు (AI) నమూనాల శిక్షణతో సహ వివిధ అనువర్తనాల కోసం మాటల నిధికి (స్పీచ్ కార్పొరా) అవసరమైన సాధనాలను తయారు చేస్తాయి.

**తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధిని (స్పీచ్ కార్పొరాన్)** అభివృద్ధి చేయడంలో సహాయాలు?

తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధిని (స్పీచ్ కార్పొరాన్) అభివృద్ధి చేయడానికి అనేక సహాయాలు పరిశోధకులు, ఎదుర్కొప్పాల్సు ఉంటండి. అవి భాషా మైక్రోఫోన్ (మాండలికాలు),

జానపదాలు, సామాజిక-సాంస్కృతిక అంశాలు మరియు సాంకేతిక సంక్లిష్టత లాంటి ఆనేక ప్రత్యేక నవాళ్లను అదిగమించాల్సి ఉంటుంది. తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి ప్రక్రియ లో ఆరు రకాల వివిధ నవాళ్లను గుర్తించాను. అవి భాషావైవిధ్యం, తెలంగాణ తెలుగు వక్త వైవిధ్యం, రికార్డింగు చేసే పరిసరాలు, భాషా మరియు సాంకేతిక వనరుల పరిమతులు, దేటా సేకరణ మరియు సమృతి, భాషాశాస్త్ర సమాచార గుర్తింపు మరియు ద్రువీకరణ మొదలైనవి. ఈ అరింటిని క్రింద వివరంగా చర్చిస్తున్నాను.

## 1. భాషా వైవిధ్యం:

ప్రామాణిక తెలంగాణ తెలుగు: తెలంగాణ ప్రాంతంలో మాటల్డే తెలంగాణ తెలుగు భాష లో వివిధ మాండలికాలు ఉన్నాయి. ఈ వైవిధ్యాన్ని అర్థం చేసుకోవడం కోసం ఇప్పటి వరకు తెలంగాణ తెలుగు లో జరిగిన సైద్ధాంతిక పరిశోధనలు, గ్రంథాలు, ఇతర పరిశోధనలు కూలంకషంగా అధ్యయనం చేయాలి. తెలంగాణ మాండలిక వ్యత్థిపడ కోశాలు, మాండలిక బులిటెన్సు (తెలుగు అకాడమీ, హైదరాబాదు), మాండలిక పడకోశాలు (నలిమెల భాస్కర్, చంద్రయ్య, ఎన్. మొదలైనవి) మొదలైనవి అధ్యయనం చేయాలి. ఉదాహరణకు ఉత్తర, దక్కిణ తెలంగాణ ప్రాంతాల లో తెలంగాణ ప్రాంతియ భేధాలు ఉన్నాయి. ఇవ్వే సమీకరించి విస్తృత స్థాయి లో తెలంగాణ తెలుగు లో నిక్షిప్తమై ఉన్న భాషా వైవిధ్యాన్ని మాండలిక భేధాలను అధ్యయనం చేయడం ద్వారా తెలంగాణ తెలుగు భాషా వైవిధ్యం భోధపడడానికి అవకాశం ఉంది.

## 2. తెలంగాణ తెలుగు వక్త వైవిధ్యం:

తెలంగాణ తెలుగు వక్త స్వరం లేదా ఊనిక మరియు ఉచ్చారణ వైవిధ్యాలను అర్థం చేసుకోవడం ఒక సవాలు. తెలంగాణ తెలుగు విస్తృతిని నిర్ధారించడానికి వివిధ ప్రాంతాలలో ఉన్న తెలంగాణ తెలుగు (ఉత్తర, దక్కిణ) వ్యవహర్తల ఉచ్చారణల విస్తృత వైవిధ్యాలను అధ్యయనం చేయడం లో ఎదుర్కొంటున్న సవాళ్లను అధికమించగలం. తెలంగాణ తెలుగు వక్తలు వివిధ సామాజిక పరాల నుండి, నేపథ్యం నుండి మాటల్డేవారు విభిన్నమైన ధోరణలను కలిగి ఉండవచ్చు. ఇది భాషలోని సంక్లిష్టతను పెంచుతుంది. ఇలాంటి అంశాలన్నీ విస్తృతస్థాయి లో పరిశోధన చేసి భాషా వ్యవహర్తల వైవిధ్యాన్ని తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి (స్పీచ్ కార్పొన్) రూపకల్పనలో భాగంగా పరిగణలోకి తీసుకోవాలి.

## 3. రికార్డింగు చేసే పరిసరాలు:

ధ్వని (శబ్ద) ప్రదేశాలు: కొన్ని కొన్ని సార్లు అనర్కిష్టమైన ప్రసంగాల కోసం చాలా సార్లు తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి కోసం వ్యవహర్తల మాటలను వివిధ ప్రదేశాల లో అవసరాన్ని బట్టి రికార్డింగు మార్కెటు ప్రదేశాలలో లేదా విధులలో ఎక్కువగా శబ్ద కాలుఘ్యం ఉన్న ప్రదేశాలలో రికార్డింగు

చేయవలసి ఉంటుంది. ఇవ్వే కూడా వక్త మాటను రికార్డు చేసే క్రమం లో ఆడియో నాణ్యతను పరిగణలోకి తీసుకునే అంశాలు. రికార్డింగు సౌకర్యాలకు ఇతర మార్కులు కూడా ఉన్నాయి. ఉదాహరణకు గ్రామీణ లేదా మారుమూల ప్రాంతాల్లో, అధిక-నాణ్యతగల తెలంగాణ తెలుగు ఆడియో రికార్డింగు చేసుకునే అవకాశం ఉంటుంది. అలాగే మంచి రికార్డింగు పరికరాలు మరియు నియంత్రిత పరిసరాలు ఎంపిక చేసుకోవడం లో చాలా లాభాలు ఉన్నాయి.

## 4. భాషా మరియు సాంకేతిక వనరుల పరిమితులు:

ప్రస్తుతం ఉన్న వనరుల కొరత: ప్రామాణిక తెలుగు భాషకు పరిశోధనల కోసం కావాల్సిన భాషానిధులు, భాషావనరులు ఉన్నాయి. కానీ తెలంగాణ తెలుగు లో భాషానిధులు, మాటల నిధులు, భాషావనరులు చాలా తక్కువగా ఉన్నాయి. తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి రూపకల్పన కోసం భాషా పరిశోధకులు, పండితులు (పారశాల నుండి విశ్వవిద్యాలయం పరకు), భాషిణీ, భారత ప్రభుత్వం, తెలుగు వికీ వీడియో బ్యండం, ప్లౌదరాబాదు, తెలంగాణ భాషాసాంస్కృతిక శాఖ, తెలుగు అకాడమీ, తెలంగాణ ఇతర సంస్థలు, బ్యండాలు, సమూహాలు ఈ వనరుల తయారీ లో భాగంగా వారి వారి తోడ్పాటు, సహాయ సహకారాలు అందించడం వల్ల తెలంగాణ తెలుగుకు భాషావనరులు అభివృద్ధి చేయడం మరింత సులభమవుతుంది.

అలాగే ఒక భాషకు వనరులు తయారు చేయాలంటే నిధులు కూడా అత్యంత అవసరం. పరిమిత నిధులతో మాటల నిధిని (స్పీచ్ కార్పొన్) అభివృద్ధి చేయడం చాలా కష్టం తో కూడుకున్న పని. ఈ మధ్య కాలం లో తెలంగాణ తెలుగు వాడుకు సినిమా రంగం పెరిగింది. కథానాయకుడికి, కథానాయకురాలికి కూడా డైలాగులు తెలంగాణ తెలుగు లో రాస్తున్నారు. ఉదాహరణకు ఇటీవల కాలం లో విడుదలైన బలగం సినిమా. ఇటీవల జరిగిన 71 వ జాతీయ చలనచిత్ర అవార్డు ప్రధానోప్సం లో భాగంగా బలగం సినిమా లోని ‘ఊరుపల్లిటూరు’ గిత రచయిత కాసర్ల శ్యామ్ కు ఉత్తమ గిత రచయిత గా అవార్డు భారత ప్రభుత్వం ప్రధానం చేశారు. ఇలాంటి అవార్డులు తెలంగాణ తెలుగు పై మరిన్ని పరిశోధనలు చేయడానికి ప్రోత్సాహాన్ని ఇస్తుంది.

## 5. దేటా సేకరణ మరియు సమృతి:

తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి నిర్మాణ క్రమం లో విషయ సేకరణ వక్తల ద్వారా చేసేటప్పుడు వారి హృతి అనుమతి లేక సమృతి తప్పకుండా తీసుకోవాలి. వివిధ రంగాలలో (ఆరోగ్యం, వ్యవసాయం) విషయ సేకరణ సమయం లో వారి సమృతి తీసుకొని దేటా సేకరణ చేయడం అత్యపసరం. ఈ విషయ సేకరణ యజ్ఞం లో పాల్గొనే వారి వివరాలు మరియు వారి వ్యక్తిగత వివరాలు గోప్యంగా ఉంచాలి.

## 6. భాషాశాస్త్ర సమాచార గుర్తింపు మరియు ధ్రువీకరణ:

నైపుణ్యం కలిగిన భాషాశాస్త్రవేత్తలు తెలంగాణ తెలుగు భాషలో మరియు వాటి మాండలికాల బేధాల పైన ప్రాపీణ్యం ఉన్న భాషా శాస్త్రవేత్తలు మాటల నిధిని భాషాశ్రీయ దృష్టితో విశ్లేషణ చేయాలి.

## తెలుగు స్పీచ్ టెక్నాలజీ పై కొనసాగుతున్న ప్రాజెక్టులు

తెలుగు స్పీచ్ టెక్నాలజీపై దృష్టి సారించిన అనేక ఎన్.ఎల్.పి. ప్రాజెక్టులు, విద్యా సంస్థలు, పరిశోధన సంస్థలు మరియు సాంకేతిక సంస్థలే నడుబడుతున్నాయి. ఈ ప్రాజెక్టులు స్పీచ్ రికగ్నిషన్, టెక్స్-టు-స్పీచ్ (TTS) మరియు ఇతర ప్రసంగ-సంబంధిత సాంకేతికతలను తెలుగు భాషకు అందించడమే లక్షంగా పెట్టుకున్నాయి. కొన్ని ప్రధాన ప్రాజెక్టుల పేర్లు. మొదటిది భాషిణి ప్రాజెక్టు (జాతీయ భాషా అనువాద మిషన్), మిసిస్టీ ఆఫ్ ఎలక్ట్రానిక్స్ అండ్ ఇన్స్టర్చ్యూనిషన్ టెక్నాలజీ, భారత ప్రభుత్వం, కొత్త ధీలీ. దీని లక్షం, డిజిటల్ ఇండియా కార్బూక్సమం కింద విస్తృత చౌరవలో భాగంగా, ఈ ప్రాజెక్టు తెలుగుతో సహా భారతీయ భాషలకు స్పీచ్ మరియు భాషా సాంకేతికతను అభివృద్ధి చేయడం లక్షంగా పెట్టుకుంది. ఇందు లో స్పీచ్ రికగ్నిషన్, టెక్స్-టు-స్పీచ్ మరియు తెలుగు కోసం మొషిన్ ట్రాన్స్‌ఫర్మెన్ట్, డిజిటల్ పొరాన్సి తెలుగు మాటల్లాడేవారికి మరింత అందుబాటులోకి తెస్తుంది. రెండవది సమానాంతర ప్రాజెక్టు. దీని లక్షం తెలుగుతో సహా బహుళ భారతీయ భాషలకు యంత్రానువాదం కోసం భారతదేశంలో ప్రజలకు అందుబాటులో ఉన్న అతి పెద్ద సమాంతర భాషానిది. దీన్ని లక్షం అనువాద నమూనాలు మరియు స్పీచ్ రికగ్నిషన్ సిస్టమ్ అభివృద్ధిని సులభతరం చేస్తూ, తెలుగు కోసం సమాంతర దేటాను అందిస్తుంది. ఈ ప్రాజెక్టు ఎ.ఐ.4భారత్, ఐ.ఐ.టి (IIT), మద్రాసు, మైక్రోసోఫ్ట్ రిసెర్చ్ సహకారంతో అభివృద్ధి చేయబడింది. మూడవది తెలుగు ఎ.ఎన్.ఆర్. (ఆటోమేటిక్ స్పీచ్ రికగ్నిషన్) వ్యవస్థలను తయారు చేయడం. దీని లక్షం తెలుగు భాష కోసం ప్రత్యేకంగా ఆటోమేటిక్ స్పీచ్ రికగ్నిషన్ వ్యవస్థలను అభివృద్ధి చేయడం. దీని లక్షం తెలుగు మాటలను ఖచ్చితంగా గుర్తించి లేదా శబ్ద కాలుష్య పరిస్థితుల లో కూడా వివిధ ఊనికలతో ఉన్న తెలుగు మాటలను ఖచ్చితంగా గుర్తించి, లిప్యంతరీకరించగల సామర్థ్యం గల నమూనాలను రూపొందించడం. ఈ ప్రాజెక్టు ఐ.ఐ.ఐ.టి, ప్రోదరాబాదుతో సహా వివిధ విద్యానంస్థలు మరియు గూగుల్ మరియు మైక్రోసోఫ్ట్ వంటి సాంకేతిక కంపెనీల భాగస్వామ్యంతో నడుస్తుంది. ఈ ప్రాజెక్టు లక్షం తెలుగుతో సహా భారతీయ భాషల కోసం స్పీచ్ వనరులు మరియు ఉల్లేఖన దేటాసెట్లను అభివృద్ధి చేయడం. ఇందు లో తెలుగు స్పీచ్ రికగ్నిషన్ మరియు

సింథసిస్ వ్యవస్థల పనితీరును మెరుగుపరచడానికి స్పీచ్ దేటాను సేకరించడం మరియు భాషాశ్రీయ విశ్లేషణ చేయడం. లింగిస్టిక్ దేటా ఫర్ కన్సార్టియం ఫర్ ఇండియన్ లాంగ్విజన్స్, భారతీయ భాషా సంస్థ, విద్యా మంత్రిత్వ శాఖ, మైసూరు అభివృద్ధి చేసింది.

## ముగింపు

తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి యొక్క ఆవశ్యకతను ఈ వాసం చర్చించింది. స్పీచ్ టెక్నాలజీ ఉపయోగించి స్పీచ్ ఉపకరణాలను తయారు చేయడానికి కేవలం ప్రామాణిక తెలుగు భాషలో మాత్రమే తయారు చేశారు. కానీ ఇప్పటికే తెలంగాణ తెలుగు లో ఎవరైన ఈ స్పీచ్ అనువర్తనాలను ఉపయోగిస్తే ఆశించనంత విధంగా పని చేసి పెట్టదు. అందుకే తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి తయారీ వాటి ఉపయోగం స్పీచ్ టెక్నాలజీ రంగంలో స్పీచ్ ప్రాసేసింగు, స్పీచ్ సిన్టాఫీస్, టెక్షు టు స్పీచ్, స్పీచ్ టు టెక్షు, ఆటోమేటిక్ స్పీచ్ రికగ్నిషన్ (ఎ. ఎన్. ఆర్) మొదలైన అనువర్తనాలు తయారు చేయడానికి తెలంగాణ తెలుగు మాటల నిధి ఎంతైనా ఆవసరం. అప్పడే మన తెలంగాణ తెలుగు లో కూడా వాక్కు లేక మాటల రూపం లో ప్రశ్నలు అడిగితే మనకు తిరిగి సమాధానం ఇస్తుంది. ఇలాంటి ఉపకరణాలు తెలంగాణ తెలుగుకు కూడా అభివృద్ధి చేయడం తో భాష సమ్మద్ది చుండుతుంది. అలాగే ఆధునిక ఆవసరాలకు అనుగుణంగా మన భాషలను కూజా అభివృద్ధి చేసుకున్నవాళం అవుతాం.

## ఆధార గ్రంథాలు

- ఉమామహాశ్వర రావు, జి. 2012. తెలుగు భాషా సంగణనం. ప్రోదరాబాదు: తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం.
- ప్రవీణ్, గట్ల మరియు ప్రకాష్, పి. 2021. తెలంగాణ తెలుగు భాషాభివృద్ధి: భాషానిధి ఆవశ్యకత. విజయవాడ: అమృనుడి తెలుగు జాతి పత్రిక.
- ప్రకాష్, పి. 2022. తెలంగాణ తెలుగు - మారుతున్న వైశాఖి. విజయవాడ: అమృనుడి తెలుగు జాతి పత్రిక.
- Bharati, Akshara et al. 1994. NLP: Paninian Perspective. New Delhi: Prentice-Hall of India.
- Prakash, P. and Gatla, Praveen. 2020. Lexical Variation in Telangana Telugu and Coastal Telugu: A Linguistic Study. Working Papers on Language and Linguistics. Vol No. XIV. Coimbatore: Bharathiar University.

**రచయిత:** సహాయ ఆచార్యులు,  
భాషాశాస్త్ర శాఖ, శ్యాక్షరీ ఆఫ్ ఆర్ట్స్,  
బెనారస్ హిందూ విశ్వవిద్యాలయం, వారణసి

## తెలంగాణ సాహిత్య విమర్శ-వాదం, ధోరణి, ఉద్యమం

### డా. ఇమ్మిడి మహాందర్

1

సాహిత్యాన్ని, సాహిత్య విమర్శను అధ్యయనం చేయడానికి అనేక మార్గాలు ఉన్నాయి. అందులో ప్రధానంగా చారిత్రకంగా, ప్రక్రియ పరంగా, వాదాల (బావజాలాలు) పరంగా, ప్రాంతీయంగా అధ్యయనం చేయవచ్చు. ప్రస్తుతం నేను వాదాల వారిగా సాహిత్య విమర్శను అధ్యయనం చేస్తున్నాను. సాహిత్య విమర్శను వాదాల వారిగా ఎందుకు అధ్యయనం చేయాలన్న విషయాన్ని స్పష్టపరుచుకోవాల్సిన అవసరం ఉంది. ఈ అధ్యయనంలో పేర్కొన్న వివిధ వాదాలకు సంబంధించిన సమాచారం అనేక పుస్తకాలలో ఉన్నాయి కదా? అప్పుడు ఈ వ్యాస ప్రాసంగికత ఏమిటి? అనే ప్రశ్న ముందుకు వస్తుంది. చాలా పుస్తకాలలో వివిధ వాదాల గురించిన చర్చ వాదం, ధోరణి, ఉద్యమం వంటి విషయాలతోనే ప్రారంభం అవుతుంది. కానీ, ఈ వ్యాసంలో భౌతిక సమాజం - సంఘటన దాని వల్ల కలిగే ప్రభావం, ఆ ప్రభావాల్లోంచి వచ్చే కొత్త ఆలోచనలు, ఆ ఆలోచనలు కల్పించే చైతన్యం వంటి పునాది అంశాలను చర్చలోకి తీసుకొని, తర్వాత వాదాల గురించిన చర్చ వస్తుంది. ఈ రకమైన అవగాహన తర్వాతనే సాహిత్య విమర్శ వికాసంలో వాదం, ధోరణి, ఉద్యమాల గురించి అధ్యయనం చేయడానికి వీలు అవుతుంది.

మానవ శ్రేయస్సుకోసం అందరు ఒకే మార్గాన్ని అన్వేషించరు. అనుసరించరు. పురైకో ఆలోచన పుడుతుంది. భిన్నమైన మార్గాల్లో ఆలోచిస్తారు, అనుసరిస్తారు. ఈ మానవ శ్రేయస్సు మునుగులో మతాధిపత్యం, కులాధిపత్యం, వర్గాధిపత్యం, వర్షాధిపత్యం, లింగాధిపత్యాలు ఏర్పడతాయి. ఈ ఆధిపత్యాలను ధిక్కరించే భావనలు కూడా సమాంతరంగా రూపొందుతాయి. ఈ విధంగా ఆధిపత్యాలకు - ధిక్కారాలకు మధ్య పోరాటం, పెనుగులాట జరుగుతుంది. వీటినే మనం వాదాలు లేదా భావజాలాలుగా భావించవచ్చు.

మనిషిని రాజకీయ సమాహంలో భాగంగా గుర్తిస్తారు. ఆ మనిషి సామాజిక సందర్భాలో కళాత్మకంగా స్పందిస్తాడు. అప్పుడు సాహిత్యం పుడుతుంది. సాహిత్యంపై స్పందనగా దాన్ని విశ్లేషిస్తాడు. ఘలితంగా సాహిత్య విమర్శ పుడుతుంది. సమాజాన్ని ప్రభావితం చేసే అనేక భావజాలాలు నవాజంగానే సాహిత్యంలోను ప్రతిఫలిస్తాయి. తెలంగాణ సమాజం ప్రాచీన కాలం నుండి ప్రత్యామ్మాయు సామాజిక, రాజకీయాల ఉద్యమాలకు, ధిక్కారాలకు వేదికగా ఉన్నది. పేతువాద చింతనతో

వచ్చిన చార్యాకులు, లోకాయతుల తాత్త్విక చింతనను అనుసరించింది. ఒక మత విధానాలపై ధిక్కారంగా వచ్చిన బౌద్ధం, జ్ఞానం, శైవం వంటి అనేక మతాలకు తెలంగాణ వేదికగా నిచింది. ఏక చక్రాధిపత్యానికి, సువిశాల సాప్రాజ్య కాంక్షకు ఎదుర్కొడి, రాజ్య ధిక్కారాన్ని హక్కుగా చాటిన సమృక్ష సారలమ్మల పోరాట పటిమ ఈ నేల సాంతం. తర్వాత వచ్చిన కుతుంబ పోవి, అనస్త జాపీలకు వ్యతిరేకంగా జరిగిన ప్రజా పోరాటాలు, బ్రిటీష్ రెసిడెంటులకు వ్యతిరేకంగా పోరాడిన తురైబాజ్ భాన్ అమరత్వం ఈ నేలలో ఉన్నది. తెలంగాణ దేశ ముఖ్య దొరలకు, నిజాం రజాకార్ల ఆగడాలకు, ఇందియన్ యూనియన్ సైన్యాలకు వ్యతిరేకంగా పోరాడిన మట్టి వీరుల త్యాగాలు, రైతాంగ పోరాటాలు ఈ నేలంతా పరచుకొని ఉన్నాయి. తర్వాత వచ్చిన ప్రత్యేక తెలంగాణ ఉద్యమం, నక్కల్పరీ పోరాట వారసత్వంలో గోదావరి లోయ ప్రతిఫలున పోరాటాలు, సిరిసిల్ల - జగిత్యాల పోరాటం, జల్ - జంగల్ - జమీన్ పోరాట నినాదాలు, సామాజిక విషపానికై కాలికి గజ్జెకట్టి పాట పాడి, ముక్కలుగా నరకబడ్డ బెల్లి లలిత అమరత్వం, మలిదశ తెలంగాణ ఉద్యమంలో అమరులైన విద్యార్థి అమరవీరుల వరకు తెలంగాణది పోరాటాల చరిత్ర. ప్రత్యామ్మాయు అభిప్రాయాలకు వేదిక. ఈ పోరాటాలు తెలుగు సాహిత్యాన్ని పునర్వ్యాఖ్యాంకనం చేసుకోవాల్సిన పరిస్థితులను కల్పించాయి.

తెలంగాణలో సాహిత్య విమర్శను “సాహిత్యాన్ని ప్రభావితం చేయగలిగిన సామాజిక, రాజకీయార్థిక, సాహిత్య చలనాల” నేపథ్యం సుంచి అధ్యయనం చేయాలి. ఈ విధమైన అధ్యయనం ఇంతవరకు తెలుగు సాహిత్య విమర్శలో చెప్పుకోదగ్గ స్థాయిలో జరగలేదు. కనుక తెలంగాణ సాహిత్య విమర్శ వికాసం అన్న ఈ పరిశోధనలో ఈ అంశాలను భాగం చేయడం ద్వారా “సాహిత్య - సమాజ సంబంధాల”ను సాహిత్య విమర్శలో అధ్యయనం చేయడానికి ఈ పరిశోధన ప్రాతిపదికగా నిలుస్తుంది.

2

20వ శతాబ్దిలో తెలుగు సాహిత్య విమర్శ ప్రారంభంలో శబ్ద సాధుత్వాసాధుత్వ నిర్ణయాలు చేసే దశ నుండి సాహిత్యంలో సామాజిక వరితను అన్వేషించే దశకు చేరుతుంది. కవుల కాల నిర్ణయం, ప్రాంత, కుల, గోత్రాలను నిర్ణయించే దశ నుండి సాహిత్యంలో ప్రతిఫలించిన మనిషి తత్త్వాన్ని అన్వేషించే దశకు సాహిత్య విమర్శ చేరుకుంది. వ్యాకరణ, ఛందో అలంకార

శాస్త్రాల వెంట ఉండే దశ నుండి సామాజిక, రాజకీయార్థిక శాస్త్రాల నేపద్యం నుంచి సాహిత్యాన్ని అధ్యయనం చేసే దశకు చేరుకుంది. ఈ విధంగా సాహిత్య విమర్శ అభివృద్ధి చెందడానికి 20వ శతాబ్ది సాహిత్య విమర్శ పాదులు వేసింది. కనుక 20వ శతాబ్ది సాహిత్యం, సాహిత్య విమర్శ మౌలికంగా అనేక మార్పులకు లోనయింది. పునర్యుల్యాంకనానికి గురైంది. కొత్త భావాలు, ప్రతిపాదనలు ముందుకు వచ్చాయి. భారతదేశానికి స్వాతంత్ర్యం రావడం, తెలంగాణకు సైజాం నుంచి విముక్తి రావడం, ప్రపంచ వ్యాప్తంగా వచ్చిన మార్పులు తెలుగు సాహిత్యాన్ని చైతన్యం దిశగా ముందుకు నడిపించాయి. ఈ విధమైన మార్పులకు తెలంగాణ ప్రాంతంలో, తెలుగు భాషలో అధ్యయనం చేయాల్సిన అవసరం ఉంది. నిరంతరం చర్చలు, వాదాలు, సిద్ధాంతాలు, వాదోపవాదాలలో విమర్శ, ప్రతి విమర్శల్లో తెలంగాణ సాహిత్య విమర్శ వికాసం జరిగింది.

ఏ సాహిత్య ప్రక్రియ చరిత్రనై అధ్యయనం చేయాల్సి వచ్చినప్పుడు సామాజిక, రాజకీయ, సాహిత్య సందర్భాల నేపద్యంలో దాన్ని పునర్యుల్యాంకనం, మూల్యాంకనం చేయడం ఆ కాలపు ఆకాంక్షగా, బాధ్యతగా మన ముందుకి వస్తుంది. తెలుగులో సాహిత్య విమర్శ ప్రారంభమే రెండు శిబిరాల మధ్య వాదోపవాదాలుగా ప్రారంభమైంది. కాళీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రి, వీరేశలింగం వంటి వారు భావజాల పరంగా భిన్నమైనవారు. కాళీభట్ట బ్రహ్మయ్య శాస్త్రి సంప్రదాయ వాదానికి ప్రతినిధి అయితే, కందుకూరి వీరేశలింగం ఆధునిక వాదానికి ప్రతినిధిగా ఉన్నారు. నిజానికి సాహిత్య విమర్శ ప్రారంభమే రెండు విరుద్ధ భావజాలాల సంఘర్షణలోంచి పుట్టింది. పెరిగింది. ముందుకు నడుస్తుంది. సాహిత్య విమర్శ ప్రక్రియగా రూపొందుతున్న దశలో కట్టమంచి కవిత్వ తత్త్వ విచారం రాస్తే, దీనికి ప్రతిగా కరుగంలే సీతారామయ్య అలంకార తత్త్వ విచారం అనే గ్రంథాన్ని రాశారు. ఎవరు అంగీకరించినా, అంగీకరించకపోయినా నేటికి తెలుగు సాహిత్య విమర్శలో ఈ వారసత్వమే కొనసాగుతుంది. తెలంగాణలోని సాహిత్యాన్ని ప్రభావితం చేసిన భావజాలాలు, వాటి ప్రభావంతో వచ్చిన సాహిత్య విమర్శను చారిత్రకంగా, సామాజికంగా విశేషించుకోవాలిన అవసరం నేడు ఉంది. దీనికోసం వివిధ వాదాలను లోతుగా అధ్యయనం చేయాలి. వాదాలు సాహిత్యంలో ధోరణలుగాను, ఉద్యమాలుగాను ప్రతిఫలిస్తాయి. సాహిత్యంలో ధోరణలు, ఉద్యమ స్థితిగతులను అన్వయిం చేసుకుంటూ తెలంగాణ సాహిత్య విమర్శను అధ్యయనం చేసేందుకు ప్రాతిపదికను ఏర్పాటు చేసుకోవాలి.

**సాహిత్యంలో వాదం, ధోరణ, ఉద్యమం:**

ఏ సమాజం స్తుబ్ధగా ఉండదు. చలన శీలంగా ఉంటూ, నిరంతరం మార్పు చెందుతుంది. ఈ మార్పుకు సామాజిక, రాజకీయ, సాంస్కృతిక చలనాలు కారణం అవుతాయి. దీన్ని తాత్త్విక పరిభాషలో పరిమాణత్వక మార్పులు, గుణాత్మక

మార్పుగా రూపొంతరం చెందడంగా చెప్పవచ్చు. స్తూలంగా గుణాత్మక మార్పు అంటే, సమాజంలో వివిధ మార్గాల్లో సాగిన చైతన్యం, ఒక సంఘటన ద్వారా గుర్తించబడడంగా ఆర్థం చేసుకోవాలి. సమాజ, సాహిత్యాల్లో కేవలం గుణాత్మకమైన మార్పులే చరిత్రగా నవోదయతుంటాయి. నిజానికి గుణాత్మకమైన మార్పుకు చోదక శక్తి అయిన పరిమాణత్వక మార్పులను అంతగా గుర్తించరు. ఇలాంటి స్వభావమే సాహిత్య పరిభాషలో వాదం, ధోరణి, ఉద్యమం వంటి అంశాలలో కూడా కనిస్తుంది. వాదం, ధోరణి, ఉద్యమాలను గుణాత్మక మార్పులూగా గుర్తిస్తే, ఈ గుణాత్మక మార్పులకు కారణం అయిన, భాతీక సంఘటన, దాని ప్రభావం, ఆలోచన, చైతన్యం, ఆచరణ వంటి పరిమాణత్వక మార్పులకు ఈ చర్చల్లో స్థానం కల్పించలేదు. ఈ స్థితిని సాహిత్య రంగాల్లో మార్చాల్సి ఉంది.

తెలుగు సాహిత్యంలో వాదం, ధోరణి, ఉద్యమం అన్న మూడు పారిభాషిక పదాలకు స్వప్తమైన మార్గ నిర్దేశనం లేదు. దేన్ని వాదం అనాలి? దేన్ని ధోరణి అనాలి? దేన్ని ఉద్యమం అనాలి? వాటి లక్షణాలు ఏమిటి? వాటి అంతర్గత, బహిగ్రథ సంబంధాలు ఏమిటి? అన్న చర్చ ఇంకా అస్పటింగానే ఉంది. ఈ దశలో సాహిత్య వరిశోధకుడిగా వీటిని రూఢి పరుచుకోవాలిన అవసరం ఉంది. మనిషి ఆలోచనకు, బయట కనిస్తున్న విషయాలకు మధ్య ఏర్పడే భావాలు తాత్త్విక అంశాలతో కూడుకొని ఉంటాయి. వాటిని ఈ కింది అంశాలుగా చూడవచ్చని నా అభిప్రాయం..

1. భాతీక సమాజం - సంఘటన
2. ప్రభావం
3. కొత్త ఆలోచన
4. చైతన్యం
5. ఆచరణ
6. వాదం
7. ధోరణి
8. ఉద్యమం
9. భావ విప్పవం

భాతీక సమాజంలోని ఆనేక సంఘటనలు మనిషిని కదిలిస్తుంటాయి. కదిలించడమంటే ఆలోచనను రేకెత్తించడం. ఈ ఆలోచనలే మనిషిలో మార్పు రావడానికి కారణమవుతాయి. ఆ మార్పును మనం చైతన్యం అంటున్నాం. ఈ చైతన్యం సమస్యను కుల్లం కుల్లంగా విప్పి చెప్పానే, దాన్ని సాధించడానికి అవసరమైన ఆచరణను ప్రతిపాదిస్తుంది. ఈ చైతన్యం ఒక వ్యక్తిలో పుట్టాచ్చు లేదా సామూహిక ఆచరణల్లోంచి పుట్టాచ్చు.

పై విధంగా రూపొందిన చైతన్యంతో ఒక వ్యక్తి గానీ, కొంత మంది గానీ ఆలోచనలను సమీకరించుకుంటారు. ఆలోచన మార్గానికి, స్వప్తమైన తాత్త్విక ఆలోచన తోడైతే అది “వాదం”గా నిర్మాణం అవుతుంది. ఒక వాదంగా రూపు కట్టిన

ఆలోచనలు సమాజ మార్పుకోసం సైద్ధాంతిక చర్చలను ఆహ్వానిస్తుంది. ఆ ఆలోచనలు ప్రపంచాన్ని మార్చేందుకు సామాజికార్థిక పరివర్తనను కోరుకుంటాయి. క్రమంగా ఒక సిద్ధాంతంగా రూపొందుతుంది. ఈ సిద్ధాంతమే భావజాలంగా ఆచరణలో కనబడుతుంది. భావజాలమే వివిధ ఆచరణ మార్గాల్లో “వాదం” అనే పేరుతో పిలవబడుతుంది. కొడ్ది మంది వాదం వెలుగులో నడిస్తే అది ధోరణిగా మారుతుంది.

వాదం వెలుగులో, ధోరణిలో అభివృద్ధి అయిన సైద్ధాంతిక చర్చలు, రాజకీయ పరిణామం తీసుకొని, ఆచరణాత్మకమైన, నిర్మాణాత్మకమైన పోరాటంగా మారిసప్పుడు అది ఉద్యమంగా రూపొందుతుంది. ఉద్యమం విశ్వతమవుతూ ప్రజల మానసిక, సామాజిక, భౌతిక పరిస్థితుల పట్ల ప్రజల ఆలోచన విధానాన్ని మార్చే దిశగా భావ విష్వవానికి దారి తీస్తుంది. ఇప్పటివరకు చెప్పుకున్న విషయాలను స్ఫూర్ఖంగా ఈ కింది అంశాల ద్వారా సూచించుకోవచ్చు.

సంఘటన - ఆలోచన - చైతన్యం - ఆచరణ - వాదం - ధోరణి - ఉద్యమం - భావ విష్వవం

సంఘటన, ఆలోచన, చైతన్యం, ఆచరణ అనే సాంఘంలు, తర్వాతి అంశాలకు పరిమాణాత్మక మార్పులుగా వనిచేస్తాయి. పైన చెప్పుకున్న విధంగా వాదం, ధోరణి, ఉద్యమం, భావ విష్వవం వంటి అంశాల మధ్య పరస్పర ప్రభావంతో కూడిన అంతర్గత సంబంధాలు ఉన్నాయి. వీటిని ఇంకా లోతుగా కూడా అధ్యయనం చేయవచ్చు.

#### ఆలోచన:

ఆలోచన అన్న పదానికి శబ్దరత్నాకరము ‘యోచన’ అనే అర్థాన్ని ఇచ్చింది. అంధ్ర వాచస్పత్యము ‘తలపు’, ‘యోచన’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. ఆలోచననే ‘భావన’ అని కూడా అంటారు. సాధారణంగా మనలో ఉన్న ఆలోచనలకు తోడుగా అనేక కొత్త ఆలోచనలు వస్తుంటాయి. పోతుంటాయి. అప్పటివరకు మనలో ఉన్న ఆలోచనల స్థానంలో మార్పులు జరుగుతుంటాయి. ఆలోచన అంటే కొత్తదనాన్ని మన మెదడులోకి ఆహ్వానించడంగా అర్థం చేసుకోవచ్చు.

#### చైతన్యం:

చైతన్యం అన్న పదానికి శబ్దరత్నాకరము ‘తెలివి’, ‘ప్రాణము’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. మనిషి నిత్యం ఆలోచనవరుడైనంత మాత్రాన ఘలితం ఏమి ఉండదు. ఆలోచించిన విషయాలను చైతన్యంగా మార్పుకోవాలి. మన ఆలోచనలకు, సమాజానికి మధ్య ఉన్న నిరంతర మార్పు స్వభావాన్ని గుర్తించడమే చైతన్యం. ఈ చైతన్యానికి స్థల, కాల పరిమితులు ఉంటాయి. ఈ పరిమితులు అక్కడి సామాజిక అస్తిత్వంతో ముదిపడి ఉంటాయి. భౌతిక పరిస్థితులే మానసిక ఆలోచనలకు మాలం. కనుక చైతన్యమంటే ‘భౌతిక పరిస్థితులు

వల్ రూపు దిద్దుకున్న ఆలోచనల్లో వచ్చిన మార్పుగా గుర్తించాలి’. ఈ చైతన్యమే వ్యాపి, సమష్టిగా ఆచరణకు దారి తీస్తుంది.

#### ఆచరణ:

ఆచరణ అన్న పదానికి వావిళ్ళ సంస్కృత తెలుగు నిఘంటువు ‘ఆచారము’, ‘నడత’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం పత్రికా భాషా నిఘంటువు ‘నిజ జీవితంలో అమలు చేయటం’ (Practice) అనే అర్థాన్ని ఇచ్చింది. ముదిగంటి గోపాలరెడ్డి సంస్కృతాంధ్ర నిఘంటువు ‘ఆచరణము’, ‘ఆచరించట’, ‘చూచి నేర్చుకొనుట’, ‘సంప్రదాయము’ వంటి అర్థాలను ఇచ్చింది. మనలో కలిగిన ఆలోచనలను నిత్య జీవితంలో, సామాజిక, రాజకీయ జీవితాల్లో పాటించడాన్ని ఆచరణగా చెప్పవచ్చు. ఆచరణలో నిబద్ధత, నిమగ్నత రెండూ మిళితమై ఉంటాయి.

#### వాదం:

వాదము అన్న పదానికి శబ్దరత్నాకరం ‘వాగ్వివాదము’, ‘రసవాదము’, ‘తగ్వ’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. జ. ఎన్. రెడ్డి పర్యాయపద నిఘంటువు ‘ఒక శాస్త్రము యొక్క తత్వముల నిర్వహనము’, ‘ఒక శాస్త్రములోని మూల విషయముల విపులీకరణ’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. పై అర్థాలను పరిశీలించిన తర్వాత వాదమంటే “వివిధ మేధో సమూహాలు తమదైన ఆచరణ మార్గాల్లో, సమస్యల పరిష్కారానికి చర్చించే, లేదా సాగించే వాదన, ప్రతివాదనల సమాపోరం”గా చెప్పవచ్చు. ఆలోచనల స్థాయిలో భావజాలంగాను, ఆచరణ స్థాయిలో వాదంగాను ఇది కనబడుతుంది.

సమాజాన్ని అర్థం చేసుకోవడానికి భిన్నమైన మార్గాలు ఉన్నాయి. సాధారణంగా ప్రతి మనిషికి, రచయితకు సమకాలీన సమాజం పై తనదైన అభిప్రాయం ఉంటుంది. ఈ అభిప్రాయాలు, ఆలోచనలే ఒక సిద్ధాంతంగా రూపొందుతాయి. ఈ సిద్ధాంతాన్నే ఆలోచనల స్థాయిలో భావజాలం అని అంటాం. సామాజిక, సాహిత్యార్థ్యమాలు ఈ భావజాల భూమికతో వనిచేస్తాయి. భావజాలం అన్న పదానికి సాహిత్య పరిభాషలో “ప్రకృతి గురించి, సమాజం గురించి ఒక రచయితకు ఉండే అవగాహన, భావాలు, విలువలు, విశ్వాసాలు మొదలైన వాటి కూడికి భావజాలం” అని అంటారు. (నశిని. ఎన్. ఎన్. విమర్శ పారిభ్రాష్ట పదాల డిక్షనరీ. 2021: 135)

సమాజాన్ని అర్థం చేసుకోవడానికి భిన్నమైన మార్గాలు ఉన్నారు. ఈ భావజాలాల మధ్య సమాజంగానే మిత్ర, శత్రు వైరుధ్యాలు ఉంటాయి. రాజకీయ, మత, సామాజిక అవసరాల్లోంచి ఉన్న ఆలోచన మార్గాల్లో సమాజంగానే శత్రు వైభారి కన్పిస్తుంది. వీటిని కొంత మంది భావ సారూప్యం కలిగిన వారు ఆచరిస్తారు. ఈ ఆచరణ వల్ ఒక అనుచర వర్గం ఏర్పడుతుంది. వారు ఆయా మార్గాల్లో ప్రయాణిస్తారు. వారికి ఒక దృక్పథం ఏర్పడుతుంది. ఆ దృక్పథం వాళ్ళకి ఒక

దృక్కోణాన్ని అందజేస్తుంది. ఈ విధంగా వాదం, దృక్కథం, దృక్కోణాల సమాపోరమే భావజాలంగా నిర్మాణం అవుతుంది. దీనే మరో మాటలో “ప్రాపంచిక దృక్కథం” అనవచ్చ.

దృక్కథం అనేది ఒక నిర్దిష్ట పరిస్థితిని, సంఘటనను విశ్లేషించగలిగే మార్గం. దానిపై ఏర్పరుచుకునేదే దృక్కోణం. “వస్తువుకి, రచయితకు ఉండే సంబంధం, వస్తువుకు సంబంధించిన వివిధ అంశాల అభివృక్తితో రచయిత అనుసరించే వైభారి, ఆ వైభారి ననుసరించి రచనలోని వివిధ అంశాల మధ్య ఏర్పడే సంబంధాన్ని రచయిత దృక్కోణంగా భావించాలి” (నరసింహమార్తి. యు. ఎ. విమర్శ విజ్ఞాన సర్వస్వం. 2016: 911)

దృక్కథం అన్న పదానికి ప్రాతినిధ్యం, దృష్టి అన్న అర్థాలు ఉన్నాయి. ప్రతీ రచయిత ఏదో ఒక దృక్కోణం కలిగి ఉంటాడు. సమాజాన్ని తనదైన దృష్టితోను, తనకు నచ్చిన ఇతరుల ఆలోచనలతోను, తాను ఏర్పరుచుకున్న దృష్టితోను చూస్తారు. అర్థం చేసుకుంటారు. సమకాలీనంగా ఉన్న సామాజిక, రాజకీయార్థిక స్థితిగతుల నుండి కూడా వివిధ ఆలోచనలను ఏర్పరుచుకుంటారు. ఈ ఆలోచనల నేపథ్యం నుండి సమాజాన్ని అర్థం చేసుకోవడం, అర్థం చేసుకున్న సమాజాన్ని విశ్లేషించడం “దృక్కథం” అవుతుంది.

“దృక్కథం అంటే ఒక స్ఫుర్తమైన ఆలోచనా విధానం. ఏ విషయం గూర్చి అయినా ఒక నిర్దిష్టమైన ఆలోచనా సరళిని కలిగి ఉండటాన్ని దృక్కథంగా నిర్వచించుకోవచ్చ. లేదా, ఏదైనా ఒక ఆలోచనా విధానం దృష్టౌ, భావజాలం దృష్టౌ సమాజాన్ని సాహిత్యాన్ని పరిశీలించడాన్ని, విశ్లేషించడాన్ని దృక్కథం అని చెప్పవచ్చ.” (నాగేందర్, పగడాల. సమకాలీన వచన కవిత్వం ప్రాంతియతా దృక్కోణాలు. 2008: 54)

పై విశ్లేషణల్లో పేరొన్నట్లు సిద్ధాంతం, భావజాలం, దృక్కథం, దృక్కోణం వంటి అంశాలను తాము విశ్వసిస్తున్న ఆలోచనలను, ఇతరులు విశ్వసిస్తున్న ఆలోచనలతో చర్చలు సాగించడం, ఎదుటి వారి భావజాలాన్ని అన్ని రంగాల్లో పూర్వ పక్షం చేస్తూ, తమ భావజాలాన్ని నిలబెట్టే క్రమంలో చేసే ప్రతిపాదనలను అన్నింటినీ స్థాలంగా భావజాలం అని అంటున్నా, దానిని “వాదం” అని కూడా అనవచ్చ.

వాదం మెజారీ నమాజంలో తన అన్తిత్తాన్ని ప్రకటించుకోవచ్చ. కొత్త ఆలోచనలను ప్రవేశపెట్టవచ్చు. సాహిత్య వివేచన మార్గాలను సూచించవచ్చు. సమాజానికి, సాహిత్యానికి మధ్య దూరమైన అంశాలను ప్రతిపాదించవచ్చు. తెలుగు సాహిత్యంలో వచ్చిన వాదాలన్నీ భావజాలాల వెలుగులో సిద్ధాంత భూమికను ఏర్పరుచుకొని ఇతర వాదాలతో విభేదిస్తూ తమ అన్తిత్తాన్ని ప్రకటించుకున్నాయి. కొత్త ఆలోచనలను రేకెత్తించాయి. సాహిత్యంలో తనదైన వ్యక్తికరణలను ప్రవేశపెట్టాయి.

వాదానికి సాహిత్యంలో రెండు వ్యక్తికరణ మార్గాలు ఉంటాయి. అవి ధోరణి, ఉద్యమం. ఈ రెండింటికి పూర్వ రంగంలో వాదం ఉంటుంది. రచయితలు వాదం వెలుగులో సమాజం ముందు తమ ప్రతిపాదనలను, ఆలోచనలను ప్రకటిస్తారు. చర్చలు జరుగుతాయి. ఆ చర్చల వెలుగులో నూతన వాదాలు కూడా పుట్టుకొస్తాయి.

తెలుగులో వాదం, ఉద్యమం అనే మాటలను భేదం లేకుండా వాడుతుంటాం. సంఘ సంస్కరణ వాదం - సంఘ సంస్కరణోద్యమం, జాతీయ వాదం - జాతీయోద్యమం, మార్పు వాదం, అభ్యర్థదయ వాదం - అభ్యర్థయోద్యమం, విష్వవాదం - విష్వవోద్యమం, స్త్రీవాదం, దళిత వాదం - దళితోద్యమం, మైనార్టీ వాదం, ప్రాంతియ వాదం, బీ. సి. వాదం ఇలా వాడుతుంటాం. వీటిపై స్వప్తత రావాలి ఉంది. తెలుగు సాహిత్యంలో వివిధ వాదాలు ధోరణి గాను, కొన్ని ఉద్యమాలుగాను వ్యక్తమయ్యాయి. “తెలుగు సాహిత్యంలో సంఘ సంస్కరణ, అభ్యర్థదయ, విష్వవ, దళిత, తెలంగాణ ప్రాంతియ అస్తిత్వవాదాలు ఉద్యమాలుగా, నవ్య సంప్రదాయ, స్త్రీ, ముస్లిం మైనార్టీ, బీ. సి. వాదాలు ధోరణలుగా ఉన్నాయి.” ఈ ప్రతిపాదనకు కొన్ని పరిమితులు ఉన్నాయి. మున్ముందు చర్చకు వస్తాయి.

**ధోరణి:**

ధోరణి అన్న పదానికి శబ్ద రత్నాకరము ‘పద్ధతి’, ‘పంచీ’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. ముదిగంటి గోపాలరెప్పి సంస్కృతాంప్ర నిఘుంటువు ‘క్రమంగా పొందబడునది’, ‘పరంపర’, ‘ప్రవర్తన’ అనే అర్థాలను ఇచ్చింది. దీన్ని బట్టి ధోరణి అంటే పోకడ, ఒక పద్ధతిలో పయనించడం, ఒక ఆలోచన విధానం, అనుసరణ మార్గంగా చెప్పవచ్చ. సాహిత్యంలో కొత్త కొత్తగా వస్తున్న మార్పులను, కవితావేశంలో వచ్చిన వ్యక్తుల మార్గాన్ని గుర్తించడానికి ధోరణి అన్న పదాన్ని ఉపయోగిస్తున్నారు.

“నిర్మిష భావాత్మకాశయంతో కొంత మంది ఉమ్మడిగా చేసే వ్యక్తిగత ప్రయత్నాల, చర్చల పరంపర ధోరణి” (శివశంకర్, పాపినేని. సాహిత్యంలో మౌలిక భావనలు. 2020: 119) అనే పాపినేని శివశంకర్ నిర్వచించారు.

“దేశ కాలాదులకు అనుగుణంగా ప్రతీ యుగంలోను సాహిత్య కళా రంగాల్లో ఒక వినుంతు లక్షణం కనిపిస్తుంది. ఒక దిశ మరొక దిశకు మారడమూ కనిపిస్తుంది. కొన్ని స్త్రీరంగా, కొన్ని పరివర్తన చెందుతూ ఉంటాయి. ఈ స్త్రీరపేడే, పరివర్తన చెందే సాహిత్య లక్ష్ణాలుగల రచనా పద్ధతిని ధోరణి అంటారు.” (చక్రవర్తి, లక్ష్మణ. విమర్శ విజ్ఞాన సర్వస్వం. 2016: 915)

“పరిమితమైన ప్రయోజన పరిమిత వ్యక్తులకు మాత్రమే లోబడి కొనసాగితే దాన్ని ధోరణిగా చెప్పవచ్చ. ప్రధాన సాహిత్య ప్రవంతి నుంచి వైదోలిగి లేదా విభేదిస్తూ కనిపించే సామాజిక సాహిత్య పరిణామం ధోరణి అని చెప్పడానికి వీలుంది. సామూహిక ప్రయత్నం, సంఘటిత సంకల్పం

ధోరణిలో కనిపించదు” (యాకుబ్. ఆధునిక తెలుగు సాహిత్య విమర్శ. 2018: 47) అని నిర్వచనాన్ని ఇచ్చారు.

సాహిత్య లోకంలో నెలకొన్న స్తబ్ధతను ఛేదించడానికి కొంతమంది తమ స్థిరు లేదా పరుల అలోచనల మార్గంలో పయనిస్తారు. అప్పటివరకు ఉండే సాహిత్య విలువలను ప్రశ్నిస్తారు. సామాజిక, సాహిత్య పరిస్థితులపై త్వరగా స్పందించేందుకు అనుమతి సాహిత్య ప్రక్రియ కవిత్వం. దీని మూలంగా ఏ సాహిత్య ధోరణి అయినా ముందుగా కవిత్వంతో ప్రారంభమవుతుంది. ఏదైనా ధోరణి కవిత్వ రూపం దాటి ఇతర ప్రక్రియల వైపు ప్రయాణిస్తుందంటే అది ఉద్యమ స్వభావాన్ని రూపిందించుకుంటుందని అర్థం. ఈ రకమైన ధోరణిలో కవిత్వం రాసేవారు వేగంగా తమ భావాలను సాహితీ రంగంలోకి పంపడానికి ప్రయత్నిస్తారు. ఈ క్రమంలో సాహిత్య, సామాజిక రంగాల్లో ఉద్యము, సాహిత్య సంఘాల నిర్మాణంపై పెద్దగా దృష్టిపెట్టరు. దీర్కాలిక లక్ష్యాలు పెట్టుకోరు. నిశ్చబ్దంగా ఉన్న పరిస్థితులను తమ మాటలతో, రాతలతో పరీక్షకు గురిచేస్తారు. ఈ విధంగా తాము ఛేదించడానికి వచ్చిన స్తబ్ధతపై మార్పు వచ్చిన తర్వాత వారిలో కొండరు పూర్తిగా కనుమరుగై పోతారు. లేదా, ఇతరేతర భావజాలాలలోకి వెళ్లారు. ఉదాహరణకు భావ కవిత్వం, దిగంబర కవిత్వం, పైగంబర కవిత్వం, చేతనావర్తన కవిత్వం, తిరగబడు కవిత్వం, అనుభూతి కవిత్వం మొదలైనవి ఈ విధంగా ధోరణిగా ప్రారంభమైనవే.

ఇదిలా ఉండగా ధోరణి అంటే మరో చర్చ కూడా ఉంది. ఈ చర్చను రావులపొణి సీతారాం తన సిద్ధాంత గ్రంథం “తెలుగులో ఆధునిక కవితా ధోరణులు” అనే గ్రంథంలో చెప్పారు. ఏదైనా ఒక వాదంలో నూతన అభివృక్తి మార్గానికి మొగ్గ చూపినట్లయితే అది “వాద ధోరణి” అనే అవకాశం ఉంటుంది. వాదంలో అంతర్గతంగా భిన్నమైన కవితాభివృక్తి మార్గాన్ని ఎంచుకున్నా, మరే ఇతర సాహిత్య వ్యక్తికరణ మార్గాలు, అవగాహన పరమైన భేదాలు ఉన్న వాదంలోనీ వివిధ ధోరణులగా భావించవచ్చు. “ధోరణికి ఆధార భూమిక అనదగిన కళా వాదం ఏదో ఒకటి ఉంటుంది. ఒక వాదం పట్ల చూపుతన్న మొగ్గను ఆ వాద ధోరణిగా పిలవడం పరిపాటి. ధోరణి కవిత్వానికి తత్పూర్వ కవిత్వంలో లేని నూతనమైన అభివృక్తి విధానం ఉంటుంది. దీనితో పాటుగా విలక్షణమూ, విభిన్నత్వమూ ఉంటుంది. దీన్ని బట్టి ఒక కవి లేదా కొంతమంది కవుల విశిష్ట రచనా విధానం ధోరణిగా గుర్తింపుకు వస్తుందని చెప్పవచ్చు. ధోరణి కవిత్వంలో కనిపించే ముఖ్య లక్షణం. ఆ ధోరణికి వెనుకనున్న కళా వాదం యొక్క తాత్క్విక దృక్పుధం. ఆ దృక్పుధాన్ని అందించే వాదం పట్ల అనుకూలతతో పాటు నిమగ్గత ఉంటుంది.” (సీతారామరావు, ఆర్. తెలుగులో ఆధునిక కవితా ధోరణులు. 1992: 132) ఇటువంతీ అభిప్రాయాన్నే ముదిగంటి సుజాతా రెడ్డి కూడా వ్యక్తికరించారు.

“అభ్యుదయ వాదంలో దిగంబర కవిత్వం ఒక ధోరణిగా చెప్పవచ్చను. స్త్రీవాదం సంప్రదాయ పద్ధతిని, మార్పిస్తు భావజాలాన్ని పెట్టుబడిదారీలోని వ్యక్తివాదాన్ని అనుసరిస్తూ ఎన్నో దిశలుగా విస్తరిస్తూ అనేక పాయలుగా కనిపుస్తున్నది. వాణిని స్త్రీవాద ధోరణులు అని అనవచ్చను. దళిత వాదంలో మేమే కవులదొక మార్గం. దాన్ని దళిత వాదంలోని ధోరణిగా చెప్పవచ్చను” (సుజాతా రెడ్డి, ముదిగంటి, ముద్దెర. 2005: 05) ఈ అభిప్రాయాన్ని బట్టి చూస్తే ముదిగంటి సుజాతా రెడ్డి గారు దిగంబర కవిత్వాన్ని అభ్యుదయ వాద సాహిత్యంలో భాగంగా వెలువదిన సరికాత్త మార్గంగా గుర్తించారు. స్త్రీవాదంలో, దళిత వాదంలో వచ్చిన నూతన భావాల వ్యక్తికరణ, సాహిత్య నిర్మాణ వైవ్యం మొదలైన అంశాలను వాదంలో వచ్చిన ధోరణులుగానే చెప్పారు. దీన్ని బట్టి వివిధ సాహిత్య వాదాల ఆచరణలో వచ్చిన మార్పులను సాహిత్య ధోరణిగా గుర్తిస్తున్నారు.

సాహిత్యంలో ధోరణులు స్థానిక పరిస్థితుల వల్ల గానీ, ప్రపంచ మార్పుల వల్ల కని రావచ్చు. సాహిత్య వికాసంలో ఒకే సమయంలో అనేక ధోరణులు ఒక్కో సమయంలో ఒక్కోటి బలంగా తమ వాదనలను వినిపిస్తాయి. అంతే కానీ ముందు ఉన్న వాదాలు ఆగిపోయాయని కాదు. కొన్ని సందర్భాలలో ఒక్కో ధోరణి, శత్రు ధోరణి, మిత్ర ధోరణులు అంటూ పని చేస్తుంటాయి. ధోరణి విడిగా ఉండి కనుమరుగై పోవడం, మిత్ర ధోరణులు కలిసి సంఘంగా ఎర్పడడం, కలిసి పనిచేయడం వంటివి జరుగుతుంటాయి. ఈ ధోరణి ఎప్పుడు ప్రారంభమై, ఎప్పుడు ఆగిపోయిందని చెప్పడానికి అవకాశాలు చాలా తక్కువగా ఉంటాయి. కాల నిర్దయం చేయడం దాదాపు కుదరదు. ప్రతినిధులు, అనుచరులు అంటూ ఒక్కో ధోరణికి ఉజ్జ్వల దశ, స్తబ్ధత, క్షీణ దశ వంటివి ఇందులో చోటు చేసుకుంటాయి.

ఏదైనా ఒక ధోరణి సామాజిక ఉద్యమాల కేంద్రంగా, ఆచరణాత్మక అనుభవంతో నేర్చుకున్న విషయాలను సాహిత్యానికి అనువర్తన చేస్తారు. సామాజిక రంగంలోనూ, సాహితీ ప్రపంచంలోనూ వారు సాధించాలనుకున్న ఫలితాలను సాధించే వరకు సాహిత్యానికి సమాంతరంగా సామాజికోద్యమ నిర్మాణాలపై పెద్దగా ఆసక్తి చూపరు. మొదట్లో ఉప్పెనగా వచ్చి తర్వాత కాలంలో మందగిస్తుంది. ధోరణి మొదట కవిత్వంలో ప్రారంభమవుతుంది. ఆ తర్వాత ఇతర ప్రక్రియల్లో అవసరాల దృష్ట్యాము మార్పుతుంది. ఒక్కో ధోరణి సంభూతిలం, నిబంధం, పారకుల ప్రోత్సాహం, సంఘ నిర్మాణం, రచనా సామర్థ్యం, సైద్ధాంతిక దృక్పుధం వంటి అవసరాల ప్రారంభమైనవే.

పై అభిప్రాయాలను పరిగణలోకి తీసుకుంటూ ధోరణికి ఈ కింది లక్ష్మణాలను రూఢి చేసుకోవచ్చ.

1. ధోరణి అంటే ఒక ఆలోచనాత్మకమైన మార్గం, చూపు. ధోరణి అనేది నడిచి వచ్చిన చరిత్రను విమర్శనాత్మకంగా అంచనా కడుతూ, నడవాల్సిన మార్గాన్ని అభివృద్ధి చేస్తుంది.

2. ధోరణి అంటే కొంత మంది వ్యక్తులు పరిమితమైన లక్ష్యాలతో, నిర్మాణంతో సాగించే ఒక సాహిత్య సడక.

3. ఒక సాహిత్య వాదంతో విభేదాలు కలిగి, మరొక వాదనతో ముందుకు వచ్చిన కొంతమంది ప్రారంభించే ఒక మార్గం.

4. సాహిత్య ధోరణి కొంత మంది ఆలోచనలకి ప్రతిరూపమే కనుక, దీనికి ఉద్యమ స్థాయి లేకపోవడం వల్ల సామాజిక మౌలికాంశాలను ప్రభావితం చేసే శక్తి ఉండదు.

5. సాహిత్య ధోరణికి సామాజికోద్యమాలతో సంపర్కం లేదు. ఒక నిర్మాణాన్ని విభేదిస్తూ బయటికి వచ్చిన వారితో ధోరణి ప్రారంభ అవకాశం ఉంది కనుక సామాజికోద్యమ నిర్మాణంలో ఎక్కువగా భాగస్వామ్యం ఉండే అవకాశం ఉండదు.

6. ఈ పద్ధతుల్లో ఏకకాలంలో అనేక ధోరణలు ఉండవచ్చు. వాటి మధ్య సామరస్యమైనా, వైరుధ్యమైనా ఉండవచ్చు.

7. సాహిత్య ధోరణికి ఉద్యమం వలె చలన శీలత, తీవ్రత, లోతు ఉండవ.

8. సాహిత్య ధోరణిలో సమాజానికి, సాహిత్యానికి మధ్య ఉన్న వైరుధ్యాలపై ప్రత్యేక చర్చలు జరుగుతాయి.

9. దీనిని ఆంగ్లంలో TREND అనే పదానికి సమానార్థకంగా వాడుతున్నారు.

10. A general direction in which something is developing or changing.

#### **ఉద్యమం:**

ఉద్యమ శబ్దం సంస్కరంలో ‘యుమ్’ అనే ధాతువుకు, ‘ఉత్తే’ అనే ఉప సర్ద చేరి ఉద్యమం అనే పదంగా తయారైనది. యుమ్ అనే ధాతువుకు స్వాధీనములో ఉంచుకొను అనే అర్ಥం ఉంది. ఆంగ్లంలో Movement అను పదానికి సమానార్థకంగా ఉద్యమం అనే పదాన్ని వాడుతారు. A Series of Concetrated organised activities or related events working towards or shaping some objecting. దీన్నే “తీవ్రమైన ఏకోన్స్యూలిమైన ప్రయత్నము ఉద్యమం” గా చెప్పవచ్చు.

“నీర్పిపోతో బయంతో ఒక సమూహం చేసే సమప్తి ప్రయత్నాలు, చర్చల పరంపర ఉద్యమం” (శివశంకర్, పాపినేని. సాహిత్యం మౌలిక భావనలు. 2020: 140) సామాజిక

వర్తమానంతో నిరంతరం సంఘర్షిస్తూ, దానిపై ప్రభావం చూపుతూ, తిరిగి దానిచేత ప్రభావితమవుతూ ఉద్యమం కొనసాగుతుంది. సామాజిక పరిణామాలతో సాహిత్యోద్యమానికి నిరంతర పరస్పర ప్రభావం, చలన తీవ్రత ఉంటే అది ఉద్యమ సాహిత్యంగా చెప్పవచ్చు.

1. సాహిత్య ఉద్యమం, సామాజిక (సాహిత్య) వస్తువుతో అన్వేష్య సంబంధాన్ని కలిగి ఉంటుంది.

2. సైద్ధాంతిక దృక్పథం సాహిత్యోద్యమానికి జీవగర.

3. సాహిత్యోద్యమం ఆర్థిక రాజకీయాలతో ప్రధాన ప్రమేయాన్ని కలిగి ఉంటూ, ఆ మౌలికాంశాలను ప్రభావితం చేసే శక్తిగా ఉంటుంది.

4. సాహిత్యోద్యమానికి సామాజిక భౌతిక పరిణామంతో నిరంతరం పరస్పర చలన తీవ్రత ఉంటాయి.

5. ఉద్యమ సాహిత్యానికి సామూహిక వినియోగ సంబంధాలుంటాయి.

సాహిత్య ఉద్యమంలో, సిద్ధాంతానికి సమాంతరంగా సామాజికోద్యమాల నిర్మాణాలు ఉంటాయి. ఆచరణ జ్ఞానం కేంద్రంగా సాహిత్యం ఉధ్వవిస్తుంది. ఉద్యమం ఉన్నంత వరకు సాహిత్యం నిరంతరాయంగా ప్రవహిస్తుంది. కొన్ని సందర్భాల్లో ఆటుపోట్లు ఎదురొన్నప్పటికి నిరంతర ప్రవాహం ఉద్యమ సాహిత్య లక్ష్మణం.

“కళా సాహిత్య రంగాల్లో ప్రక్రియల్లో గాని, ఇతి వృత్తాల్లో గాని, తైలిలో గాని విస్తృత స్థాయిలో మార్పి వస్తే, దాన్ని సూచించడానికి వాడే మాట. ప్రారంభమైన మార్పికి అనుకూలంగా విస్తృత స్థాయిలో రచయితలు స్వయంగా కదలడం గానీ, కొందరు క్రియాశీల రచయితలు కదలడం కానీ, మేనిఫెస్టో పంటి అవగాహన పత్రాన్ని వెలువరించడం గానీ, భావ స్వామ్యం, రచనా స్వామ్యం ఉన్న రచయితలు ఒక వేదికలో సంఘలీతం కావడం గాని జరిగిప్పుడు దాన్ని ఉద్యమంగా ప్రకటిస్తూ ఉంటారు. పారకుల నుంచి క్రియాశీలమైన మద్దతు (విరాళాలివ్వడం, రచనలను చదవడం, చర్చ గోప్యల్లో పాల్గొనడం, ఇతరుల చేత చదివించడం మొదలైనవి) ఉన్నప్పుడు కూడా ఉద్యమ వాతావరణం ఉన్నట్టే భావిస్తారు. ఒకలాంటి భావజాలంలో, దృక్పథంతో రచన సాగిన కాలాన్ని ఉద్యమ కాలంగా గుర్తిస్తారు”. (నశిని. ఎన్. ఎన్. విమర్శ పారిభాషిక పదకోశం. 2021: 47)

ప్రక్రియ, భావ, తైలి, శిల్పం, ఇతివృత్తం, సైద్ధాంతిక దృక్పథం మొదలైన విషయాలలో రచయితలు చెప్పుకోదగిన సంబూధాలో అనుసరించే మార్గం, పద్ధతిని సాహిత్యంలో ప్రవేశపెట్టి, లక్ష్మణాలతో రచన సాగిన కాలాన్ని ఉద్యమంగా చెప్పవచ్చు.

**రచయిత:** సహాయ ఆచార్యులు, ఓయు

## ఇరవై ఐదేళ్ల పాటల బైరాగి రమణ

ఎం.విష్ణు కుమార్

నేలతల్లి చనుబాల ధార పాట. మట్టి వాసనంత సహజంగా పాట తెలుగు ప్రజల జీవనంలో భాగమైంది. ఇక్కడ అన్యాయాలకు, దోషికి వ్యతిరేకంగా ప్రజలు కన్సైర జేస్ట్ ప్రజా చైతన్యం పాటై వరిస్తుంది. అలాంటి పాటల వర్షంలో తడిసి ముద్దె, ఎగిరి, దునికి, ఆడి, పాదుతూ, అలుపు, సొలుపు లేకుండా చైతన్య ప్రవాహమైన వాడు పి.వి. రమణ. నిజానికి మరే స్వంత వని చూసుకోకుండా, నిర్విమంగా ప్రజా కళల సాగులో మమేకమై ఉండడం అంత ఈజీ కాదు. మట్టి కలమై, ఉద్యమ గళమై ప్రజా చైతన్యం కోసం తన బాల్యాన్ని, యువ్వాన్ని, విలువైన జీవితాన్ని, కాలాన్ని ఖర్చు చేసి ఇరవై అయిదేళ్లగా సాంస్కృతిక విష్ణువకారుడిగా సాగుతున్న పాటల బైరాగి రమణ. కళ కళ కోసం కాదు, కళా ప్రజల కోసం అని పిలుపునిచ్చిన సస్పంత హచ్చి టి.జె. రామాథం స్వార్తితో రమణ నిలబడగలిగాడు. కనుకనే ఇంతకాలంగా ప్రజలను చైతన్యం చేస్తూ, ప్రజా సమస్యలపై పాటల నగార మోగిస్తున్నాడు. తన సహచర పాటగాదైన రాజేష్ తో కలిసి “పాట నేనపుతా/ కోయిల పాట నేనపుతా” అని పాడినట్టుగానే పాటే బాటగా సాగుతున్నాడు.

ఎక్కడో నెల్లారు జిల్లా పెళ్లకూరు మండలం, చెంబేడు గ్రామంలో దళిత కుటుంబంలో పుట్టినవాడు రమణ. పారశాల

స్తాయి నుండే రమణ పాటలు పాడడం అలవాటు చేసుకున్నాడు. అట్లా ఒకసారి రమణ ప్రౌస్మూల్ లో చదువుతుండగా అప్పటి ముఖ్యమంత్రి నేదురుమల్లి జనార్థన్ రెడ్డి పాల్గొన్న ఒక సభలో చింతల యాదిగిరి రాసిన “నా చిట్టీ చేతులు చక్కని రాతలు నేర్వులేదయ్యా” పాట పాడి జనార్థన్ రెడ్డిని ఏడ్చించడమే కాకుండా ఆయన చేతుల మీదుగా పెన్ను బహుమతిగా తీసుకున్నాడు. దాంతో పాటలపై మరింత మక్కువ పెంచుకున్నాడు. అంతకు ముందే అక్కరాస్యతోద్యమంలో కళాకారులుగా ఉన్న తన మేనమామలు చెంబేటి ప్రేమానందం, బుజ్జయ్య ప్రభావంతో బగాది వెంకట్రావు రాసిన “అక్కరం యాదున్నాదో ఆడనే సుఖమున్నది” అనే పాటను నేర్చుకున్నాడు. క్రమంగా ప్రజానాట్యమండలి వర్క్ పాప్స్ కి హిజరవడం మొదలెట్టి తొలి రోజుల్లో కోలాటం నేర్చుకుని అనేక గ్రామాల్లో ప్రజలకి శిక్షణ ఇచ్చాడు. పగలు పాటల శిక్షణలో పాల్గొని, రాత్రిపూట గ్రామాల్లో కోలాటం బృందాలను తయారు చేసేవాడు. ఆ బృందాల ద్వారా చదువు ప్రాధాన్యతను తెలియజెబుతూ తెలుగు నేల మీద అక్కరాస్యతాభివృద్ధికి కృషి చేసినవాడు రమణ. ఆ వర్క్ పాప్స్ లో పరిచయమైన అప్పటి గుంటూరు జిల్లా ప్రజానాట్యమండలి కార్యదర్శి నూతులపాటి కాళిదాసు గారు రాసిన ఉత్తరాల ఆహ్వానంతో, ప్రోత్సాహాంతో కన్నవారిని, ఉన్న ఊరును వదిలి ప్రజానాట్యమండలి కోసం జిల్లాలు దాటుకుని వచ్చి గుంటూరులో స్థిరపడ్డాడు రమణ. ఏ. సి కాలేజీలో ఇంటర్మీడియట్ లో చేరి ఎస్.ఎఫ్.ఐ కాలేజీ అధ్యక్షుడయ్యాడు. ఆ రోజుల్లోనే పోష్ట్ గ్రాడ్యూయేషన్ (పీ.జి) చదివాడు. అంత ఉన్నత చదువు చదివినా సాంత జీవితం అనే స్వార్థంలో వడి పోకుండా పాటగాడిగా, ప్రజానాట్యమండలి కార్యకర్తగా ఉండిపోదలచుకున్నాడు. నాకు తెలిసిన ప్రజానాట్యమండలి గాయకుల్లో ఇంతలా ఉన్నత విద్య చదువుకుని సుమారు ఇరవై అయిదేళ్ల పాటగాడిగా, పూర్తి కాలం కార్యకర్తగా, కేవలం పాటే జీవితంగా పని చేసినవారు లేరు.

ప్రపంచికరణ ఇనుపడెక్కలు మన నేల మీద అడుగు పెట్టడం ప్రారంభమైనప్పటి నుండి రమణన్న పాటను



చేతబట్టుకుని, గోసిపెట్టి, గొంగడి భుజాన వేసుకుని, కాళ్లకు గజ్జెలు కట్టుకుని ఆకలి దూపకు ఎదబాసి ప్రజా కళా శైనికుడై తిరిగాడు. కుటుంబాన్ని వదిలి వేల రోజులు ప్రజా క్షేత్రంలో గడిపాడు. కరంట చాల్లిల వ్యతిరేక ఉద్యమంలో, భూపోరాటాల్లో, పోలవరం ప్రజల హక్కుల కొరకు, చేసేత కార్బుకుల రక్షణ కొరకు, తెలుగు భాష పరిరక్షణ కోసం, ధరల పెరుగుదలకు వ్యతిరేకంగా, రైతు గిట్టుబాటు కోసం, కూలి రేట్లు పెంపు కోసం, కుల వివక్ష అంతం కోసం ఇలా ఒకటేమిటి గత ఇరవై అయిదేళ్లలో ప్రజలకు వచ్చిన ప్రతి సమస్యకు వ్యతిరేకంగా నిలువెత్తు పొటాయుధమై నిలబడ్డవాడు రమణ. అష్టరాస్యత ఉ ద్యమం నుండి అమరావతి రాజధాని ఉద్యమం వరకు, కూలీ రేట్లు పెంపు పోరాటం నుండి కుల వివక్ష వ్యతిరేక పోరాటం వరకు రమణ గొంతు రాజీలేని పొత్తె మార్కోగుతునే ఉంది. “గుట్టూ తీనికన్నే, నువు గుట్టుక్కు మనికన్నే” అంటూ తానే రాసి పాడిన పాట నాడు అంధ రాష్ట్రంలో జరిగిన గుట్టూ వ్యతిరేకోద్యమానికి పెద్ద ఊపునిచ్చింది. “మాల మాదిగలంత షైల బద్దోళంటూ/ అగ్ర కుల పెద్దలు అణగదొక్కుతుంటే/ నిదురెట్ల పడుతుందిరన్నా దళితస్నే/ నిప్పులై మండాలిరన్నా దళితస్నే” అని బండి సత్తెన్న రాసిన పాట రమణ ఎగిరి దునుకుతూ, అభినంయినర్త కనిగా పాడుతుంటే చూసినవార్షార్థానా ముగ్గులవ్వాల్సిందే.

“రంగు వెలసిన రాట్టుమా/ చేసేత బతుకుల స్వప్నమా” అని పోతగాని రాసిన పాటకు రమణ జీవంపోసి “చేతిమగ్గం చేతులిరునుట యేలెటోళకు న్యాయమా... బహుళజూతి కంపెనీలకు వృత్తులా పందేరమా..” అనే హక్కులైన్ని రమణ శైలిచోటో పాడుతూ వింటున్న శ్రోతలను ఒకేసారి ఇటు శోకతీరంలో, అటు ఆవేశం అంచల్లో కూర్చోపెడతాడు. ఇలా చాలా మంది ప్రజా గాయకులు చేయగలరు కానీ, రమణ గాత్రంలో అది ఇంకా ఎక్కువగా పెల్లుబికుతుంది. ఆర్. ఏ. వాసు రాసిన “నా సెమట నుక్కు నా సెమట నుక్కు/ ఎప్రాని ఎండల్లో నిగనిగలాడే నా సెమట నుక్కు” అంటూ శ్రమ ప్రాధాన్యతను విపరించే పాట రమణ గొంతులో నిగనిగలను పొదవికాని వచ్చిన ఆడియో రికార్డు తెలుగు నేలంతా వినిపించింది. ఇలా ఒకటేమిటి ప్రజానాట్యమండలిలో ఎన్నో వందల పాటలు రమణ గొంతులో రాగాలనల్లుకున్నాయి. ఇట్లా ప్రజా పాటలే కాదు, రమణకి సరిగులు కూడా తెలుసు. పాటలకి ట్యూన్ కట్టడంలో దిట్ట. సన్యాసిరావుగారు రాసిన “పాట నేనవుతా” పాటను రంగం రాజీశేష్ తో కలిసి డ్యూయోట్ పాడి ప్రయోగాలు చేశాడు. గుర్రం

జామువా గబ్బిలం కవిత్వాన్ని రమణన్న కోయిల రాగాలాపనలా పాడుతుంటే విని తీరాల్సిందే.

సాంస్కృతిక కార్యకర్తగా, గాయకుడిగా, నాయకుడిగా, కళాకారుడిగా రెండున్నర దశాబ్దాల రమణ జీవితం ప్రజానాట్యమండలితో పెనవేసుకుని ఉన్నది. జిల్లా నుండి రాష్ట్ర స్థాయి వరకు నడిపిన కళాజాతాలన్నింటిలో రమణ కీలకంగా ఉన్నాడు. నెలల తరబడి ఇల్లు, వాకిలి వదిలి పాట చేతబట్టుకుని, రెండు తెలుగు రాష్ట్రాలు తిరిగి ప్రజా కళలకు ఊపిరి పోసినవాడు, ప్రజానాట్యమండలవికి ఊతమిచ్చినవాడు, ప్రజా చైతన్య ప్రవాహమైనవాడు రమణ. కారణాలేవో తెలియదుగానీ కరోనా కాలంలో తన మాతృనంధ ప్రజానాట్యమండలిత తనని వదులుకున్నది. అమృతాంటి సంఘం అంటరాదనగానే ఊపిరాడక కుపుకూలిపోయాడు. కానీ ప్రజలు ఆయన్ని వదులుకోలేదు. సంస్కృతి బాలచందర్ లాంటి కళాపోకులు రమణకి అన్ని రకాలుగా అండగా నిలిచి, కంటికి రెప్పలా కాపాడుకున్నారు. అలా ఎదబాటు నుండి తమాయించుకుని బయటబడ్డాడో లేదో అమరావతి రాజధాని ఉద్యమమై రాజుకున్నాడు. “రాజధాని మార్పు పేర మా బితుకులు బుగ్గి చేస్తే/ ఉరుకోము మేమంతా పాలకులారా” అంటూ తానే పాట రాశాడు. కణకణ మందే నిప్పె, దమదమ మోగే దప్పె అంధప్రదేశ్ అంతా కాలినడకన తిరిగి ప్రజల్లో కదనోత్సాహం నింపాడు రమణ. ఫిల్లీలో జరిగిన రైతుల ఉద్యమానికి సంఖీభావంగా ఎన్నో పాటలు పాడాడు. ఇలా ప్రతి సందర్భంలో తన పాటలో ప్రజా దృక్పథం పల్లవిన్నర్నానే ఉంది. ఎక్కడ కూడా ప్రజా పాటను, ఉద్యమ బాటను మాత్రం మీడలేదు. రమణ విష్టర్ జారాలా చిలీలో కాకుండా ఘనీభవించిన కుల భారతాన పుట్టాడు. అందుకే అడుగుగున అణగారిన దళితుడనే చిన్నచూపుకు గురయ్యాడు. అప్పోన పత్రికల్లో పేర్లు వేశక కూడా మీటింగులకు రానివ్వని అగ్రకుల నిషేధాలు, అవమానాలైన్నిటినో పంటి బిగువన భరించాడు. మొక్కవోని సంకల్పంతో ఆంధ్రప్రదేశ్లో ప్రజా పాటల జెండాలా రెపరపలాడుతున్నాడు రమణ. జామువా కల్పరల్ సెంటర్ స్థాపకుడిగా ప్రజా సంస్కృతి పరిరక్షణలో నిమగ్గుమై, ప్రసిద్ధ కవి గుర్రం జామువా వారసత్వ కొనసాగింపుకు కృషి చేస్తున్నాడు. అట్టడుగు కులంనుండి, అవమానపు కొలిమి నుండి, దగ్గాపడ్డ గొంతుల దండోరా అయ్య సదా మోగుతూ, విరామమెరుగని సాంస్కృతిక యుద్ధంలో రమణ గొంతు సదా వర్ధిల్లాలని ఆశిధ్యం.

**రచయిత:** రీసెర్చ్ స్యూలర్, ఫిలీ యూనివర్సిటీ

## తెలంగాణ దాన సాహిత్యం

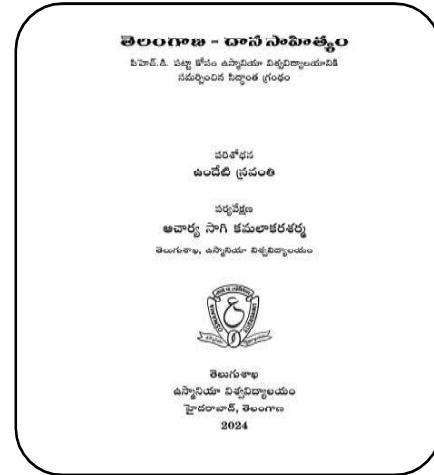
డా. ఉండేటి ప్రవంతి

### 1. పరిశోధన శీర్షిక (Title of the Research)

నాకు వ్యక్తిగతంగా చిన్ననాటి నుండి పాటలు పాడటం, అధ్యాత్మిక అంశాలను తెలుసుకోవడం చాలా ఇష్టం. దీనితో సంగీతంలోను కొంత ప్రవేశాన్ని సౌధించాను. రామదాను, అస్తుమయ్య, పురందరదాను, త్యాగయ్య, క్షేత్రయ్య వంతి వాగ్గేయకారుల కీర్తనలు ఆలపించటం, అందులోని నిగుఢ అర్థాలు, అధ్యాత్మిక కోణాలను అర్థం చేసుకోవాలనే కుతూహలం నాలో నానాటికి పెరిగిపోయాంది. దీనితో నేను అసుంకల్పితంగానే పదకపుల కీర్తన సాహిత్యం పట్ల ఆకర్షితురాలినైనాను. రామదాను లాంటి భక్తకపులు ఉన్నారా అని వెతకడం మొదలు ఉస్కానియా యూనివర్సిటీ ఆచార్యుల సలహోలు, సూచనలు స్వికరించటం ఈ పరిశోధనా అంశానికి నాంది. కొంతమంది దాననామ వాగ్గేయకారులను సేకరించాను. వీరందరి సాహిత్యమే ‘తెలంగాణ దాన సాహిత్యం’ అనే శీర్షికగా రూపుదిద్దుకుంది. ఈ సిద్ధాంత గ్రంథాన్ని ఆచార్య సాగి కమలాకర శర్మ పర్యవేక్షణలో తెలుగుశాఖ ఉస్కానియా విశ్వవిద్యాలయంలో 2024లో సమర్పించాను.

### 2. పరిశోధన నేపథ్యం (Background of Research)

భావం, సంగీతం, సాహిత్య సమ్ముఖిత వినువుత్తు రూపం దాన సాహిత్య వ్యాయం. సంగీతం, సాహిత్యం మానవాళి ఆనందానికి, మొక్కానికి హేతువులు. ఈ రెండు సమాజంలోని అధ్యాత్మిక సామాజిక పరిణామాలను ఏర్పరచగలవు. భక్తి భావం, ధర్మ నీతి పరివర్తనలను బోధించు దాన సాహిత్యానికి ప్రధాన ప్రేరణ దక్షిణ భారతదేశంలోనే ఏర్పడిని కన్నడ హరిదాన సాహిత్యం ద్వారా చెప్పవచ్చు. తెలంగాణ సరిహద్దు ప్రాంతంగా కన్నడ ప్రాంతం ఉండడం వలన దాన సాహిత్య ప్రభావం తెలంగాణలోనూ ప్రసరించింది. పేరు చివర దాన నామం చేర్చుకున్న వందల సంఖ్యలో భక్తదాసులు తెలంగాణలోనూ ఉ దయించారు. రామదాను, రాకుమహర్ల వెంకటదాను, ఈగ బుచ్చిదాను వంటి పలువురు దాన కపుల పైన మాత్రమే వ్యక్తిగతమైన పరిశోధన జరిగింది. కానీ, వారి గూర్చిన విన్నత పరిశోధన ఇంతవరకు జరగలేదు. వారి సాహిత్యాన్ని పరిచయం చేయాలనుకోవడమే ఈ పరిశోధన నేపథ్యం.



### 3. పరిశోధన పరిధి (Scope of Research)

తెలంగాణ దాన సాహిత్యం అనే ఈ పరిశోధన విశ్వతమైన పరిధి కలిగి ఉంది. రెండు తెలుగు రాష్ట్రాలలో గణియ సంఖ్యలో దానకపులు ఉన్నప్పటికీ ఉమ్మడి తెలంగాణ 10 జిల్లాలలో వ్యాపించి ఉన్న దానకపులను, వారి కీర్తనా సాహిత్య పరిచయాలను నా పరిశోధన పరిధిగా ఎంచుకున్నాను.

### 4. పూర్వ పరిశోధనల సమీక్ష (Review of Literature)

తెలంగాణ దాన సాహిత్యంపై పూర్తిస్థాయిలో ఇంతవరకు ఎటువంటి పరిశోధన జరగలేదు. ఇదే తొలి పరిశోధన అని చెప్పవచ్చు. కానీ కొండరు దాన కపుల పైన వైయుక్తిక పరిశోధన జరిగింది. ఆ పరిశోధనలను కొన్నింటిని పేర్కొంటున్నాను.

1. ఆంజనేయ శాస్త్రి, సాగి. 1990. రాకుమచర్ల వెంకట దాను కీర్తనలు - జీవత విశేషాలు. డా. రఘురామ రెడ్డి గారి పర్యవేక్షణలో పరిశోధన చేసి సమర్పించిన విషాట్ సిద్ధాంత గ్రంథం. ఓరియంటల్ డిగ్రీ కళాశాల, నల్గొండ.

2. భాస్కరయోగి, పి. 2010. పాలమూరు జిల్లా సంకీర్తన సాహిత్యం - ఒక పరిశీలన. డా. బి జయరాములు గారి పర్యవేక్షణలో పరిశోధన చేసి సమర్పించిన విషాట్ సిద్ధాంత గ్రంథం, ఉస్కానియా విశ్వవిద్యాలయం.

3. రామ చంద్రయ్య, ఎం. 2008. అన్నమయ్య, త్యాగయ్య శ్రీరామ కీర్తనలు - ఒక పరిశీలన. ఏ చంద్రమాళి గారి పర్యవేక్షణలో పరిశోధన చేసి సమర్పించిన ఫిహెచ్చి సిద్ధాంత గ్రంథం, శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం.

4. శ్రీనివాసు, మంత్రి. 2023. ఈగ బుచ్చి దాను సాహిత్యం - సమగ్ర పరిశీలన. ఆచార్య సూర్య ధనంజయ్ గారి పర్యవేక్షణలో పరిశోధన చేసి సమర్పించిన ఫిహెచ్చి సిద్ధాంత గ్రంథం, ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం.

#### **5. పరిశోధన మెథడాలజీ, సిద్ధాంత భూమిక (Methodology and Conceptual Framework)**

ఈ పరిశోధన విషయ సేకరణ, విశేషణ దృష్టితో సాగింది. రీసెర్చ్ మెథడాలజీ ప్రకారం పరిమాణాత్మక (Quantitative Research) గుణాత్మక పద్ధతులు (Qualitative Research) ఉంటాయి. ఈ పరిశోధన విషయం వట్ల సమగ్రమైన అవగాహనను అందించటానికి పరిణామాత్మక, గుణాత్మక పద్ధతులను మిశీటం చేస్తూ మిక్రమ పద్ధతిని (Mixed Method) అనుసరించాను. దానసాహిత్యం, దానకవుల సేకరణలో డాక్టర్ బి. ఆర్ అంబేద్కర్ లైబ్రరీ, ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం, శ్రీకృష్ణ దేవరాయరాయంప్ర భాషా నిలయం, నిజాం కళాశాల లైబ్రరీ నుండి కొంత సమాచారం సేకరించాను. బాలరాబ్ బుక్ సెల్లర్ మహబూబ్ నగర్ నుండి కొన్ని పుస్తకాలు తెచ్చించుకున్నాను. రాకమచర్ల కుటుంబీకుల నుండి వారి పుస్తకాలు సేకరించాను. మహబూబ్ నగర్ వాసి అంజి కరమ్ అనే యూట్యూబర్ నుండి భజన కీర్తనలు పాడే వారిని చరపాటి ద్వారా సంప్రదించి మరికండరు దానుల సమాచారాన్ని తెలుసుకున్నాను. మన్మంకొండ కామారెడ్డి, సేలకొండపల్లి, వరంగల్ ప్రాంతాలు పర్యాటించి అక్కడి నుండి కొంత సమాచారం సంపాదించాను. డా. భాస్కర్ యోగి గారి నుండి పాలమూరు జిల్లా సంకీర్తనకారుల పుస్తకాలు కొన్నింటిని తీసుకున్నాను. జీడిమెట్లలోని అచల గురు పీరం నుండి పుస్తకాలను తెచ్చుకున్నాను. అలాగే మహబూబ్ నగర్ కి చెందిన తత్వ ప్రజా కవి గోరటి వెంకన్నని కలిసి ముఖాముఖి జరిపి నా సందేహాలను నివృత్తి చేసుకున్నాను. వాటన్నింటినీ అనుబంధంలో పొందుపరిచాను.

#### **6. పరిశోధన లక్షణం (Research Objectives)**

ప్రాచీన సాహిత్యం నుంచి ఆధునిక సాహిత్యం వరకు తెలుగులో అనేక ప్రత్యక్షియలు, ధోరణలు పరిశోధనలు వెలువడ్డాయి. కానీ, కొంత సాహిత్యం జనసామాన్యంలోనే మిగిలిపోయింది. సామాన్యం వక్కాన నిలబడిన ప్రజా వాగ్దీయకారులు ఉన్న నేల తెలంగాణ. ఇక్కడ ఒకవ్వదు భక్తి

మార్గంలో భజనలు ద్వారా ప్రజల హృదయాల్లో చోటు సంపాదించుకున్న సంకీర్తనాకారులు, భక్తదాసులు వందల సంఖ్యలో ఉన్నారు. కారణాలు ఏవైనా వారి సాహిత్యం పరిశోధనకు వస్తువుగా మారకపోవడం, విస్మృతికి గురవడం నన్ను ఆలోచింపజేసిన అంశాలు. అదే లక్ష్యంగా వారిని గూర్చిన పూర్తిస్థాయి పరిశోధన యావత్ తెలంగాణలోని దానుల సాహిత్యాన్ని సిద్ధాంత గ్రంథంగా వెలువరించడమే ఈ పరిశోధన ప్రధాన లక్ష్యం.

#### **7. అధ్యయన విభజన (Chapter Division)**

నా పరిశోధన గ్రంథాన్ని ఐదు అధ్యాయాలుగా విభజించాను

1. దాన సాహిత్య పరిచయం
2. తెలంగాణ దాన సాహిత్య వికాసం
3. తెలంగాణ దాన సాహిత్యం - వస్తు వైవిధ్యం
4. తెలంగాణ దాన సాహిత్యం - సామాజికత
5. తెలంగాణ దాన సాహిత్యం ప్రత్యేకతలు

#### **8. పరిశోధన ఫలితాలు (Research Findings)**

1. తెలంగాణలో కన్నడ ప్రాంత ప్రభావంతో వందల సంఖ్యలో దానకవుల జనించారని వెల్లడైంది.
2. దైవత, అదైవతాలను అనుసరించి తెలంగాణ దానకవుల సాహిత్యం వెలుగొందిందని అని ఆర్థమవుతుంది.
3. తెలంగాణలో తత్త్వ కవుల, భక్తకవుల అను రెండు రూపాలలో దానకవులు ఉన్నారని స్పష్టమవుతుంది.
4. దక్కిం తెలంగాణలో దానకవులు అధిక సంఖ్యలో ఉన్నట్లు తెలుస్తుంది.

5. మహమ్మదీయులు దానులుగా మారి తత్వాన్ని బోధించడం, ఆచల సంప్రదాయాన్ని అనుసరించటం, స్త్రీ తత్వవేత్తలు, హరిదాసీలు, గురుదాసీలు, హరిహరామైత్ర దానులు మొదలగున్నవి తెలంగాణ దాన కవుల ప్రత్యేకతగా నిరూపించబడింది.

#### **9. భావి పరిశోధకులకు సూచనలు (Suggestions for Upcoming Researchers)**

పరిశోధన పరిమితుల దృష్ట్యా దాన సాహిత్యాన్ని కొంత పరిచయం, కొంత వివరణతో పాటు కొండరి సాహిత్యాన్ని కేవలం స్పృశించాను. దాన కవులు ఒకొక్కరిని తీసుకొని పరిశేఖరే ఒక్కో పరిశోధన అవుతుంది. నేడు వారి సాహిత్యాన్ని పరిరక్షించాల్సిన ఆవ్యాపకత ఉన్నది. ఆ దిశగా పరిశోధిస్తే జాతి నమైక్కుతకు, సంస్కృతి పరిరక్షణకు విశేష కృషి చేసిన వారవుతారు.

T

## సమవీక్షకులు ఎస్టోరామారావు

డా. పెద్దండి శ్రీధర్

“డా. ఎస్టో రామారావు నంయమన శక్తులు తుల్యయోగాలో సమస్యలుంచుకున్న సద్యమర్యాదకుడు. స్థాల దృష్టికి శప్టంగా తోచే ఆంధ్ర సాహితీ విమర్శను రసాత్మకంగా సమీక్షించిన భావుకుడు.”—డా. సి. నారాయణరెడ్డి

తెలంగాణ సాహితీ వినీలకాశం నుండి ఒక్కాక్క సాహితీ ద్రువతార నేల రాలిపోతుంటే సాహిత్య లోకం ఏమీ చేయలేక దిగ్ర్యమంగా మాస్కూ ఉండిపోతోంది. 17 సెప్టెంబర్, 2025న ప్రముఖ విమర్శకులు ఆచార్య ఎస్టో రామారావు (సూగురు వెంకట రామారావు) తుదిశ్వాస విడిచారు. నిరంతర అక్క తపస్వి, బతికినంతకాలం పుస్తకాల మధ్యనే జీవించిన ఎస్టో రామారావు, వనపర్తి జిల్లా శ్రేరంగాపురంలో 1941 జూన్ 5న జన్మించారు. పదిహేను సంవత్సరాల వయసులోనే ఆయన ‘పద్మిని’ అనే కథానిక రాశారు. అది ఆనాడు ‘ఆంధ్ర జనత’ దినపత్రికలో అచ్చ అయింది. కొన్నాళ్ళు మద్రాసు నుండి వెలువడిన విత్తసీమ ప్రతికలో సినిమా రివ్యూలు రాశారు. తరువాత ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయంలో తెలుగులో ఎం. వి. చేసి అదే విశ్వవిద్యాలయంలో, తెలుగుశాఖ అధ్యక్షుడిగా, డిన్కగా పనిచేసి విశేష భ్యాతి గడించారు.

ఏదు పదుల తన సుదీర్ఘ సాహిత్య జీవితంలో ఎస్టో రామారావు పాతికకు పైగా సాహిత్య విమర్శ పుస్తకాలు రాశారు. మరో ఇరవై పుస్తకాలకు సంపాదకులుగా ఉన్నారు. అందులో తెలుగు సాహిత్య వైశిష్ట్యం, తెలంగాణ సాహిత్య చరిత్ర, సమగ్ర తెలుగు సాహిత్య చరిత్ర, సమగ్ర తెలుగు వ్యాయకోశం, పాలమూరు ఆధునిక కవుల చరిత్ర తదితర రచనలు ప్రత్యేక గుర్తింపు పొందాయి. సాహిత్య విమర్శను విశ్వవిద్యాలయ స్థాయిలో చారిత్రక దృష్టితో అధ్యయనం చేయడానికి ఎస్టో రామారావు బాటలు వేశారు. దీనికి నిలువెత్తు నిదర్శనం తెలుగులో సాహిత్య విమర్శ – అవతరణ వికాసములు’ గ్రంథం. ఇది ఆచార్య సి. నారాయణ రెడ్డి పర్యవేక్షణలో వెలువడిన తూలి విపోచ.డి. సిద్ధాంత గ్రంథం. ఈ గ్రంథంలో అలభ్యమైన, విస్మరించబడిన విమర్శనా గ్రంథాలను కూడా వెలికించి, వాటికి అకడమిక్ గౌరవాన్ని కల్పించారు.

ఎస్టో రామారావు ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం తెలుగుశాఖలో ఆచార్యులుగా పనిచేసిన కాలంలో 19 పిపోచ.డి. 15 ఎంఫిల్ పరిశోధనలకు పర్యవేక్షకులుగా వ్యవహారించి యువ పరిశోధకులకు మార్గదర్శనం చేశారు. ఎన్నో విలువైన

వ్యాసాలు రాసి వాటిని అస్సీక్షణం, సమవీక్షణం, అభివీక్షణం, కావ్యమృతం, గ్రంథావలోకనం పేరా పుస్తకాలుగా వెలువరించారు. తన సుదీర్ఘమైన సాహిత్య జీవితంలో ఎన్నో పుస్తకాలకు విలువైన ఫీరికలు రాశారు. అవన్నే ‘కృత్యాలోకనం’ పేరుతో గ్రంథరూపం తీసుకున్నాయి. ఆకాశవాణిలో ఎన్నో ప్రసంగాలు చేశారు. అవి కూడా ‘మనోవీక్షణం’గా వెలువడ్డాయి.



పాఠ్య గ్రంథాల రూపకల్పనకు, సంస్కార రూపాన్ని ఇచ్చారు. ‘శతజయంతి సాహితీ మూర్తులు’ పేరుతో కొన్ని వందలమంది తెలుగు రచయితల జీవితసాహిత్యాలను పరిచయం చేశారు. 1965 లోనే పాలమూరు జిల్లాలో సాహిత్య షైతన్యం కలిగించాలనే తలంపుతో ‘జ్యోతిర్మయి’ అనే సాహిత్య సాంస్కృతిక సమితిని స్థాపించి, ఆ సంస్థ తరపున ‘జ్యోతిర్మయి’ అనే కవితా సంపదిని వెలువరించారు. తరువాత ఇదే సంస్కృతానందం రెండు రోజులపాటు పాలమూరు జిల్లా రచయితల మహా సభలను నిర్వహించారు. 2009లో వెలువరించిన ‘శతాబ్ది కవిత’ ఒక మైలురాయి. ఇందులో నూరేళ్ళ కవిత్య ధోరణల సమాలోచన చేశారు. 2010లో వెలువడిన ‘సాహితీ కదంబం’ వీరిని కవిగా, కథకునిగా నిలబెట్టింది. ఇందులో ఐదు కథలు, తొమ్మిది కవితలు చోటుచేసుకున్నాయి. 2011లో ప్రచురించిన ‘విమర్శక పతంసులు’ గ్రంథంలో తెలుగు నేలలోని ప్రసిద్ధ విమర్శకుల జీవిత, సాహితీ రేఖలను అంచనా వేశారు.

ఆయన 85వ జన్మదిన సందర్భంగా పలుపురు సాహిత్య విమర్శకులు ఎస్టో రామారావు మీద అభిమానంతో ‘విమర్శనారమం’ వ్యాస సంకలనాన్ని వెలువరించారు. సాహిత్య విమర్శలో ఎస్టో రామారావు చేసిన కృషిని గుర్తించి తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం విశేష పురస్కారం, శ్రీకృష్ణ దేవరాయ భాషానిలయం దాశరథి స్మారక పురస్కారంతో గౌరవించాయి. బార్దుల రామకృష్ణరావు, బీఎస్ శాస్త్రి స్మారక అవార్డులతోపాటు ఎన్నో పురస్కారాలు వరించాయి. ఎస్టో రామారావు వంటి దిగ్దంతులైన విమర్శకులు కాలపు పుటల్లో కలిసిపోవడం తెలుగు సాహిత్యానికి తీరునిలోటు. వారికి అక్కర నివాళి.

**రచయిత:** అసోసియేట్ ప్రోఫెసర్, నాగార్జున ప్రభుత్వ కళాశాల, నల్గొండ

## కొంపల్లి వెంకటన్న మరణం మిగిల్చిన ప్రశ్నలు

• డా. చంద్రాయ్ శివాన్

కొంపల్లి వెంకట్ గౌడ్ వ్యవస్థను ప్రశ్నించీ ప్రశ్నించీ అలసిపోయాడు. తన ఒక్కని శక్తి చాలక ఈ సామ్రఘ లోకంమీద ఉమ్మేసి తనువు చాలించాడు. చరిత్రకారునిగా, కవిగా, పరిశేధకుడిగా ఎంతో కృషిచేసిన యోధుడు. సాహిత్యంలో వెంకట్ గౌడ్ లాంటి చారిత్రక వ్యక్తులు పుట్టడం చాలా అరుదుగా జరుగుతుంటుంది. వీరు సమాజం విధించే సోకాల్ కట్టబాట్లను ధిక్కరిస్తారు. వేళ్లానుకొని ఉన్న పాత విలువల స్థానే కొత్త విలువల్ని పాదుగొల్పుతారు. వారి ప్రశ్నలకు సమాధానం చెప్పలేని సమాజం, వారిని అరాచకులుగా, అనారిస్టులుగా ముద్రవేస్తుంటుంది. నవనవోన్సేషన్మైన ప్రతిభావంతులు వీరు. ఏ విషయాన్నేనా ఎంతో సృజనాత్మకంగా, విమర్శనాత్మకంగా చూడగలిగే చూపున్నవారు. వారిదైన 'క్రమశిక్షణ' కలిగిన ప్రపంచాన్ని సృష్టించుకొని, నిస్సార్థంగా రేపటికోసం ఏమీ దాచుకోని, సోంత కుటుంబం, ఆస్తులపై పెద్దగా ఆశలు లేని బైరాగులు వీరు. వారు బితుకున్నప్పుడు వారికి దూరందూరంగా జరిగిపోయే సమాజం గురించి, వారు చనిపోయాక మాత్రం వారిని ఆకాశానికి ఎత్తే ధూర్తలోకం గురించి "దొంగ లం..." అనే శ్రీశ్రీ మాటల్ని ఎన్నింటిని ఉటంకించినా వృధానే. బతికుస్తుర్లోజుల్లో వారిని అనేక రకాలుగా ఉపయోగించుకొని లభిషాందినవారెవరూ వారితో ప్రేమగా మాట్లాడినవారు కాదు. కలేకూరి, అలిశెట్టి, పైడి తేరేక్ బాబు మనకు ఇట్లా కనిపించే ధిక్కార స్వరాలే. ఎవరికి కాకుండా ఒరిగిపోయిన ఒంటరి యోధానుయోధులే. కొంచెం అటూఇటూగా ఇవే లక్ష్మణాలు కలిగిన తెలంగాణ భాస్సరం కొంపల్లి వెంకట్ గౌడ్.

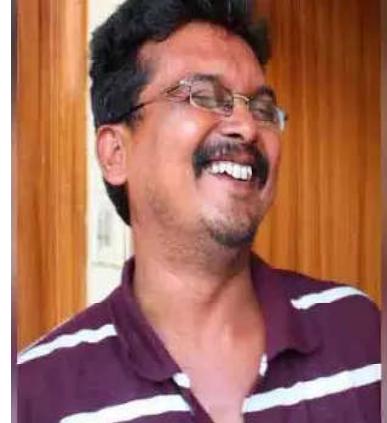
వెంకట్ కంటూ ఒక ప్రాపంచిక దృక్పథముంది. బహుజన వీరుడనీ, అందునా, గౌడకులన్నడని ఓన్ చేసుకొంటున్న సర్దార్ సర్యాయి పాపన్నను ఆయన దళిత, బహుజన యోధుడిగానే తీర్మానించాడు. సర్యాయి పాపన్న చరిత్రను ప్రపంచానికి వాస్తవరీతిలో పరిచయం చేసాడు. తనకు ముందున్న చరిత్రకారులు విస్మరించిన ఆనేక విషయాల్ని క్లేశ పర్యాపునద్వారా సేకరించిన Raw materialను అద్భుతమైన తన రచనా నైపుణ్యంద్వారా మనముందు ఉంచాడు. ఈ పుస్తకంతో ఆయన అందించిన స్వార్థ ప్రత్యక్షంగా, పరోక్షంగా ఎంతోమంది బహుజన రచయితలమీద పడింది. వెంకట్,

పాపన్నను దళిత, బహుజన వీరు డిగాసూత్రికరించ దంతోనే ఆయన దళిత, బహుజన రాజ్యాధికారకాంక్ష వ్యక్త వైపు బొమ్మగాని ధర్మ బిక్షం, నోముల సత్యానారాయణ, విద్యాసాగర్,

ఆచార్య జయశంకర్ మొదలైన స్వార్థిదాతల జీవితాల్ని నమోదుచేసి అనస్తైన బహుజన చరిత్ర రచనా పద్ధతులను, పరికరాలను మనముందుంచాడు. తన దేవాన్ని కూడా తస్కోసం మిగిల్చుకోకుండా నిశ్శబ్దంగా వెళ్లిపోయిన ఒంటరి నావ కొంపల్లి వెంకటన్ను:

తెలంగాణ వచ్చిన తరువాత ప్రభుత్వంతో కలిగిపోయి, పదవులను పొందే అవకాశం ఉన్నా ప్రజలవైపే నిలబడి, కలబడిన మనిషి కొంపల్లి వెంకటన్ను. తెలంగాణ అస్తిత్వం ప్రశ్నార్థకమైనప్పుడల్లా తన స్వార్థాన్ని ఏ ఆచ్ఛాదనలు లేకుండా మన ముందుంచిన నిఖార్పైన తెలంగాణవాది. గౌడకులంలో పుట్టినా, ఆయన దళిత బహుజనుల ఉమ్మడి రాజ్యాధికారాన్నే కోరుకున్నాడు. ఇన్ని చేసిన వెంకన్న కొన్ని సంవత్సరాలుగా ఏ సమాపుల్లో కలవకుండా మౌనమునిలా ఒంటరి జీవితాన్ని గడుపుతూ వచ్చాడు. ఆయనకు సరైన 'మెంటర్' దొరికి ఉంటే, మరెన్నో విలువైన పుస్తకాలను అందించేవాడు. ఆయన ఉత్సాహాన్ని, నిస్సార్థ సేవల్ని సరైనమార్గంలో నడింపించుకోలేని ఈ అసమర్థ లోకంనుంచి సెలవు తీసుకొని వెళ్లిపోయాడు. మన చుట్టూరా ఇలాంటి ఎంతోమంది వెంకన్నలు ఇప్పటికీ నడయాడుతున్నారు. వారితో ప్రేమగా మాట్లాడి సరైన 'మెంటర్ షివ్' ఇవ్వాల్సిన సీరియస్ బాధ్యతను వెంకన్న మరణం మనముందు ప్రశ్నలుగా మిగిల్చింది. జోపోర్ దళిత బహుజన యోధుడ!

**రచయిత:** అసిస్టెంట్ ప్రాఫెసర్, నిజాం కళాశాల





Address for communication  
Editor, Nadusthunna Telangana  
Flat no.301, vaishnavi smart apartments,  
street no.2, Kakateeya Nagar, Habsiguda,  
Hyderabad-500007